

СТРАХОВАНИЕ - ЗАЛОГ ВАШЕГО СПОКОЙСТВИЯ

АВТО/МОТО  
НЕДВИЖИМОСТЬ  
БИЗНЕС  
КОММЕРЧЕСКАЯ



INSURANCE - HOME\*AUTO\*BUSINESS

Braeside Insurance  
& Mortgage

Автострахование

с учётом водительского

и страхового стажа до приезда в Канаду!

cell : 403-667-1845 | alexi@braesideinsurance.com

CalgaryOurHome.com

Alex Iron (Железняков)

ВАШ СТРАХОВОЙ БРОКЕР



ALBERTA

"KOLESO" BIWEEKLY RUSSIAN NEWSPAPER

КОЛЕСО

№1(182)

8 января  
2016 года

FREE

CALGARY RED DEER  
EDMONTON OKOTOKS

ГАЗЕТА ПРОВИНЦИИ АЛЬБЕРТА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
ВЫХОДИТ КАЖДЫЕ ДВЕ НЕДЕЛИ

Издаётся  
с 28 января 2009 года

Распространяется БЕСПЛАТНО в гг. Калгари, Эдмонтон, Ред Дир, Окотокс | E-mail: kolesoinfo@gmail.com | www.webkoleso.info



Галина Миллер

русскоговорящий юрист и нотариус

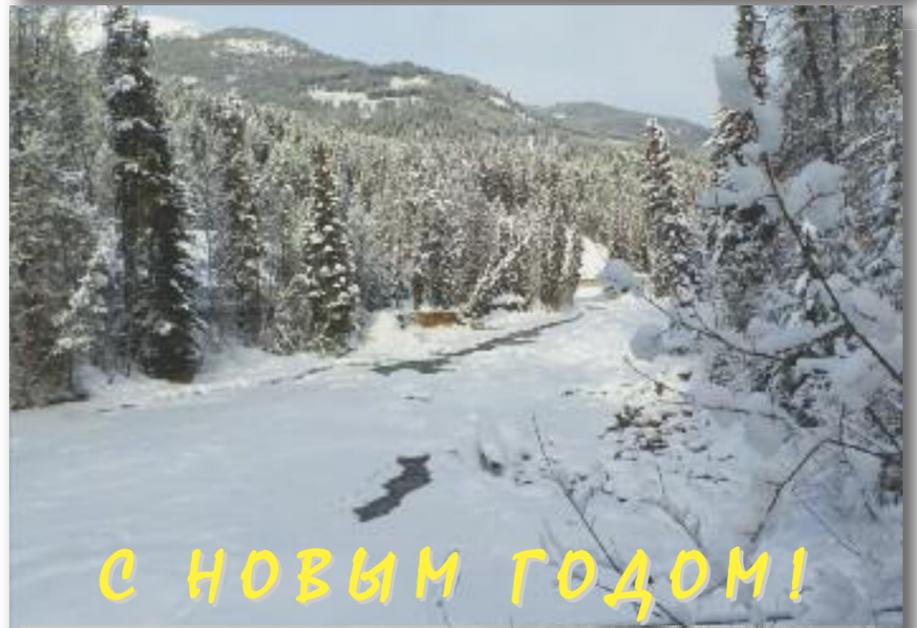
иммиграционное право Канады и США

- помощь корпоративным и индивидуальным клиентам
- рабочие, студенческие и гостевые визы
- ПМЖ по всем иммиграционным программам

Suite 401, 1110 Centre Street NE  
Calgary, Alberta,  
Canada T2E 2R2  
Телефон: 403 246 2692  
Direct: 403 695 1041  
Факс: 403 246-2619  
E-mail: hmiller@zemplaw.com  
Website: www.zemplaw.com



ФОТО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ



С НОВЫМ ГОДОМ!

Фото: Ирина Черемных, Калгари

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

- |  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| НЕДВИЖИМОСТЬ. Как повысить цену вашего дома?               | - стр. 4  | ЮБИЛЯР. Игорь Лифанов: "Я легко расстанусь с брутальным образом" | - стр. 25 |
| ЗАПИСКИ ОХОТНИКА. Иван Корнев. Моя третья охота на медведя | - стр. 12 | СПОРТ И ОКОЛО. Катарина Витт: "Нельзя реветь под два гимна"      | - стр. 20 |
| ФИНАНСЫ. Типы корпораций для налогообложения               | - стр. 5  | ЛЮДИ И БИЗНЕС. Вл. Потанин: "Предприниматель - как хирург"       | - стр. 19 |
| ФАБРИКА ГРЁЗ. Мел Гибсон: "Дарите врагам мороженое"        | - стр. 24 | ШОУ БИЗНЕС. Блюзовый всезнайка Евгений Маргулис                  | - стр. 22 |
| КОЛОНКА ПСИХОЛОГА. Отдых вместо работы                     | - стр. 9  | ЛИТЕРАТУРА. Жизнь и судьба Василия Гроссмана                     | - стр. 21 |
| АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА. Непопулярное мнение                       | - стр. 7  | НАШИ КУМИРЫ. Счастливое "Солнце" Анатолия Кузнецова              | - стр. 29 |

ПОПАЛИ В АВАРИЮ ИЛИ ПОЛУЧИЛИ ПРОИЗВОДСТВЕННУЮ ТРАВМУ?  
ОБРАТИТЕСЬ К НАМ. МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ ПОЛУЧИТЬ:



- МАКСИМАЛЬНУЮ ДЕНЕЖНУЮ КОМПЕНСАЦИЮ.
- БЕСПЛАТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ (ФИЗИОТЕРАПИЯ, МАССАЖ, ХИРОПРАКТОР, АКУПУНКТУРА, СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА, ПСИХОЛОГ, НЕВРОЛОГИЯ И ДР)
- ЮРИДИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ.

НАШ ДОКТОР ПРИНИМАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ  
МЫ ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК!

FAMILY HEALTH AND WELLNESS CLINIC

7500, MACLEOD TRAIL SE SUITE # 104 CALGARY, AB T2H 0L9

ЗВОНИТЕ: 403 453 0560

WWW.CALGARYFAMILYCLINIC.COM



FAMILY  
HEALTH AND WELLNESS  
CLINIC

ORTHOMEDICAL  
supplies

# ДВИГАЙТЕСЬ И ВОЗВРАЩАЙТЕСЬ К ЗДОРОВОЙ ЖИЗНИ!

НОГИ ОТЕКАЮТ И УСТАЮТ? ПУТЕШЕСТВУЙТЕ В УДОБНЫХ НОСКАХ!

ЭФФЕКТИВНАЯ СТАБИЛИЗАЦИЯ И НАСТОЯЩИЙ КОМФОРТ

КАЧЕСТВЕННАЯ И УДОБНАЯ СОВРЕМЕННАЯ ОБУВЬ

МЫ ИЗГОТОВИМ ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ СТЕЛКИ НА ЗАКАЗ ДЛЯ ЛЮБОЙ ОБУВИ.

COMFORT SHOES *plus*

LACOSTE

BIRKENSTOCK

M MERRELL

PUMA

ECCO

GEOX



Вы можете использовать любые виды бенефитов

Pacific Place Mall, #315 - 999, 36 Street NE, Calgary

403.454.3802

www.orthomedicalsupplies.ca

## МЫ ОТКРЫЛИСЬ! ЖДЕМ ВАС В НОВОМ САЛОНЕ ОПТИКИ!

TOM FORD

FEALY  
A DESIGN LIFESTYLE

Ray-Ban

OAKLEY

Maui Jim



LUXOR OPTICAL

roberto cavalli

PRADA

BURBERRY

VERSACE

GUCCI

Persol

COACH

SWAROVSKI

CARRERA

EMPORIO ARMANI



YOUR EYES,  
YOUR CHOICE.

РАБОТАЕМ НАПРЯМУЮ  
С БОЛЬШИНСТВОМ  
СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ

BLUE CROSS

Great-West Life

Sun  
Life Financial

Manulife

ПРОВЕРЬТЕ ВАШЕ ЗРЕНИЕ

✓ CUSTOM SUNGLASSES

✓ DESIGNER EYEGLASS

✓ EYEGLASS FITTINGS

✓ SUNGLASS FRAMES

#138, 920-36 STREET, NE,  
CALGARY, ALBERTA, T2A 6L8  
VISTA LANDING

T: 403-452-2221 | F: 403-452-2203  
WWW.LUXOROPTICAL.COM



**Helena Laskov, RCIC**  
Лицензированный и  
Сертифицированный  
Иммиграционный  
Консультант в Канаде

Профессиональные консультации на русском, английском и иврите

**1-604-543-8337**  
**1-604-584-1930**  
**info@alis-canada.com**



## ИММИГРАЦИЯ В КАНАДУ

- ✓ Иммиграция и оценка шансов (Express Entry, Provincial Nominee)
- ✓ Семейное спонсорство (Родители, супруги, дети)
- ✓ Визы в Канаду (студенческие, рабочие, гостевые, супервиза)
- ✓ Статус в Канаде (продление и восстановление статуса в Канаде)
- ✓ Карты постоянного жителя Канады (PR) и Канадское Гражданство
- ✓ Передача после отказов на визы, проверка файлов перед подачей
- ✓ Получение записей из банка данных иммиграционной системы

## КАЛЕЙДОСКОП

## Система онлайн-подачи иммиграционных заявлений Mon projet Québec заработает 5 января

На минувшей неделе министр иммиграции Квебека заявила, что желающие подать документы для получения отборочного сертификата (Certificat de sélection du Québec, Quebec selection certificate) в рамках провинциальной иммиграционной программы для квалифицированных специалистов должны будут использовать защищенный онлайн-сервис Mon projet Québec. Он заработает 5 января 2016 года.

Следующий период приема заявлений в рамках этой иммиграционной программы намечен на 18 января – 31 марта. После того, как будут поданы 2800 заявлений, программа будет временно закрыта.

Создание учетной записи в сервисе Mon

projet Québec позволит кандидатам подать документы, оплатить пошлину, отследить статус поданного заявления, вносить изменения и получить доступ к функции электронных сообщений.

Кандидаты, у которых есть предложение работы, подтвержденное министерством, или которые имеют статус временного жителя, могут не ждать 18 января, чтобы подать документы на получение отборочного сертификата. У них появится возможность сделать это уже с 5 января. Кандидаты, на которых не распространяется ограничение в 2800 заявлений, могут также подавать документы в печатной форме до 31 декабря 2015 года.

## В этом году число сирийских беженцев в Канаде может достигнуть 50 тысяч

Канада намеревается в следующем году принять еще больше беженцев из Сирии. Об этом заявил министр гражданства и иммиграции Джон Маккаллум. В конце года глава канадского иммиграционного ведомства побывал в Иордании, где встретился с семьями сирийцев, готовящихся к отправке в Канаду. Канадские власти намерены принять 25 тысяч

человек до февраля – не так давно они намеревались разместить столько беженцев до конца года. Ранее Маккаллум заявил, что всего до конца следующего года Канада хочет принять 50 тысяч беженцев из Сирии. Канадские власти надеются на помощь ООН, иорданского правительства и Международной миграционной организации.

## Жилье в Канаде за год подорожало на 10%

Средняя цена жилья в Канаде в ноябре составила 456 186 долларов, что на 10,2% больше, чем в этом же месяце год назад.

Без учета Торонто и Ванкувера этот показатель составляет 338 969 долларов, а прирост равняется 3,4%. На 1,8% увеличилось количество сделок – прошлый ноябрь стал рекордным месяцем по числу продаж за последние 6 лет. В целом за год количество проданных домов в ноябре выросло на 11%.

В этом году тенденции продажи не такие, как всегда, говорят в Канадской ассоциации риэлторов. Обычно год начинается тихо, затем весной и летом наблюдается повышенный ажиотаж, который стихает к зиме. Однако сейчас на рынке жилья по-прежнему фиксируется высокая активность.

Из 25 крупнейших городов рост цен превысил 10% в 11-ти, причем 8 из них находятся в Британской Колумбии и Онтарио

## Из-за низкого курса доллара в Канаде подорожают продукты

В 2016 году ряд продуктов питания обойдется канадцам дороже. Основная причина – низкий курс луня, при том, что многие продукты в Канаду импортируются.

В частности, из других стран привозят 81% овощей, фруктов и орехов. В связи с этим их цена за следующий год вырастет на 2-4,5%. Этот показатель может быть еще больше – некоторые аналитики предполагают, что после того, как в США поднимут ключевую ставку, американский доллар подорожает еще на 3 канадских цента.

Заметно станет дороже и мясо: ожидается, что диапазон роста цен составит 2,5-4,5%. Рыба и морепродукты увеличатся в стоимости на 1-3%, яйца и молокопродукты – до 2%, а крупы подорожают совсем незначительно – на 0,2%.

В наступившем году среднестатистическому канадскому домохозяйству пицца обойдется в 8631 доллар, что на 435 долларов больше, чем потрачено в этом году. Эта сумма включает 2416 долларов, которые канадцы оставят в ресторанах.

## Канадцы позже выходят на пенсию, чтобы помочь детям

Половина опрошенных канадцев выразила желание позже выйти на пенсию из-за беспокойства о финансовом положении их детей. Опрос проводился среди тех, у кого есть дети в возрасте от 18 до 24 лет. Еще треть респондентов откладывает меньше на пенсию, а 22% намерены залезть в долги, чтобы помочь детям. Почти 50% опрошенных сообщили, что практически не получали помощи от своих родителей, когда сами были моложе.

Больше всего родителей беспокоят финансовые проблемы их детей в результате долгов, а также сложности достижения финансовой независимости и возможная нехватка рабочих мест. В отчете Банка Монреаля отмечается, что канадцы, родившиеся после 1980 года, вынуждены решать более сложные финансовые проблемы по сравнению с их родителями, особенно после кризиса 2008 года.

Следующий номер газеты выйдет 21 января

**MaritimeTravel** **ОТДЫХ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!**  
Maritime Travel Best

*Свобода на Карибах,  
экзотические туры,  
круизы по всему миру,  
страховки и многое другое!*

*Путешествуйте сейчас -  
платите позже!*

**Ваш турагент** **Люба Казанская**

Beddington Town Centre - Calgary  
(403) 265-6143 Email: lkazanskaia@maritimetravel.ca

## Долг канадцев достиг новой рекордной отметки

В третьем квартале долг канадских домохозяйств составил рекордные 1 триллион 982 млрд. долларов. Канадцы продолжают тратить больше, чем зарабатывать – почти 1 доллар 64 цента расходов на каждый заработанный доллар.

Львиная доля долга приходится на ипотечные займы – 1 триллион 234 миллиарда долларов. 572,3 млрд. – потребительские кредиты. При этом доходы выросли на 0,8%, а расходы – на 1,4%.

На минувшей неделе федеральные власти приняли новые ипотечные правила, согласно

которым был увеличен первичный взнос при приобретении в ипотеку жилья стоимостью выше 500 тысяч долларов. Эксперты предполагают, что это не сильно замедлит развитие рынка жилья, поскольку касается незначительной части покупателей.

Особое опасение вызывает возможное резкое подорожание кредитов, если Банк Канады решит увеличить ключевую ставку. Тем не менее, риски экономической стабильности находятся под контролем, говорит экономист Банка Монреаля Даг Портер.

По материалам [winnipeg.ru](http://winnipeg.ru), [russianweek.ca](http://russianweek.ca), [rusalberta.com](http://rusalberta.com)

## КАЛИНКА

Дорогие наши покупатели!

Поздравляем Вас с Новым годом  
и Рождеством Христовым!

Пусть Новый год принесет вам здоровье,  
благополучие, мир и радость!

А светлый праздник Рождества наполнит  
душу и сердце светлым чувством любви,  
гармонии и умиротворения.

Будем всегда рады видеть вас в нашем магазине!

#8, 7400 Macleod Tr, SE, Calgary, T2H 0L9  
Телефон: 403-457-0990, [www.kalinkastore.ca](http://www.kalinkastore.ca)

**Дорогие Друзья!**  
**Поздравляю Вас с Новогодними Праздниками!**  
**Благодарю за поддержку и удовольствие работать вместе с Вами!**  
**Желаю счастья, здоровья и благополучия в Новом Году!**



*Elena Stepanenko*  
your realtor for life

**звоните 403-560-5468**

 <p><b>Ирина Сазанович</b> Моргидж Брокер</p> <p>Поможет Вам получить моргидж на наилучших для Вас условиях</p> <p>Тел: 403-402-3273 isazanovich@gmail.com www.MortgageRu.ca</p>	 <p><b>Александр Сазанович</b> Агент по Недвижимости</p> <p>Поможет Вам купить или продать недвижимость максимально выгодно для Вас</p> <p>Тел: 403-481-1111 alex.sazanovich@gmail.com www.RealEstateRu.ca</p>	 
---	--	---

**Поздравляем Всех с праздниками! С Новым Годом и Рождеством! Счастья и Здоровья Вам!**

## НЕДВИЖИМОСТЬ



**Анастасия Дворжак-риэтор**

### Calgary

Хотите увеличить стоимость вашего дома? Вот пять лучших идей, которые помогут вам поднять цену. Они могут добавить в стоимость вашего дома в 2-4 раза больше того, что вы затратите на эти реновации. На сегодняшнем рынке не трудно найти хорошую и недорогую фирму, которая сможет обновить ваш дом. Главное - это правильно выбрать подрядчика.

дежности и привлекательности, подумайте о покупке полок Ikea.

#### #2. Пол

Хороший пол - один из самых важных аспектов вашего дома. Цена дома сразу вырастет после установки паркета. Существует большой выбор паркета, за ним легко ухаживать и его легко восстанавливать, и он пользуется бОльшим спросом на рынке нежели ламинат и другие заменители. Для ванны всегда пользуется спросом и сохраняет свою стоимость хорошая плитка.

#### #3. Приспособления (fixtures)

Кухни часто смотрятся устаревшими из-за старых приспособлений. Замена устаревших шкафов и полок, светильников, столешницы и кранов приведет к немедленному увеличению цены вашего дома. Эта реновация окажет влияние на впечатление от всего дома.

вать для ванной любое свободное место в вашем доме - сделать её, например, под лестницей. Можно использовать дверь из стекла, чтобы придать ей дополнительный объем.

#### #5. Доходное помещение

Помещение для сдачи внаём значительно повысит цену вашего дома. Да, это может быть противозаконно, так что будьте осторожны, как и где вы его делаете. Вы можете узаконить его, обратившись за вторым разрешением к городу (secondary suite development permit). При этом убедитесь, что это помещение отвечает правилам техники безопасности в городе Калгари (или другом населенном пункте провинции Альберта). Также убедитесь, что у вас имеется достаточное место для парковки для ваших будущих нанимателей. Вы можете переделать и сдать ваше подвальное помещение, или выделить для сдачи внаём целый этаж - в любом слу-

## Что нужно сделать для повышения цены вашего дома?

#### #1. Кухня

Кухни - это самое важное помещение в вашем доме, когда речь идет о его стоимости. Кухня, можно сказать, определяет цену дома. Поэтому так важно инвестировать в современную, новую, привлекательную кухню. Современные полки, освещение под ними, и новое кухонное оборудование значительно увеличат цену вашего дома на рынке. Если вы хотите сэкономить на полках, не делая их на заказ, и при этом не в ущерб на-

#### #4. Ванная комната

Ванные комнаты - это второй по важности элемент в доме в плане его стоимости. Если вы можете добавить ванную комнату из трех базовых элементов (душ, туалет, умывальник) к дому с только одной полной ванной комнатой, вы увидите драматический подъем рыночной цены вашего дома. Не стоит уменьшать размер спальни за счет ванной комнаты, однако, попробуйте использо-

чае, цена вашего дома вырастет. Причина этого в том, что платежи по найму покроют вашу ипотеку и превратят ваш дом в объект, приносящий чистый доход (cash flow positive).

Если у вас есть вопросы по недвижимости, на которые вы хотели бы получить ответы, заходите ко мне на вебсайт - [www.russianrealestatecalgary.com](http://www.russianrealestatecalgary.com) или звоните 403.835.6913. Я буду рада Вам помочь. До встречи в следующем номере и с Новым Годом!

**НОВЫЙ МАГАЗИН В РЕД ДИРЕ!**



**SE LA VI FLOWERS**

**Мы сделаем ваш праздник незабываемым!**

Адрес: #110, 3121-49 Ave, Red Deer, T4N 3V8. Телефон: 403-986-6065  
Детали: <https://www.facebook.com/selaviflowers1111/?fref=ts>

**Букеты из живых и искусственных цветов, украшения и скульптуры из воздушных шаров, ростовые куклы, "говорящие цветы" и многое другое!**

**Компания ODK Consult Ltd.**

Если Вы потеряли высокооплачиваемую работу в 2015 или ожидаете, что это может произойти в 2016, мы поможем увеличить возврат по налогам (tax refund) за 2015.

Также мы предлагаем налоговые услуги.  
Recession Special T2-2T1 Пакет - \$350-\$500.

(403) 617-1606 (Дмитрий)  
[inalberta@outlook.com](mailto:inalberta@outlook.com) [www.mybooksoutsourced.com](http://www.mybooksoutsourced.com)

**Евгения Искра, юрист**

Все вопросы по семейному праву  
Перевод документов  
Нотариальные услуги

Телефон: 403-750-2583 Email: [eiskra@divorceinc.com](mailto:eiskra@divorceinc.com) Website: [www.wisedivorce.com](http://www.wisedivorce.com)

**Suite 600, 700-4Ave SW, Calgary, AB T2P 3J4**



WISE SCHEIBLE BARKAUSKAS  
FAMILY LAW

**Бухгалтерские услуги для Вас и Вашего бизнеса**  
Компания Nuance Accounting Corp.



Ведение учёта, составление всех видов отчетности  
Налоговые декларации для корпораций и физических лиц.  
Скидки для новых клиентов.  
Быстро, качественно, надежно.

Телефон: 403-618-9210  
E-mail: [nuanceaccounting@hotmail.com](mailto:nuanceaccounting@hotmail.com)

**Ирина ГЛАЗУНОВА**  
Distinguished Financial Advisor,  
Tax Services Specialist

**Татьяна Кузьмина**  
Риелтор

Помогу реализовать задуманное

Бесплатная оценка вашей недвижимости в текущих рыночных условиях

403-990-3242 (cell)  
[tatyana.kuzmina@gmail.com](mailto:tatyana.kuzmina@gmail.com)



**Милена Тончева**  
риэлтор

**Ваша надежная связь в Ред Дире!**  
Доверьтесь моему опыту и профессионализму!  
Ваш успех - моя основная задача

Звоните мне: (403)304-5265 mtoncheva.c21@gmail.com

## Ф И Н А Н С Ы



Ирина Глазунова

**Calgary**

Существуют различные типы корпораций для целей налогообложения, и вы должны выбрать тот, который точно описывает ваш тип корпорации в конце налогового года. Тип корпорации определяет, имеет ли корпорация право на определенные ставки и вычеты. Убедитесь, что вы знаете, какой тип относится к вам:

**Canadian Controlled Private Corporation (CCPC).** CCPC это особый тип частной Канадской корпорации. Для того, чтобы квалифицироваться как CCPC Корпорация не должна быть прямо или косвенно под контролем Государственной Корпорации (Public Corporation) или нерезидентов. Для корпорации и ее акционеров выгодно квалифицироваться как CCPC.

Некоторые из преимуществ, которые в первую очередь предназначены для оказания помощи малым предприятиям, включают в себя:

- доступ к уменьшению ставки налога на доход малого бизнеса (Small Business Deduction);
  - дополнительный месяц, чтобы заплатить баланс по налогам за год; улучшение инвестиционного налогового кредита, который может быть полностью возвращаемым за расходы на научные исследования и опытно-конструкторские разработки;
  - право акционеров на освобождение от налогов на прирост капитала при продаже акций малого бизнеса;
  - а также отсрочка налогов на налогооблагаемые бенефиты работника, вытекающие из осуществления фондовых опционов, предоставленных на CCPC.
- Некоторые из этих преимуществ могут быть ограничены, если CCPC яв-

ляется частью соответствующей группы Корпораций – Associated or Related Corporations. Если Вы владеете 51% или более акций одной корпорации и 25% или более акций родственной корпорации, сообщите об этом своему бухгалтеру или посоветуйтесь со специалистом. Если Ваша компания окажется “Associated”, то Вы должны будете «поделить» Small Business Deduction limit с этой компанией, заполнив соответствующие формы отчета Корпорации.

Другая частная корпорация (**Other Private Corporation**). Частная Корпорация должна быть резидентом Канады, не быть Государственной корпорацией, не быть под контролем Государственной корпорации (**Public or Crown Corporation**)

Государственная корпорация (**Public Corporation**). Ваша корпорация является государственной корпорацией, если она является резидентом Канады и имеет класс акций, котирующихся на канадской фондовой бирже; или министр национального дохода назначил ее, чтобы быть государственной корпорацией.

Существуют также Корпорации, контролируемые Государственными корпорациями, и «Другие корпорации», которые не относятся ни к одному из перечисленных видов, например? кредитные союзы, кооперативные корпорации,

## Типы корпораций для целей налогообложения

общие страховые корпорации. Из всех перечисленных типов корпораций только CCPC имеет право на уменьшение ставки налогов на доход малого бизнеса (**Small Business Deduction**). В настоящее время лимит такого дохода составляет 500,000. Существуют также другие условия, ограничивающие доступ к льготному налогообложению CCPC, например вид дохода. Об этом – в следующем номере.

Если у вас возникли вопросы по организации вашего бизнеса, налогам или отчетности, звоните или пишите мне. Телефон: 403-618-9210 email: nuanceaccounting@hotmail.com

Ирина Глазунова, Nuance Accounting Corp.

**Бухгалтерские услуги от компании**  
**ACCOUNTING NAVIGATOR INC.**

- полное бухгалтерское сопровождение
- составление и сдача налоговой отчетности
- заполнение персональных налоговых деклараций
- всесторонняя поддержка бизнеса

в вопросах ведения бухгалтерского и налогового учета

Телефон: 403-617-5201  
E-mail: info@accountingnavigatorinc.com  
Website: accountingnavigatorinc.com

**CIR REALTY.** Дарья Литвинова  
Риэлтор

Покупка, продажа и рент недвижимости в Калгари  
Полное профессиональное сопровождение сделки  
Предоставление услуг по самым высоким стандартам

Техническая инспекция дома и юридическое оформление для моих клиентов – бесплатно!

Телефон: 403-891-2773 (cell)  
Daria.Litvinova@gmail.com

**EmPo Immigration Corp.**  
Лицензированный иммиграционный консультант  
Мы говорим на английском, испанском, русском и польском!

**icccrc**  
IMMIGRATION CONSULTANTS OF CANADA  
**CRCIC**  
CONSEILS DE CONSULTATION DES IMMIGRÉS

- Спонсирование членов семьи
- Разрешения на работу и учебу, рабочие и гостевые визы, супервизы
- Статус постоянного жителя
- Заверение документов

Хотите жить в Канаде?  
Если у Вас есть достижения в науке, новые технологии, Вы хотите открыть свой бизнес или инвестировать в экономику Канады и взамен получить статус постоянного жителя - **свяжитесь с нами!**

**Ekaterina Pineda, LIP**  
Certified Immigration Consultant  
Member of ICCRC & CAPIC  
EmPo Immigration Consulting Services  
419 - 1711 - 4 St. SW, Calgary, AB, T2S 1V8  
(403) 263-2877 (офис), (403) 975-2577 (моб.)  
(403) 538-6775 (факс), www.empimmigration.com

**A&B TAX**  
Professional Quick Accessible

Individual-Small Business-Corporation  
Business consulting GST Accounting  
Bookkeeping Payroll Tax prepare  
Financial statements Tax Planning

Бухгалтерские услуги для физических и юридических лиц

Phone: +1-403-457-3991  
Toll-Free: +1-855-And B-Tax  
+1-855-263-2-829  
Fax: +1-403-351-1633  
Cell: +1-587-717-2350  
#1708 35 Ave SW, Calgary  
Alberta, Canada T2T T9C  
info@aandbtax.ca

**Юлия Чередниченко**  
Owner  
www.aandbtax.ca

Мой уникальный визуальный **Статистический Анализ Недвижимости** позволит Вам сэкономить десятки тысяч долларов при покупке/продаже жилья.

403.835.6913

anastasia@elizarestatesgroup.com  
www.ElizarEstatesGroup.com

Trusted  
CIBC BANK  
REALTOR®



Анастасия  
Дворжак  
REALTOR®  
CIR REALTY



ELIZAR  
ESTATES GROUP

Я помогу Вам найти жильё,  
которое станет Вашим Домом.

## НЕДВИЖИМОСТЬ



Александр Сазанович  
риэлтор



### Calgary

Наступил новый 2016 год, с чем я поздравляю читателей газеты «Колесо» и желаю всем здоровья, благополучия и процветания!

В этом году я продолжу освещать новости рынка недвижимости Калгари, делиться с вами самыми све-

стоимость данной страховки – на дом стоимостью 500,000 долларов она обойдется примерно в 350 долларов (разовый платеж).

Если вы покупаете жилье с ипотекой, то приобретение страховки правового титула будет обязательным требованием кредитного учреждения, выдающего кредит под залог вашей недвижимости. Как правило, кредитор требует покрытия только суммы выдаваемого кредита. Стоимость этой страховки кредитора будет включена в ваши расходы по оформлению сделки (closing costs) и будет стоить около 200 долларов. Чтобы застраховать на полную стоимость недвижимости, вы

пани сейчас занимаются более детальным исследованием этого покрытия, так как около половины страховых исков по этому пункту были заявлены на сумму свыше 100,000 долларов. Наверное, поэтому некоторые страховые компании начинают устанавливать лимит на данное покрытие в размере 30,000 долларов.

Еще одним возможным элементом страховки может быть покрытие рисков, связанных с юридическим оформлением сделки. Если адвокат, оформлявший вашу сделку, допустил какую-то ошибку, то страховая компания оплатит расходы по устранению этой ошибки, тем самым избавив вас от необходимости судиться с

## Страховка правового титула (title insurance)

жими новостями «с полей», а также писать образовательные статьи на тему недвижимости.

Так как за прошедшие праздники больших изменений на рынке недвижимости Калгари не произошло, сегодняшняя статья будет образовательной и посвящена она будет страховке правового титула (title insurance).

Итак, начнем с того, что разберемся с термином «правовой титул» (title). По сути это легальное подтверждение вашего права собственности на недвижимость. Он описывает ваши права на недвижимость, а также ограничения этих прав. Например, может быть зафиксировано, что на определенном участке вашей земли поставщики воды или электричества могут производить работы по ремонту, замене и эксплуатации труб или проводов.

Этот официальный документ в Канаде не является бумажным документом, а имеет форму записи в провинциальной базе данных, которая постоянно обновляется. В этой записи обязательно указываются легальные владельцы недвижимости (или просто земли, если речь идет о земельном участке без постройки), оформленные ипотеки или иные долги под залог данной недвижимости, а также описываются все ограничения права владения.

Принимая во внимание какой урон могут нанести ошибки или недостоверная информация, указанные в правовом титуле, покупка страховки, которая бы покрыла данные риски, кажется очевидной необходимостью, особенно учитывая относительно небольшую

можете приобрести страховку покупателя и она будет стоить порядка 150 долларов. Зачастую страховые компании сразу предлагают общую страховку на кредитора и покупателя (особенно это актуально при небольшом первоначальном взносе).

Несмотря на то, что покупка страховки правового титула покупателя не является обязательной, я считаю, что эта трата необходима. Эта страховка покрывает ваши риски от таких вещей, как мошенничество, кадастровых ошибок, существующих, но не заявленных долгов под залог недвижимости (например, если перед продажей покупаемого жилья делался ремонт и строительной компании не было за него заплачено, она имеет право оформить этот долг на правовом титуле даже после того, как жилье было продано), а также от других вещей, которые могут помешать вам иметь полноценное право собственности на вашу недвижимость. Также если кто-то будет посягать на ваше право собственности (например, сосед, построивший гараж, который будет заходить на вашу территорию), то эта страховка покрывает расходы на адвоката, защищающего ваши интересы в суде.

Еще один пункт страховки, который часто включается страховыми компаниями, заслуживает отдельного внимания – покрытие рисков несоответствия строительному кодексу. Это означает, что если вы покупаете недвижимость, ремонт в которой был произведен без получения необходимых разрешений, страховка покрывает ваши расходы по устранению обнаружившихся впоследствии недостатков строительства. Многие не знают об этом пункте страховки, а сами страховые ком-

вашим адвокатом.

Защита от кражи личных данных является элементом, который можно по желанию добавить к вашей страховке правового титула. Мошенник, который захочет украсть информацию с вашего правового титула, воспользуется ее для открытия счетов на ваше имя для получения кредитных карточек и других кредитов. Это покрытие компенсирует вам все затраты на восстановление вашего доброго имени, а также на погашение задолженностей перед кредиторами за кредиты, полученные мошенником путем кражи ваших личных данных.

Также можно оформить страховку правового титула на недвижимость, которой вы уже владеете. Это особенно актуально для тех, у кого нет ипотеки. Мошенники путем кражи личных данных могут сделать поддельные документы на переход права вашей собственности на себя, а затем получить большую ипотеку на эту недвижимость и скрыться с деньгами. После нескольких таких громких случаев в 2005-2006 годах многие владельцы недвижимости решили приобрести страховку правового титула, чтобы защитить себя от подобного риска.

Если эта информация для вас актуальна, поскольку вы собираетесь приобрести недвижимость, позвоните мне по телефону 403-481-1111, и я буду рад более подробно рассказать как о страховке правового титула, так и о других аспектах процесса покупки недвижимости.

Александр Сазанович, Риэлтор, Консультант по строительству, CIR Realty, 403-481-1111, www.RealEstateRu.ca



### Лев Крамар, JD, BCom Юрист и нотариус провинции Альберта

Произвожу юридическое оформление:

- Сделок с недвижимостью
- Рефинансирования ипотечного кредита
- Планирования недвижимости (завещания, доверенности)

Звоните для записи на бесплатную получасовую консультацию!

North Office (Thornclyff Shopping Centre)  
#8, 5602 4th Street NW  
Calgary, Alberta T2K 1B2

South Office (Douglasglenn)  
#209, 10836- 24th Street SE  
Calgary, Alberta T2Z 4C9

Direct: (403) 466-6580  
Fax: (403) 543-1111  
Email: Lev.Kramar@manlaw.com

Юридическая компания  
с более чем 30-летним опытом  
в операциях с недвижимостью



### ALEXANDRE IRON (Железняков) специалист по ипотеке

Профессиональная помощь  
в получении ипотечного кредита:

- работаете на себя (self - employed)
- плохая кредитная история
- нет первоначального взноса (down payment)
- рабочая виза и другие
- сложные ситуации...

- Бесплатные консультации!
- Низкие проценты!
- Выгодные условия!



BVA, Finance  
(403) 708-0159  
Alexandre@AlexIron.com

### “Double Alex Team”

Покупая, продавая, арендуя недвижимость,  
ЭКОНОМЬТЕ С НАМИ!

Вам выгодно –  
нам радостно!

Наша команда - ваш успех!

www.CalgaryOurHome.com



B.A. Finance  
(403) 667-1845  
Alex@AlexIron.com

Executive Platinum Award Club



Консультация при покупке/продаже  
и анализ рынка недвижимости -  
БЕСПЛАТНО!

НЕДВИЖИМОСТЬ - ПОКУПКА, ПРОДАЖА, ФИНАНСИРОВАНИЕ, СТРАХОВАНИЕ

ALEX IRON  
(Железняков)  
Риэлтор

## АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

Один наш иммигрант написал обо мне в Фейсбуке: "Не слушайте эту зашоренную коммунистку".

Я удивилась, а потом улыбнулась. Поняла, почему он меня коммунисткой назвал. Потому что я за равенство. Не то равенство, что все люди должны получать одинаковую зарплату, а то равенство, что "нет ни элина, ни иудея". За равенство народов перед законом и перед кормушкой. То есть если кто голодный, то накормить его, не спрашивая, кто таков по национальности. Если за ним гонятся с ножом – приютить, независимо от того, какой он расы и веры.

Мнение нынче непопулярное, понимаю. Мир пронизан ненавистью, расизмом и самыми разными фобиями – юдофобией, русофобией, украинофобией, исламофобией. В таких условиях взобраться на холмик и крикнуть: "Нельзя ненавидеть человека только за то, что он сириец!" – это просто опорочить свою репутацию.

кожих, или расстреливают служащих Planned Parenthood... И если сравнить, сколько было терактов в США и сколько таких вот мальчиков, то я не уверена, что терактов было больше. Но не выселять же теперь из Америки всех белых мальчиков?

Я за равенство народов. Вот был такой факт истории, когда евреев, бегущих от нацистской расправы, не принимали "цивилизованные страны". Наиболее известный пример – пароход "Сент Луис" с 930 евреями на борту. В мае 1939 года он вышел из Гамбурга на Кубу, и его не приняли нигде – ни на Кубе, ни в США, ни в странах Латинской Европы. Евреи вернулись в Германию, на верную гибель. Первый президент Израиля Хаим Вейцман позже высказался на эту тему: «Мир разделился на два лагеря: на страны, не желающие иметь у себя евреев, и страны, не желающие впускать их в свою страну».

Вы думаете, англичане и американцы никак не об-

## Toronto

всего мира. Так почему надо принять из Индии или Пакистана, а не принять из Сирии? Чем вам пакистанцы ближе к телу?

Вот, говорят, на их размещение и содержание будут потрачены деньги, а иммигранты, мол, со своими приезжают.

Не скажите. По независимой со своими, мелкими по канадским

меркам, приезжают. А вот воссоединение семей – это всегда какие-то канадские граждане содержат... А беженство – это всегда расходы из казны... А мы все с вами разве не стоили канадскому правительству ни копейки? Многие обучались в бесплатных школах английскому языку, кто-то сидел на велфере, кто-то получает пособие по инвалидности, кто-то по безработице, иные профессиональные курсы окончили при помощи государства. Куча русскоязычных стариков живет в субсидированном жилье, за которое платят канадские налогоплательщики.

Канада много тратит на адаптацию иммигрантов и я все никак не пойму, почему на меня можно тратить, а на сирийца нет? Вот на одного сирийца в Штатах потратились, приняли его к себе, и он произвел на свет Стива Джобса...

Одна моя знакомая сильно сокрушалась насчет сирийских беженцев. Сама на пособия по инвалидности, и как я понимаю – давно, детей вроде бы нет... Хорошая женщина, я сочувствую ее проблемам со здоровьем. Но почему сирийская мама с четырьмя ребятишками, скажем, для Канады будет хуже нее? Мама может и не будет работать, но ее четверо детей вырастут и пойдут... Платить налоги на содержание и этой знакомой, и, может быть, на мою пенсию... Канаде нужны рабочие руки, а в сирийских семьях многодетных много. И я бы не сказала, что мусульмане в Канаде груши околачивают.

Канада сейчас делает большое дело. Прием сирийских беженцев – очень важный гуманитарный, духовный шаг. Не все это понимают. Подсчитывают доллары, трясутся за свою безопасность, в общем – ведут себя как мелкие буржуа, обыватели. Но в будущем, вот увидите, шаг Трюдо по приему беженцев принесет плоды.

Во-первых, это красивый жест. Принять гонимых войной – это всегда было, есть и будет красиво. Это как спрятать в подвале партизан. Это как выдать перед гитлеровцем еврейку за свою сестру-русскую. Это не забывается. Евреи не забудут, что Британия их не приняла. И сирийцы не забудут, что Канада открыла перед ними двери. Это на века.

Во-вторых, это мудрый жест для того, чтобы снизить накал нелюбви мусульманского мира и, главное, канадцев-мусульман внутри Канады, к западной цивилизации. Это шаг к Большой безопасности.

В-третьих, Канада так и так принимает беженцев. Так почему бы не принять настоящих и многодетных? Англоязычные газеты пишут, что детей среди принимаемых – 50%. (Принимают в основном одиноких мам с детьми, семьи с детьми, а не как в Европе – молодых одиноких мужчин).

Когда в стране больше детей и молодежи – это хорошо для нее. Для ее бюджета. Это подрастающая армия работников. Вон Европа состарилась, и от этого куча проблем. А в Иране большая часть жителей – молодежь, и это помогает ему жить при санкциях.

Ну и, в-четвертых, все эти 25-35 000 (по-разному пишут, сколько Канада примет) – наши с вами покупатели. Им нужно все – чашки-ложки-поварешки, мебель, страховки, танцевальные школы, одежда и обувь, пряники и финики... Иммигранты – это всегда толчок для экономики.

\*\*\*

Я против фашизма. Мне скажут: "Мы не фашисты, мы только арабов не любим, а остальных любим", а кто-то скажет: "Мы не фашисты, а только украинцев не любим", а другой молвит: "Мы не фашисты, я только за то, чтобы от русских очистить территории, а остальной мир мы любим".

Но все это фашизм. Это утверждение, что ты лучше, твоя раса, национальность, религия лучше. А потому тебе надо дать миску похлебки, а другому – не надо. Твои дети достойны жизни, а его – нет. Поэтому, что он тупее, грубее, чем ты. Он не равен тебе.

Нелюбить нужно неправильные политические взгляды. Не немцев, а нацизм, не арабов, а ваххабизм...

А людей надо любить. Всех. Как сказал Василий Розанов, "каждый человек достоин жалости". Я лично каждый день в этом убеждаюсь.

Эвелина АЗАЕВА. Наш корреспондент в Торонто



## Непопулярное мнение

В общем, кто-то выставил в Фейсбуке страшные фотографии львовского погрома и уничтожения гитлеровцами евреев. И я что-то там написала, что фашизм ужасен, в отношении евреев ли, или кого другого, и перефразировала слова норвежского писателя: "Если ты каждый день не борешься с фашизмом, значит ты помогаешь ему".

Я задумалась, загрустила. Поняла, что мы вроде выиграла войну с фашизмом, но не задавили его насмерть. Он есть. Он поднимает голову то там, то сям. Им пользуются, точнее, его используют, подогревают, облагораживают, обеляют. Ему помогают деньгами и экипировкой. Его лелеют и пестуют. Им гордятся. Его часто не скрывают. В Германии вон решили "Майн кампф" издать...

Но мои антифашистские настроения никого бы не трогали, если бы я не сказала "страшное". Что сопротивляться приему сирийских беженцев в Канаду – это тоже проявление фашизма. Потому, что в основе сопротивления этой идее (не всегда, но чаще всего) лежит ненависть к арабам. А вовсе не опасения насчет безопасности. (Кстати, не я первая догадалась. Кетлин Винн, премьер Онтарио, сказала: "За опасениями насчет безопасности кроется расизм").

Тот русскоязычный иммигрант усовестил меня: "Ты бы в Израиль съездила, по другому бы говорила".

Я его понимаю. Нет, правда, понимаю. Палестинцы взрывают. Теракты. Матери погибших плачут.

Но мне не нужно ездить в Израиль, я жила в России, и там шла война в Чечне. Русские солдаты погибали страшной смертью. Их пытали, отрезали головы, снимали на видео и выставляли в интернете... Но я ни разу не слышала, чтобы русские канадцы были против того, чтобы в Канаду принимали чеченцев.

Тогда, в чеченскую войну, я думала, что вот какие мусульмане жестокие. А потом, посмотрев в интернете на фотографии вольнской резни, устроенной бандеровцами, поняла, что вот тебе и жестокие христиане... Опять же, а гитлеровцы, которые ставили опыты на детях?

Война – это война. За военные преступления должны отвечать конкретные преступники, которые резали и убивали. Весь народ отвечать не должен. Тем более, что в Канаду едут как раз те, кто хочет мирно жить. Те, кто вершит свой джихад, бегут по горам и долинам, а вот желающие не видеть этого и не слышать как раз стремятся в Канаду.

Конечно, и здесь встречаются (к счастью, изредка) террористы и джихадисты. Но встречаются на североамериканском континенте и белые мальчики, которые приходят в школы и расстреливают одноклассников. Или в церкви расстреливают черно-

основывали свое нежелание принять евреев? Думаю, обосновывали. Говорили что-то такое же, как сейчас у нас тут говорят про сирийских беженцев. Что, мол, такие они и сякие, от них исходит опасность, и зачем они нам на наши налоги?

Сирийцы бегут тоже от настоящей войны и истребления. Они спасают своих детей.

Мне еще понятно, когда против них – коренное население Канады. Его по миру не мотало, оно не знает войны, голода и холода. Но когда "не пущать!" кричат иммигранты...

Тот самый русскоязычный иммигрант ревниво вопрошает в Фейсбуке, что де, он вот иммиграцию делал через адвоката, заплатил немалые деньги, а почему сирийцам все на золотом блюдецке? И я ответила в том ключе, что они рады бы, чтобы и они могли через адвоката, заплатив, и в собственном доме с горячим ужином дожидаясь вида на жительство. Но у них разбомбили дома, убили родственников, некоторым беженцам пришлось видеть как отрезают головы или распинают на крестах.

Вот счастливичики-то! Им за канадскую паспортину просто пришлось потерять близких, дом и имущество. А могли бы ведь – страшно подумать – заплатить адвокату.

Люди, мы очумели? Мы завидуем беженцам?

Еще много любят кричать о своих налогах. Это меня просто веселит... Вот как ни приедет наш иммигрант в Канаду, еще не успеет и заработать-то, а уже говорит: "На мои налоги". Так и представляешь себе буржуина: сидит в кресле, курит сигару, в другой руке бокал виски, а за дверью кабинета шестерят многочисленные подчиненные.

Магнат. Спонсор правительства. Воротила.

Слышь, а ты их заплатил, те налоги, о которых без конца печалишься? (Просто вспомнила как некоторые русские рестораны, бывалоча, каждые пару лет закрывались, переименовывались, и снова открывались...). Это первое. Второе. А с чего ты решил, что твои налоги пошли именно на сирийских беженцев, а не, скажем, на вечный ремонт улицы Davis Drive в Ньюмаркете? (Я езжу там часто в течение нескольких лет. И там перманентный ремонт). А может на твои налоги кому-то сделали операцию по удалению опухоли, а может открыли коммюнити центр?!

Канада в год принимает более 200 000 иммигрантов. Что такое 25 000 или даже 35 000 сирийцев по сравнению с этим? По крайней мере, повторю, это НАСТОЯЩИЕ беженцы, а не липовые. (Я не пытаюсь никого упрекнуть, понимаю – каждый как мог делал себе иммиграцию, но для Канады, конечно, выгоднее иметь настоящих беженцев, настоящих специалистов, настоящих мужей и жен). Эти 200 000 – тоже со

**Владимир и Раиса  
ГУЛЯЕВЫ**

**VR Massage U Knead**  
Therapeutic Clinic

**ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ:**  
- deep tissue, - спорт-массаж, - рефлексология, - для беременных,  
- шиатсу, - рейки, - лимфодренаж, - краниосакральная терапия

Европейская косметика: Christina laboratories, Anna Lotan

Работаем с бенефитами и страховками

Дополнительная информация на сайте: [www.vrmessageuknead.com](http://www.vrmessageuknead.com)  
Адрес: 115-519 17 Ave. SW, Calgary, AB, T2S 0A9 Тел. 403.228.7701

**ГИПНОЗ** - это самое естественное и безопасное средство, с помощью которого можно преобразить, улучшить, мотивировать и изменить себя!

**ЮРИЙ АЛАЕВ**  
Member of Professional Board of Hypnotherapy  
Certified and Registered Hypnotherapist

**Аллергии, стресс, депрессия,  
тревога, заикание, вредные привычки**

Телефон: 403 - 667 - 6726  
E-mail: [innerpeaceinyou@gmail.com](mailto:innerpeaceinyou@gmail.com)



## МЕДИЦИНА и ЗДОРОВЬЕ

### Онкологи доказали эффективность новой противораковой терапии

Оральные препарат, который уже хорошо себя зарекомендовал в борьбе с раком груди, теперь, возможно, будут применять и для лечения других типов рака. Речь идет о палбоциклибе. Он воздействует на способность раковых клеток к быстрому делению. Как отмечает Zee News, лекарство тормозит активность энзимов CDK4 и CDK6.

Если сочетать палбоциклиб с эндокринной терапией, химиотерапией или прицельным воздействием на рак, то можно добиться мощного эффекта. И подход универсален. По сло-

вам экспертов, препарат не только хорошо работает, но и безопасен. Первичные испытания уже доказали, что палбоциклиб справляется с лимфомой, саркомой, тератомой.

Можно точно сказать, что препарат не вредит человеку при ежедневном введении в раз- мере одной дозы. Основной побочный эффект - обратимая нейтропения, аномально низкое количество нейтрофилов - белых кровяных клеток, помогающих бороться с инфекциями. Зато лекарство позволяло значительно сократить размеры опухолей и остановить их рост.

### Полная семья защищает детей от психических проблем

Дети, которые росли в неполной семье (рас- тил один родитель) или в приемной семье, в три раза чаще страдают от психических про- блем. Как передает The Telegraph, было про- ведено исследование более 10000 детей. И, оказалось, дети, которых растили оба биоло- гических родителя, реже имели проблемы в эмоциональном и поведенческом плане.

Сотрудники Университетского колледжа Лондона подчеркивают: состояние детей сильно зависит из-за того, в каких условиях они росли. Развод или обрушившаяся на семью бедность однозначно негативно сказыва- ются на детях. В целом серьезные психиче-

ские проблемы были у 6,6% детей из полных семей. В неполных семьях таковых было 15%, а в приемных семьях - 18,1%.

В частности, при наличии одного родителя или приемных родителей дети чаще всего страдали от гиперактивности и проблем с по- ведением. Каждый пятый ребенок из при- емных семей дрался или закатывал истерики. При этом у мальчиков проблем было больше, чем у девочек. Примечательно: если ребенок рос в бедной семье, то риск психических от- клонений также повышается (разница между самыми бедными и самыми богатыми - в че- тыре раза).

### Увеличить мышечную массу оказалось под силу одному антителу

Специалисты использовали одно антитело, чтобы побороть возрастное снижение мышеч- ной массы и силы. Ученые предлагают делать ставку на антитела к миостатину, передает Zee News. Их применение давало пожилым людям силу. Им было проще взбираться по лестнице, быстро ходить и несколько раз под- ниматься со стула.

Вообще миостатин тормозит рост мышц. Но блокирование активности этого белка в теории должно запустить рост мышечной ткани, увеличив ее объем и физические пока-

затели в целом. Это под силу антителам. И по- следнее исследование доказывает эффектив- ность подхода.

В рамках изыскания группе добровольцев вводили антитела к миостатину. За 24 недели у людей увеличилась мышечная масса, улуч- шились силовые показатели. Люди старше 75 лет меньше падали и легче справлялись с за- даниями. Значит, мышечная ткань вела себя активно. Теперь исследователи хотят прове- сти более масштабный эксперимент с антите- лами.

### Активная половая жизнь - залог спасения от рака простаты

Ученые говорят: для мужчины критически важно, чтобы у него происходила эякуляция ежедневно, передает The TeCake. Это защи- тит его от рака простаты, считают специали- сты, наблюдавшие за добровольцами в течение нескольких лет. Оказалось, мужчины, эякулировавшие минимум 21 раз в месяц, на 22% реже сталкивались с раком.

Между тем, ученые в лице Дженифер Рай- дер из Гарвардской медицинской школы так и не поняли, в чем основание этой связи. Воз- можно, все дело в том, что эякуляция сопро-

вождается выбросами гормонов - окситоцина, серотонина, пролактина. Эти гормоны, собст- венно, вызывают ощущение удовольствия, а также расслабление и сонливость.

Озвученные выводы могут реально изме- нить жизнь многих мужчин. По статистике 2012 года, более 1,1 миллиона человек стра- дали от рака простаты. И количество заболе- вших неуклонно растет. Сейчас около 2 миллионов мужчин живут с этой проблемой. А вот регулярная половая жизнь способна сдер- жать рост заболеваемости.

### Уникальный класс препаратов поможет победить облысение

Группа специалистов в лице Анджелы М. Кри- стиано и ее коллег из Медцентра Колумбий- ского университета нашли способ активизации роста волос. Как передает Free Press Journal, ученые предлагают тормозить активность энзимов внутри волосяных фолли- кул, которые находятся "в спячке". Это позво- ляет восстановить показатели роста волос.

Были проведены эксперименты с челове- ческими и мышиными волосяными фоллику- лами. Тестировались препараты, тормозящие активность янус-киназ. Оказалось, при непо-

средственном нанесении на кожу препараты давали быстрый и активный рост волос. По словам ученых, подобные средства могут по- мочь при разных видах облысения, в том числе, "по мужскому типу".

Например, в США ингибиторы янус-киназ одобрены к использованию на людях. Яркий пример - руксолитиниб (лечит болезни крови) и тофацитиниб (лечит ревматоидный артрит). Оба этих препарата проверялись как средства лечения псориаза и алопеции - аутоиммунных заболеваний.

### Самые распространенные симптомы грядущего сердечного приступа

Врачи советуют всем людям научиться распо- знавать у себя признаки приближающегося сердечного приступа. Это особенно актуально для людей с нехваткой двигательной активнос- ти, с плохим питанием, хаотичным образом жизни. Доктор Анил Бансал констатирует: если вы вдруг начали испытывать тяжесть в груди, непереносимую боль в области же- лудка, боль в левой руке, челюсти, шее и одышку, то необходимо срочно бежать в бли- жайший госпиталь и делать там ЭКГ.

Эксперт призывает не отмахиваться от этих

симптомов, передает The Times of India. Также среди тревожных симптомов тошнота, внезап- ный холодный пот и головокружение. Иногда жертвы сердечного приступа испытывают сильное давление в области груди или сдав- ленность в грудной клетке в целом.

У мужчин самым распространенным при- знаком приближающегося сердечного при- ступа является все-таки боль в груди. А вот женщины, как правило, задыхаются, их тош- нит и появляются боли в челюсти и спине.

**Косметологические услуги**

Косметолог с многолетним опытом ждет Вас в районе Mackenzie Lake, SE, Calgary

Приятный, чистый кабинет и целый букет маленьких женских чудес!

Звоните Татьяне: (403) 257- 4899

- Лечебный массаж \*

- Active Release \*

\* Покрываются **ВСЕМИ** страховыми компаниями при наличии страховки

- Лазерное удаление волос и мелких сосудов

- Botox, fillers, CO<sub>2</sub> laser skin-rejuvenating treatment

*The service you can trust...*

телефон: 403-667-1747

**НАТАЛИЯ БЕЗРУК**  
Registered Massage Therapist  
Certified Laser Technician  
Active Release Technique Provider  
MD (Украина)

### Кофемашины признаны источников распространения вредных бактерий

Известно: человека окружают миллионы бактерий. И многие из них смертельно опасны. Недавно сотрудники Университета Валенсии решили изучить кофейную гущу, остающуюся после приготовления кофе в кофемашине, рассказывает "Российская газета". И, оказа- лось, в гуще содержатся опасные бактерии.

В анализ были включены 10 кофемашин. И патогены обнаружили во всех машинах. При- чем, бактерии показали значительную устой- чивость к высоким температурам. Например, во многих кофемашинках ученые обнаружили

энтерококки, синегнойные и другие палочки (роды Stenotrophomonas, Sphingobacterium, Acinetobacter).

Все это микроорганизмы, возбуждающие различные заболевания. Ученые подчерки- вают: необходимо тщательно промывать ко- фемашину и делать это регулярно. Если потреблять кофе, приготовленный в машине- рассаднике бактерий, можно столкнуться с ин- фекциями, начиная от воспаления мочевого- выводящих путей, заканчивая менинги- том.

### Чтобы избежать диабета, нужно есть... шоколад

Шоколад связан с диабетом, причем, не в том смысле, в котором можно сперва поду- мать. Как передает Food Consumer, ученые выяснили: молодые люди с нормальным весом, потребляющие шоколад, защищены от диабета. В принципе, работает и шоколад, и какао. Ранее уже было установлено, что дан- ные продукты борются с инсулиновой рези- стентностью, окислительным стрессом, воспалением.

Так, потребление шоколада (2 или более порции в день) снижает риск диабета на 17%. Причем, выгоду от шоколада в большей сте-

пени можно оценить, если нет истории сер- дечно-сосудистых недугов. Все плюсы в мень- шей степени проявляются у совсем взрослых людей и лиц с лишним весом.

Эксперты подчеркивают: какао и продукты с ним давно попали в перечень суперпродук- тов. Они помогают предотвратить развитие болезни сердца. Правда, специалисты до сих пор не определились относительно пользы молочного шоколада. В нем много жира и са- хара. А вот с темным шоколадом все понятно - он однозначно полезен.

**Реклама в газете "Колесо" = эффективность вашего бизнеса + единство нашего сообщества!**



[www.webkoleso.info](http://www.webkoleso.info)

ADVERTISING, CLASSIFIED В ГАЗЕТЕ "КОЛЕСО" - PHONE: 403-890-5260, E-MAIL: [KOLESOINFO@GMAIL.COM](mailto:KOLESOINFO@GMAIL.COM)

**Официальный заверенный перевод**  
(юридические, личные, академические, иммиграционные,  
деловые, корпоративные и прочие документы)  
для любых органов и учреждений  
(от Правительства Канады до Генконсульства РФ)

### ЕВГЕНИЙ ЗИЛЬБЕРОВ

Профессиональный переводчик, UTR (FIT), ATA (FIT)  
Специализация: правовые и официальные документы  
Надежно. Практика в Калгари с 2004 года

Тел.: (403) 284-3264  
Моб.: (403) 471-0180

evgeniy@solidtranslations.com  
www.solidtranslations.com



## РУССКАЯ ШКОЛА В КАЛГАРИ «ШКОЛА РУС»

Профессиональное обучение и коррекция устной речи  
Группы формируются по возрастам и по уровню готовности.

### Наши программы:

- Развитие и сохранение устного и письменного русского языка
- Русский язык как иностранный (для англоговорящих детей)
- Логопедическая поддержка

www.ShkolaRus.com  
Школа основана в 2010 году



Яна Зильберова  
преподаватель, логопед  
Тел.: 403-284-3264



## КОЛОНКА ПСИХОЛОГА



Наталья Овечкина

### Calgary

Закончились многочисленные праздники и мы, полные сил, возвращаемся к работе.

Только это случается не со всеми. Многие из нас приступают к работе так и не отдохнув. Всякая ложка, говорят, хороша к обеду. Так же и с отдыхом — он необходим в тот момент, когда Вы почувствовали усталость. Если в нужный момент отдохнуть невозможно и Вы вынуждены «доживать» до праздников, то усталость Вашего организма накапливается до такой степени, что положенной недели или двух уже никак не хватит для восстановления. Более того, истощенный организм часто реагирует болезнью в ситуации, когда уже можно расслабиться, и тогда человек болеет вместо того, чтобы наслаждаться свободным вре-

## Отдых вместо работы

менем.

Чтобы не опоздать с отдыхом, необходимо принять свою биологическую природу — отдых так же необходим организму для полноценной жизни, как и работа. Планируйте свой отдых регулярно, а не раз в квартал: каждый день, каждую неделю, каждый месяц. Это очень простая истина, но мне понадобилось полжизни, чтобы ее осознать и принять.

Во время отдыха важно уловить ощущение, что Вам достаточно того, что Вы получили: удовольствия, расслабления, радости, беззаботности, новых впечатлений. Это сродни тому, как когда Вы едите, почувствовать, когда Вы уже наелись. Если пропустить насыщение, то возникает риск дискомфорта от переедания. Отдыха тоже можно переест, и тогда энергия вернуться к делам сильно снижается, потому что ее часть уходит на борьбу с дискомфортом и восстановление после отдыха. Важно прислушиваться к своему организму и понять какой тип отдыха вам нужен в этот момент. Например, Вы запланировали экскурсионную поездку в Париж за полгода, а приехав в город и проведя в нем несколько дней, обнаружили, что Ваша усталость уменьшилась, но не ушла совсем. Возможно, именно в момент поездки Вам необходим совсем другой отдых — например, не с людьми в городе, а в одиночестве на природе. Конечно, не всегда возможно спонтанно поехать туда, куда хочется, особенно, если билеты в Париж в компании близких уже куплены. Тем не менее, прислушиваясь к себе уже в месте назначения, можно адаптировать Вашу поездку под собственные сиюминутные потребности: например, оставить свою компанию и уединиться в каком-нибудь парке на целый день, или взять на прокат машину и отправиться за город.

Еще один момент, на котором хотелось бы заострить внимание - это разделение работы от отдыха. Со мной такое часто случается. Вроде на отдыхе, но продолжаю проверять рабочую почту, отвечать на звонки и назначать встречи. Кажется, что так я создаю себе буфер между возвращением к работе и отпуском и почему-то думаю, что это не мешает моему отдыху. Однако, на деле оказывается, что меня не покидает тревога за рабочие моменты, полноценной работы не получается и это только добавляет напряжения. С другой стороны, я не могу отвлечься от работы и сконцентрироваться на том, что мне сейчас необходимо, чтобы расслабиться и отдохнуть. Таким образом, ни отдыха, ни работы не получается. Отдых будет более эффективным, если мы выстроим более четкие границы между работой и отдыхом. В идеале имеет смысл планировать отпуск, когда мы точно знаем, что никакие важные проекты на работе нам не помешают.

Планируйте свой отдых регулярно, оставляйте достаточно места для спонтанности в нем, прислушивайтесь к себе, осознавайте и удовлетворяйте, в первую очередь, свои собственные потребности в отпуске, проживайте его в настоящем и ловите момент, когда Вам станет достаточно, тогда Ваш шанс на эффективный отдых будет максимальным.

## UNIVERSE TOUR

universetour.ca  
The Travel Agency You Can Trust



- АВИАБИЛЕТЫ - КРУИЗЫ - ОТЕЛИ -  
- TRAVEL INSURANCE -  
ПУТЕШЕСТВУЙТЕ С КОМФОРТОМ!

1- 888 - 985 - 8687

## РУССКАЯ ШКОЛА «ЛИНГВА»

Для детей младшего и среднего школьного возраста  
Применение методики РКИ (русский язык как иностранный)

- Обучение чтению и технике письма
- Русский язык (развитие связной речи, изучение грамматики в процессе выполнения заданий на легко запоминающихся моделях)
- Литературное чтение (чтение, пересказ, анализ прочитанного в устной и письменной формах)

Программа разработана с учётом возрастных уровней  
Обучение в небольших группах  
Evergreen, SW, Calgary, тел: (403)-685-3774  
http://www.linguacalgary.com/home.html



Марина Гирвиц

## РУССКОЕ РАДИО ЭДМОНТОНА

Слушайте нас каждое воскресенье с 21 до 22 часов

в диапазоне 101.7 FM

или на сайте: [www.worldfm.ca](http://www.worldfm.ca)

## Nelly Dubova

АВИАБИЛЕТЫ - Экскурсионные ТУРЫ -  
КРУИЗЫ по Европе - ЛАС ВЕГАС -  
ОТДЫХ на островах Карибского моря -  
МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВКИ для Гостей ( Visitors )  
& Новоприбывших ( Newcomers )  
САНАТОРИИ: Карловы Вары

24 часа!

I WILL GET YOU A BETTER DEAL THAN THE INTERNET!

Наши новые телефоны:

Calgary (403) 231-8883

Edmonton (780) 401-1823

Ottawa (613) 366-1094

Toronto (647) 834-4814

E-mail: [travelwithnelly@gmail.com](mailto:travelwithnelly@gmail.com)

РОССИЙСКИЕ ВИЗЫ: Туристические & Деловые ( Business )  
ЭКСКУРСИИ: Торонто & Ниагарские Водопады



**Михаил Зисин**  
B.A., Agent

**ROYAL LEPAGE**

**Noralta Real Estate**  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

#200, 15057 Stony Plain Road  
Edmonton, Alberta T5P 4W1

Топ 1% по итогам 2014 года! За год продано 60 домов!

### Работайте с лучшими в индустрии!

Мой многолетний опыт, знание рынка,  
профессиональный и персональный подход  
к каждому клиенту — всегда к вашим услугам!

(780) 455-4181

FAX: (780) 452-3716  
CELL: (780) 722-7696

Email: [mzisin@shaw.ca](mailto:mzisin@shaw.ca)  
Web: [michaelzisin.com](http://michaelzisin.com)



## Индивидуальные уроки на дому по классу скрипки и фортепьяно

Обучение музыке малышей с 3-4 лет  
в присутствии родителей.

Все уровни от 1 до 10 класса.

Несложная программа для взрослых -

и вы также сможете

**играть ваши любимые мелодии!**

Подготовка к экзаменам RCM of Music,  
а также на право преподавания музыки  
Квалифицированный педагог  
с большим опытом работы  
(29 лет преподавания в Калгари)

Мы будем рады каждому из вас!  
Звоните или присылайте SMS  
на номер: 403-280-2367



EURO-RUSSIAN CONSERVATORY OF MUSIC

НУЖНА ВАША ПОМОЩЬ



Уважаемые жители Калгари и провинции Альберта! В молодой семье Неприенко, недавно приехавшей в Калгари, случилось большая беда - трагически ушел из жизни глава семьи Артём. Ему было 36. Он оставил жену и двоих маленьких детей. Речь идёт не о болезни - это бытовая авария, заставшая семью абсолютно не готовой ни морально, ни финансово. Поэтому мы обращаемся ко

счётом он-лайн, знают как это делать и так переведена большая часть пожертвованной семье. Контрольный вопрос - **your baby name**. Ответ - **kyrylo**. Спасибо тем, кто уже перевёл. Для тех кто хочет пожертвовать наличными - в русском магазине Yammi Russia собирают наличные и передают вдове.

**Церемония прощания с Артёмом Неприенко пройдёт 9 января 5-7 PM в похоронном бюро по адресу: Choice Memorial Inc. 105-4715 13th Street NE CALGARY, AB T2E 6M3. Похороны состоятся на кладбище при церкви Иоанна Златоуста 10-го января в 12 - 14608 Macleod Trail SE**

Не стало Артема Неприенко...  
Его семья нуждается в вашей помощи

всей русскоязычной общине Калгари и Альберты, которая всегда славилась своей отзывчивостью и желанием помочь в беде: нужна ваша любая функциональная поддержка. И поскольку у семьи не было страховок, то, прежде всего - финансовая. Вот имейл для перевода интернет-трансфер с банковского счёта он-лайн - **neprienko@list.ru**. Все, кто пользуется своим

Для текущей информации относительно похорон пройдите пожалуйста по ссылке: **www.choice memorial.com** Там будет вся информация относительно похорон. Там же вы сможете найти и страницу, посвященную Артему Неприенко, где можно писать соболезнования, присылать венки и даже опубликовать фото и свои воспоминания. Заранее благодарим всех, откликнувшихся на нашу просьбу о помощи...

ЭТО ЛЮБОПЫТНО

Газета "The Huffington Post" опубликовала "25 самых канадских имен". Почему они самые канадские, тем более, что среди них встречаются датские и арабские - не объяснила. Тем не менее...

Среди этих имен - Ориллья (для девочки). С одной стороны, это город в Онтарио, пишет газета, а с другой - испанское слово, означающее "берег реки".

Нова - Nova - слово "новый" в переводе с латыни. Имя для девочки.

Мэйпл - Maple - "клен" - имя для девочки. Газета пишет, что более канадского имени и придумать нельзя.

Lea - «луг» - девичье имя, очень популярное в Квебеке в последние пять лет.

Saskia - датское имя, в переводе "саксонка". Было популярно в Европе в Средневековье.

Абида - арабское имя, означает "культурная и вежливая".

Шарлотта - происходит от мужского имени Чарльз (Шарль), в переводе "свободный человек".

Ету - французское канадское имя для девочки, очень

Timothy - Тимофей, если по-русски. Тимоти - популярное канадское имя, увековеченное в названии кафе "Tim Hortons". Имя на самом деле греческое, означает "прославляющий Бога".

Owen - на кельтском означает "юный воин".

Norris - "человек с севера".

Olivier - популярное французское имя, но вряд ли мы, русские, можем дать его нашим детям. Разве что только из бешеной любви к салату "оливье"?

Layton - в переводе "поселение с луковым садом". Но, к счастью, мало кто знает об этом переводе...

A звучит весьма мужественно...

Wyatt - "смелый в бою". Имя набирает популярность в Канаде.

Jacques - Жак - известное французское имя.

Mackenzie - имя для девочки

обычно для Канады", но мы уже знаем людей с таким именем - певица Нелли Фуртадо! Издание считает, что это имя хорошо и для девочек, и... для мальчиков.

А КАКОВЫ САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ ДЕТСКИЕ ИМЕНА?

Журнал "Today's parent" сообщает о 100 самых популярных именах для детей в Канаде за последние два года. Мы не будем перечислять все, а лишь первую десятку для девочек и первую десятку для мальчиков.

Для мальчиков это: Liam, William, Jacob, Lukas/Lucas, Noah, Nathan, Benjamin, Ethan, Jackson, Logan.

Для девочек это: Olivia, Maya/Mia/Mya, Sofia/Sophia, Emma, Charlotte, Zoe, Chloe, Sarah, Ava, Emily.

Встречаются среди сотни самых популярных имен и те, что обычно дают своим детям русскоязычные иммигранты. Хотят



О самых "канадских" и самых популярных детских именах в Канаде

популярное в Квебеке. Может быть как отдельным именем, так и производным от Эммы, Эмили.

Regina - напоминает о столице Саскачевана. На самом деле в переводе с латыни это "королева".

Hudson - в Канаде это и пролив, и магазин. Имя для мальчика появилось в 1995 году и набирает популярность.

Abbot - в переводе "отец". В Канаде третьим премьер-министром был Джон Эббот. Но сейчас мода такая - делать фамилии именами...

и для мальчика. Это фамилия одного из премьер-министров страны. В переводе "сын Кеннета".

Laurence - тоже имя для мальчика и девочки.

Harper - так зовут дочку Дэвида Бэксама. Имя известно со Средневековья, в переводе - "играющий на арфе".

Sydney - имя для двух полов. Означает "Святой Дэннис". В последнее время этим именем чаще называют девочек.

Nellie/Nelly - газета пишет, что имя "несколько не-

знать, на каком месте такие имена?

Александр - на 12-м. Даниэль (Даниил) на 20-м. Майкл (Михаил) на 28-м. На 32-м Evan (Иван). Сразу за ним - Николас (Николай). На 35-м Антон в виде Энтони. На 51-м Андрей в виде Эндрю.

У девочек на 13-м Лилия, на 14-м Изабелла, на 15-м Элла, 17 - Виктория, 20 - Элизабет, 22- Алиса, 26- Мила (Mila), 27- Ева, 33-34 - Анна и Юлия (Anna, Julia), 53 - Натали, 56-57 - Стелла и Александра, 75 - Роза (Rose).

Подготовила Эвелина Азаева

ВОСПИТАНИЕ



Любовь Скоринская, педагог

Calgary

Каждый родитель рано или поздно задается вопросом: как играть с ребенком так, чтобы ему было не только интересно, но и полезно? Чем занять малыша долгими зимними вечерами, в поездке, в самолете? Опять же возникает вопрос, что же купить своему ребенку в магазине, где глаза разбегаются от игрушек до полок с красками, развивающими материалами,

коробок с поделками?

И в этом цикле статей я бы хотела поговорить с вами

Наверное, уже ни для кого не секрет, что развитие головного мозга у ребенка напрямую связано с развитием мелкой моторики руки. Известный немецкий ученый Эммануил Кант называл руки видимой частью полушарий головного мозга. Ручные навыки успешно использовала в работе с детьми Мария Монтессори.

Но ученые-физиологи сравнительно недавно подтвердили связь интеллекта и ручных навыков: чем более развита мелкая моторика рук, тем лучше логическое мышление крохи, его внимание, память и интеллект! Современная наука доказала, что двигательные импульсы рук влияют на формирование речевых зон и положительно действуют на



Методика Елены Даниловой - Методика Сесиль Лупан - Теория Масару Ибука - Методика Екатерины и Сергея Железновых. Музыкальные развивалочки - Методика Китон - Метод Шичидо.

Отдельно коснемся темы раннего обучения языкам и детей билинго.

Если говорить о чтении, то существует три основных методики обучения детей умению читать.

1. Традиционная методика. Самая распространённая и самая древняя. Обучение основано на фонемном принципе. Сначала ребенка знакомят с буквами. Потом учат буквы и звуки сливать в слоги. Это самый сложный этап обучения. Долгое время дети не понимают, как из отдельных букв получаются слова.

2. «Кубики Зайцева». Еще в 80х годах прошлого века Николай Александрович Зайцев разработал уникальную методику обучения детей с двух

лет чтению. В основе методики лежит складовой принцип. Обучение начинается не с буквы, а со склада (МУ-МО-МА-МЭ-МЫ, МЮ-МЯ-МЕ-МИ). Этот метод имеет огромное преимущество перед традиционным. Кубики Зайцева рассчитаны на групповую форму обучения. Так как играть в одиночку не интересно, а в компании и играть весело, и учебный материал усваивается быстрее. Мои занятия с группой в Калгари начинаются именно с этих кубиков. Ученики показывают отличный результат!

3. Методика Домана. Обучать не с буквы, не со склада, а сразу с целого слова! Здесь идет принцип показывания карточек с целым словом, не разбивая его на слоги. По мнению Глена Домана, младенец способен запоминать слова уже с первых дней. Причем, запоминать именно написанные на карточках слова. Действительно, 80% всей информации мы воспринимаем глазами. Многочисленные сторонники Домана подтверждают, что метод действует.

Подробнее о каждой методике обучения чтению поговорим в следующих номерах.

Методики раннего развития. Часть 1

о методиках раннего развития.

Какие методики существуют? Какие из них наиболее популярны? Как не затеряться в море развивающих методик? Какую методику развития выбрать? И важный момент - какие плюсы и минусы существуют у каждой из методик?

Ранним развитием принято считать занятия с детьми с рождения до 3-4 лет. В действительности, правильной будет называть его своевременным, так как в этот период ребёнок легче всего обучается. Главное, знать с чего начать. И чтобы ребенку было интересно!

Тема раннего развития появилась довольно давно и стала занимать умы различных ученых, педагогов и просто родителей. Также давно начались и исследования методик раннего развития детей.

Уже в XIX веке всем известная Мария Монтессори - итальянский гуманист и педагог, - разработала собственную методику, по которой работают сотни школ во многих странах мира.

К настоящему моменту таких программ развития стало великое множество. Вот только все ли из них работают?

кору головного мозга ребенка.

Это лишь подтверждает тот факт, что именно первые годы жизни ребёнка нельзя оставлять без внимания.

Из собственного опыта могу с уверенностью сказать, что такие простые на наш взгляд занятия малыша, как работа с ножницами, сортировка мелких предметов, работа со щипчиками, лепка фигурок из пластилина очень благотворно влияют на дальнейшее развитие ребенка. Дети, которых развивали с младенчества, очень любознательны, легко обучаются, у них нет проблем с восприятием и запоминанием материала. Выработанная в раннем детстве тяга к знаниям остается на всю жизнь. Отбить охоту получать новые знания можно, заставляя ребенка заниматься тем, что ему не по душе, или заниматься сверх меры. Повторю: ни одна методика раннего развития не предполагает принуждения.

В следующих номерах я расскажу о каждой методике более подробно.

Система Монтессори - Кубики Зайцева - Вальдорфская педагогика - Методика Глена Домана - Методика А. А. Маниченко - Система Никитиных -

ICCRC Member # R412959



# Jane Katkova

## & ASSOCIATES

ЮРИДИЧЕСКАЯ И НОТАРИАЛЬНАЯ ФИРМА с 1993г.

### ВСЕ ВИДЫ ИММИГРАЦИИ

- Независимая иммиграция, trades & professionals
- "Бизнес-класс" иммиграция в провинции Канады
- Семейное спонсорство
- Супервиза
- Гуманитарные подачи
- Остановка депортации из Канады
- Получение, продление и восстановление гостевых, студенческих, рабочих виз
- Оформление рабочих гарантов в HRSDC
- Программа "Няня" (live-in caregiver для детей, престарелых и инвалидов) с последующей иммиграцией
- Рабочие визы в различные провинции Канады с последующей иммиграцией

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Легализация иностранных разводов

### А ТАКЖЕ

- Гостевые приглашения
- Переводы: русский, иврит, украинский, румынский, французский, польский, грузинский

# 416-661-4487

1110 Finch Ave. West, Suite 908, Toronto, Ontario M3J 2T2

www.katkova.com • canadianimmigrationexperts.ca • e-mail: info@katkova.com

Сотни успешно завершённых дел для жителей Альберты

# EXP sign Inc.

МЫ ЗНАЕМ ТОЧНО, ЧТО МЫ НУЖНЫ ВАМ,  
ВАШЕМУ БИЗНЕСУ И ВАШЕЙ СЕМЬЕ!  
СОМНЕВАЕТЕСЬ?  
ЗАГЛЯНИТЕ НА НАШ САЙТ:  
www.exposign.ca Phone: 403-238-4322

### РУССКОЕ РАДИО В АЛЬБЕРТЕ

106.7 FM  
СПРАВКИ  
4036502089  
СТОЛ ЗАКАЗОВ  
info@voiceofalberta.ca

ОН-АЙР  
4032861067  
www.redfm.ca

WWW.VOICEOFALBERTA.CA

### БЕСПЛАТНОЕ РУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ



БОЛЕЕ  
100 ТВ  
КАНАЛОВ

Tel. (403) 910-6606  
www.mossnetwork.ca



## BestRussianTV.com

ВАШ МИР РУССКОГО ТВ

# Смотри родное, ТВОЁ!

160 каналов

# \$4.95

в месяц

1 (855) 278 8870

www.bestrussiantv.com

СМОТРИТЕ НА:

SMART TV Roku DUNE HD MAG250 iPhone iPad

### Русский Сервисный Центр

поздравляет своих клиентов, друзей, соотечественников,  
с Новым Годом и Рождеством Христовым!

Позвольте пожелать всем вам здоровья, долгих и счастливых лет жизни, благополучия вам и вашим семьям, исполнения всех ваших желаний, как можно больше радостных, светлых, приятных событий в Новом Году!

Удачи, успехов и везения, всегда, везде и во всём!!!

В этом году "Русский Сервисный Центр" будет отмечать свой 5-летний юбилей.

Хочу поблагодарить всех клиентов за сотрудничество, понимание и за слова благодарности в наш адрес. Спасибо вам огромное! Очень надеюсь на дальнейшее продолжение нашего с вами сотрудничества.

Отныне все консультации по любым консульским вопросам таким как паспортные вопросы, оформление гражданства детям, родившимся в Канаде, подтверждение гражданства, доверенности, пенсионные вопросы консульский учёт будут бесплатными!

Наш Центр также предоставляет платные услуги: заполнение анкет (паспорт, подтверждение гражданства, оформление гражданства детям, браки и разводы в России); запись на приём к консулу на выездные сессии в Альберту; оформление доверенностей через МИД Канады и в Консульстве РФ в Торонто (от 6 до 10 дней); заверение свидетельства о рождении и смене фамилии в МИДе Канады (5 рабочих дней); переводы св. о рождении и смене фамилии.

Директор "Русского Сервисного Центра"

Людмила Владимировна Патрик

Телефоны: 780 481-5214; 780 982-9214  
e-mail millapatrik@hotmail.com



### ИММИГРАЦИЯ В КАНАДУ

→ Канадские Иммиграционные Услуги  
(Business and investor class, Experience class, Federal skilled class, Provincial Nominees)

- Семейное спонсорство (родители, дети, супруги)
- Визы в Канаду (рабочие, гостевые/туристические, студенческие, супервиза)
- LMIA и АЕО - помощь в оформлении документов
- Карта постоянного места жительства Канады (PR) и Канадское Гражданство
- Канадская Иммиграционная Апелляция
- Услуги для работодателей

Профессиональные консультации на русском и украинском языках  
Контактный номер: 587-717-1718 (Анжела Сэд)

www.illuminatecanada.com

e-mail:immigration@illuminatecanada.com





Иван Корнев



**ОТ РЕДАКЦИИ.** Наши читатели наверняка помнят охотничьи записки нашего постоянного автора Ивана Корнева, в которых он рассказывал об охоте на сайгака и медведя. Еще один рассказ именно о такой охоте на косяпаго мы и предлагаем вашему вниманию

...Мне довелось ещё раз поохотиться с братьями Тимашёвыми, высококлассными медвежатниками.

Старшего звали Василий Иванович, а младшего - Пётр Иванович. Их положительные черты как великолепных охотников и преданных, искренних друзей послеозой охоты преумножились.

После моей второй охоты на медведя, весной следующего года мои друзья Тимашёвы вновь пригласили меня на один день поохотиться на медведя. Медведи в это время выходят из берлог - чем не хороший момент для охоты? Как я и уже сказал, Василий Иванович - прекрасный следопыт, отлично знающий медвежьи повадки, ареал их обитания и глубокой осенью, и ранней весной. Следовательно, есть надежда на успешную охоту. Я, конечно же, согласился.

В воскресенье, в 3 часа утра, мы втроем на лошадей выехали из поселения Алексеевка к месту охоты, где, как предполагали Тимашёвы, может обитать медведь.

Мы остановились приблизительно в 15 километрах восточнее от районного центра Алексеевки. Лошадей оставили в небольшой низине обширного плато, повышающегося в сторону востока и переходящего в довольно высокие горы. Сами же замаскировались на краю глубокого, широкого ущелья, имевшего пологие склоны, поросшие редкими деревьями, кустарниками, скалами. В глубине этого ущелья чуть слышно шумела горная речка, протекающая с востока на запад. Перед нами с тех сторон открывалась обширная территория, и мы могли наблюдать за противоположный склоном.

Это были и предгорья Алтайских гор. В горах воздух чистый, видимость прекрасная и все просматривалось на большом расстоянии, как через огромное увеличительное стекло.

...Утро, светает. Вот-вот взойдёт солнце. Природа ликует. Недалеко от нас косачи (тетерева) токуют. Тетерева-самцы красиво, веером, распутив крылья и хвосты, важно кругами выхаживают вокруг самок, все сужая эти круги, и что - то курлычут. Разные птицы-птахи поют, издавая всякие брачные нежные звуки, завлекая свои подруг. Жизнь идет своим чередом, бурлит, «кипит», ликует. Мы, замаскированные, не мешали брачным действиям зоомира, а лишь с удовольствием слушали, восхищались, восторгались ими, но не забывая о своей главной задаче.

У нас на троих был один бинокль. Просматриваем каждое дерево, каждый кустик, каждую выделяющую точку, каждое темное пятно. Подолгу наблюдая, не пошевелимся ли темная точка, которая потом примет образ медведя. Прошёл час, взошло солнце - мы не шевелимся, наблюдаем. Пока ничего не обнаружили. С удовольствием слушаем пение птиц, курлыканье тетеревов, терпеливо осматривая обширную долину.

Через некоторое время Пётр Иванович, не отрывая глаз от бинокля, спокойным шёпотом, растягивая слова, проговорил: «В-и-и-жу на правой стороне склон, за гребнем точку. Она ше-ве-лит-ся». Спустя несколько минут, утвердительно, словно поставил точку, сказал: «Медведь!».

Мы воспряли духом, стали всматриваться в то место, куда показывал Пётр Иванович. Но, ничего не увидели. Потом стали поочередно смотреть в бинокль. Василий Иванович, посмотрев в бинокль, вскоре подтвердил: да, это медведь, цель нашей охоты.

Наконец, бинокль передали мне. Я долго искал точку, нетерпеливо переводил взгляд на разные предметы. Но долгожданную шевелящуюся мишень так и не нашёл. Пётр Иванович спокойно стал мне объяснять: «Смотри без бинокля на дерево за каменным гребнем. Теперь смотри в бинокль на дерево, потом на три пальца вытянутой руки выше дерева. Видишь куст. Теперь смотри на четыре пальца вытянутой руки влево. Смотри очень внимательно. Увидишь чуть заметную точку. Далее смотри на эту точку непрерывно. Она смещается. Это и есть медведь!».

Наконец и я увидел точку. Расстояние до точки было более 3 километров и при долгом наблюдении за ней, она начинала шевелиться, медленно изменяя место своего положения.

С этого момента мы стали вести себя еще более, осторожней.

Мне не терпелось, казалось, пора бы уже нам начать подкрадываться к медведю. Однако Василий Иванович вновь шёпотом сказал: «Раннее утро, воздух тянется снизу вверх по ущелью - как раз в сторону медведя. Он чуткий, может нас обнаружить. Через час-два воздух прогреется, начнет подниматься вверх, вот тогда начнём подкрадываться».

...Медведь продолжает «пасть», мы ждём. Пётр Иванович «пасёт» его с помощью бинокля, иногда шёпотом комментируя поведение нашего «ненаглядного».

Через полчаса часа Василий Иванович скомандовал: «Перемещаемся вместе. К тому логу, покрытым снегом. По нему будем перемещаться вниз, в сторону медведя. Пётр Иванович, ты продолжай наблюдать в бинокль и командовать: взмах вытянутой руки вверх - мы все вместе одновременно перемещаемся; рука идет вниз - остава-

ливаемся. Дело в том, что медведь хоть и плохо видит, но любой движущийся объект он увидит сразу, заподозрит иотреагирует. Поэтому, когда медведь пасётся, мы в этот момент и перемещаемся, и наоборот: как только медведь перестанет пасть и поднимет голову, осматривается - мы замираем. Лошади остаются наверху, за хребтом. Далее общение только жестами».

Пошли. Продвинувшись метров 300 вверх по плато, затем по логу, по нарастающему еще снегу, перемещаемся вниз к речке. Пётр Иванович «дает» руку вверх - мы на пятой точке сползаем. Руку вниз - мы замираем. Так за час на виду у медведя, но не выдавая себя, мы добрались до дна ущелья.

Внизу у речки мы ушли из медвежьего поля зрения, спрятавшись за скалистым гребнем, затем тихо спустились к речке и перешли её. Далее опять подъем к гребню, за которым на противоположном склоне наша цель.

У гребня Василий Иванович пополз первым и высунулся из-за камней. Дал мне знак. Я осторожно попластунски протиснулся между выступающими скалами и жиденьким кустиком. Осмотрелся. Увиденная скала вызвала удивление, восторг, радость и даже волнение, что очень некстати при охоте на медведя. Да, медведь был - не на картине, ни в зоопарке, а в своей родной стихии, причём, как мне показалось, был он громен! Да, здесь с ним надо считаться и обращаться с ним надо уважительно и предельно осторожно.

Сразу за гребнем, где мы залегли, впереди начинался крутой, градусов под 35, спуск, образуя что-то вроде каньона, вот там спокойно и пасётся наш Михаил Потапыч. Расстояние трудно определить 200-300, а может быть даже 100 метров. Василий Иванович подаёт мне знак. «Расстояние 300, стреляешь первым». Я поставил прицел

## Моя третья охота на медведя

карабина на 300 метров.

Да на таком расстоянии я уверенно поражаю тетерева. А здесь вообще огромная мишень. Однако надо «нащупать» самый уязвимый орган - сердце. Именно так многократно поражали медведя братья Тимашёвы. Да мне представилась уникальная возможность спокойно целиться с упора, как в тире. «Такой воз-

можности больше никогда не представится», - как когда-то, давным-давно на одном из мировых первенств по хоккею выразился комментатор Николай Озеров. Я провёл на медведе гипотетическую горизонтальную линию - акkurat посередине туловища. Потом таким же образом провёл вертикальную линию по задней части локтя передней лапы. Нашёл точку пересечения линий. Это сердце. Далее я стал держать прицел на этой точке и ждать, когда пасущийся медведь встанет в удобную для стрельбы позу. Хотя моё сознание сверлила мысль, что расстояние значительно меньше. Возможно, я не правильно понял Василия Ивановича и вместо 100 метров на прицельной планке поставил 300. Далее, сделал несколько глубоких вдохов, я постарался успокоиться, затем выждал, когда он повернётся боком, прицелился и спокойно нажал на спусковой крючок карабина.

Прогремел выстрел, мне показалось необыкновенно громкий, эхом разнёсшийся по всем ущельям, вспугнув всю иестную фауну и нарушив мирное ликование природы. Но медведь не упал, как я очень хотел и как раньше получалось у Тимашёвых.

С медведем произошло следующее. Пуля прошла выше медведя, даже не затронув его. Это значит, расстояние было в пределах 100 метров. Прицел на 300 метров был досадной ошибкой, а возможно и сознательным маневром Василия Ивановича. Далее пуля с грохотом ударила о камень за медведем, лежащим по склону чуть выше его, то есть в противоположной стороне от нас. Медведь от неожиданного грохота и звука удара пули о камень развернулся в нашу сторону, встал на дыбы, невольно «открыл» нам грудь. В это время Василий Иванович и выстрелил. Как потом установили, пуля вошла в грудь, разорвалась и осколками поразила лёгкие, не затронув сердце. Ранение смертельное, но не мгновенное.

Медведь махнул прочь от грохота вниз по склону, то есть в нашу сторону. Он бежал вниз лога под гребнем, за которым скрывались мы. Я успел сделать второй выстрел, пуля поразила нижнюю часть туловища, но опять же - поражение не смертельное. Медведь добежал досамого низа лога и круто повернул в сторону речки. Пробежав по логу в сторону речки, он неожиданно залёг за прибрежным бугром. Видимо медведь понял, откуда исходит опасность. Он предположительно решил перейти от спасения бегом к нападению. Нам чуть-чуть виднелась часть его лба до уровня глаз. Он же старался видеть нас для перехода к решительным действиям.

С расстояния метров в 100 Василий Иванович предложил мне сделать завершающий выстрел. Я очень тщательно прицелился и выстрелил. После выстрела медведь

сполз и скрылся за бугром. Мы осторожно обошли этот бугор с другой стороны и видели животное лежащим на животе. Осторожно подошли к медведю, держа карабины в боевой готовности. Василий Иванович ткнул стволом карабина в бок медведя, и сказал: «Готов».

Медведь оказался довольно большим, в пределах 350 килограммов. Сняли шкуру, разделали тушу, разделили на троих, заторочили на три лошади и поехали домой.

По дороге домой Василий Иванович высказал некоторые свои суждения по поводу поведения медведя.

Первое. Почему, после первого выстрела медведь встал на дыбы и побежал в нашу сторону?

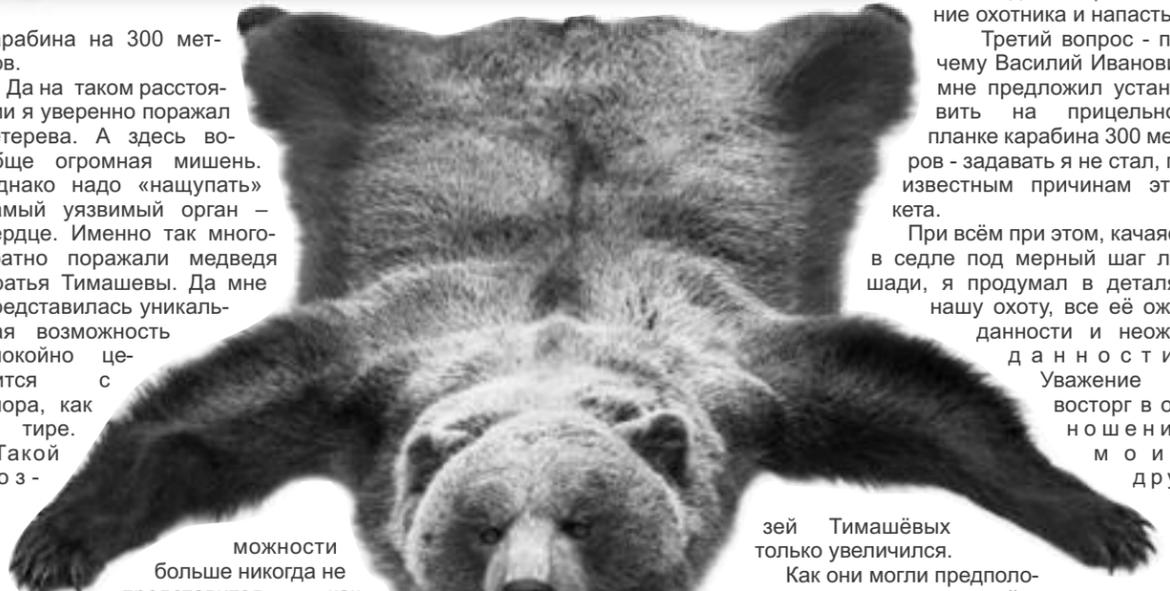
Звук выстрела и грохот удара пули о камень произошли практически одновременно. Для медведя грохот удара пули о камень рядом был более пугающим. А звука выстрела он и не понял, поскольку тот слился с более близким звуком удара пули о камень. Наша тщательная маскировка и осторожность не позволили заподозрить опасность, исходящую от нас. Поэтому медведь инстинктивно отскочил от грохота в нашу сторону, не подозревая опасности. Получив ранение от второго выстрела в грудь он, возможно, почувствовал, где находится источник опасности, но был вынужден по инерции бежать вниз. Поэтому, добежав до дна лога, он повернул в сторону речки.

Второе. Почему медведь не продолжал убегать, а остановился и залёг за бугром головой в нашу сторону?

После первого ранения в грудь и после второго ранения в область таза он понял, откуда идёт опасность. Более того, я с большей долей уверенности думаю, что медведь как бы осознал своё беспомощное положение и бессмысленность спасения бегом. Ранение было смертельное, в его положении оставались несколько часов жизни и медведь решил последние силы потратить на нападение на виновников его бед. Он выбрал первое попавшее удобное место, чтобы притаиться, понаблюдать приближение охотника и напасть.

Третий вопрос - почему Василий Иванович мне предложил установить на прицельной планке карабина 300 метров - задавать я не стал, по известным причинам этикета.

При всём при этом, качаясь в седле под мерный шаг лошади, я продумал в деталях нашу охоту, все её неожиданности и неожиданности. Уважение и восторг от охоты в моих друзьях



зей Тимашёвых только увеличился.

Как они могли предположить, что именно в этом районе гор, недалеко от поселения Алексеевка может оказаться медведь? Как хорошо они организовали охоту с учётом всех деталей и условий? Как прекрасно они изучили повадки медведя, особенности его зрения, слуха, обоняния. Как тонко они использовали все нюансы погодных условий, направления движения воздуха, температуры и даже рельефа местности? Вызывает похвалу их необыкновенное спокойствие, выдержка и воля. Пётр Иванович вообще не сделал ни одного выстрела, хотя всё время был в полной боеготовности. Он был уверен, что меня подстрахует Василий Иванович. Действительно, братья Тимашёвы предоставили мне неоценимую и уникальную возможность набраться опыта во время охоты на медведя.

В то же время молча, так сказать, про себя, я решил критически оценить все мои действия на этой охоте.

Первая ошибка. Установка прицела на 300 метров. Для карабина фактическое расстояние позволяло стрелять без корректировки прицела. Гарантия попадания в сердце составляло более 90 процентов. Но произошла досадная первая ошибка.

Вторая ошибка. Мой второй выстрел в бегущего медведя. В этой ситуации нет гарантии точного попадания в убойное место, особенно в сердце. Мне не следовало стрелять. Я уверен, такого мнения и мои друзья Тимашёвы. Разумеется, они скромно промолчали.

После обеда мы уже были дома. Мои друзья подарили мне шкуру этого большого медведя. Пётр Иванович на деревянной стене сарая растянул и гвоздиками закрепил шкуру для просушки и потом, чтобы можно было бы шкуру положить на пол на память и для экзотики.

...Долго эта шкура напоминала о друзьях медвежатниках в Алексеевке, а потом и в Волгограде. Мои дети - Миша, Оля, иногда их друзья и подруги любили валяться и играть на шкуре, а иногда даже и кушали на ней. Это хорошо. Шерсть на шкуре очень густая, длинная, мягкая, тёплая. Однако попавший мусор трудно было удалить со шкуры и Татьяне Петровне, моей теще, приходилось тратить много времени, чтобы очистить шкуру. Для неё шкура была не память, а лишняя работа. Она много раз просила выбросить её. Я долго не соглашался. Однажды поддавшись уговорам и моей медвежьей памяти не стало. Всю последующую жизнь сожалел об этом.

Я с большим удовольствием вспоминаю охоту с братьями медвежатниками. Они прекрасные люди, замечательные, верные и бескорыстные друзья. Я безмерно благодарен судьбе, что она свела меня с ними. Общение с ними - это не только урок охоты, но и прекрасный пример товарищества и отношения к жизни.



# ДЕТАЛИ ПО ТЕЛЕФОНУ 403-650-8798 АНАТОЛИЙ ЗУЕВ

Water Restoration  
Flood cleanup  
Sewer backup cleanup  
Mold Remediation  
Asbestos Abatement



the clean trust association



**WE WORK HARD, SO YOU DON'T HAVE TO!!!**



**У вас затопило дом?  
Протекают крыша и потолок,  
а вы не знаете что делать?**

**Текут крыша и стены ?  
Появилась плесень в жилых  
помещениях и подвале?**



**Необходимо ликвидировать  
последствия пожара?**

**Хотите узнать, есть ли  
в вашем доме асбест?**



## Наши специалисты быстро и качественно решат все эти и другие проблемы!



Licensed • Insured • Bonded • WCB • BBB • IICRC  
**REMEDIATION SERVICES**

Address: #107, 8203 31 Street SE, Calgary AB

Phone: (403) 650-8798 Email: admin@lazarorestoration.ca

PLEASE VISIT WEBSITE AT [WWW.REMEDIATIONCALGARY.CA](http://WWW.REMEDIATIONCALGARY.CA)

**“ASTRA AUTOMOTIVE”**  
Предлагаем широкий ассортимент услуг по ремонту и техобслуживанию автомобилей европейского производства, включая "Mercedes" и "Dodge" - "Sprinter".  
Компьютерная диагностика, ремонт двигателей и трансмиссии, замена масла, запчасти, колеса и многое другое.

Телефоны: 403 - 252 - 7872, 403 - 667 - 8187. Website: www.astraauto.ca  
Адрес: 5724 - 1st Str SW, Calgary, AB

ЧЕТЫРЕ КОЛЕСА

2017 Nissan GT-R заметили во время тестов



Обновленная версия суперкара Nissan GT-R проходит тестирование в Калифорнии (США). Автомобиль имеет узнаваемый дизайн, но небольшие изменения могут скрываться под маскировкой.

По фото кажется, что суперкар получил новые задние фонари. Также ранее руководитель проекта Nissan GT-R Хироси Тамура заявил о планах по улучшению управляемости, жесткости, а также уменьшению вибраций и шума. Скорее всего, за этим скрывается обновление подвески, системы рулевого управления и дополнительная шумоизоляция.

За производительность будет отвечать знакомый турбированный 3,8-литровый двигатель V6, но пока не понятно, изменится ли его производительность. В стандартной модели он развивает 545 лошадиных сил, а также может похвастаться 600 лошадиными силами в варианте NISMO.

Toyota 86 GRMN: больше мощности, меньше масса



Компания Toyota объявила, что планирует предложить ограниченную партию моделей Toyota 86 GRMN, получивших многочисленные улучшения.

В прошлом году на Токийском автосалоне Gazo Racing рассекретили концепт GRMN 86, а теперь стало известно, что Toyota выпустит серийную модель. Правда, планируют произвести всего 100 таких автомобилей.

Производительность купе была увеличена с 200 лошадиных сил и 151 фунт-фут крутящего момента до 216 л.с. и 160 фунт-фут. конфигурация также включает задний привод и 6-ступенчатую механическую коробку передач. Немаловажно, что масса автомобиля была уменьшена на 45 килограммов.

Не обошлось без косметических улучшений, в результате чего появился новый передний сплиттер, большое заднее крыло, капот из углеродного волокна, 17-дюймовые колеса. Была обновлена подвеска и тормозная система.

Toyota покажет специальное издание в следующем месяце в Японии Токийском автосалоне. В продаже купе появится с ценой от 53800 долларов.

Hyundai анонсировала модель Sonata Sport Value Edition



Корейская компания представила новую модель семейства Hyundai Sonata. Специальная серия, получившая имя Sport Value Edition, предлагает ряд косметических изменений и обновленное оборудование

Sonata Sport Value Edition оснащена люком на крыше, хромированными дверными ручками, светодиодными ДХО, двойной выхлопной системой и 17-дюймовыми дисками. В салоне установлены спортивные сиденья с кожаными подушками и вставками из ткани, кожаный руль, кнопочная система зажигания. Сиденья имеют функцию подогрева. Само собой, автомобиль получил самую современную мультимедийную систему, включающую 7-дюймовый сенсорный экран, камеру заднего вида и поддержку Android Auto.

Как и стандартная версия, Sport Value Edition получила 2,4-литровый двигатель GDI с четырьмя цилиндрами, который развивает 185 лошадиных сил и 178 фунт-фут крутящего момента. Он работает с шестиступенчатой автоматической коробкой передач. Что касается цены, то в США она составит 24 350 долларов.

VW Jetta из первого «Форсажа» продадут через аукцион



Известная 1995 VW Jetta из оригинального фильма "Форсаж" Fast and The Furious продадут через аукцион Barrett-Jackson в Аризоне (США) в январе.

В настоящее время автомобиль принадлежит актеру Фрэнки Мунису, при этом на 1995 VW Jetta есть памятные подписи Чада Линдберга (актер, который играл Джесси), режиссера Роба Коэна, а также Пола Уокера. Что касается цены, то пока прогнозов нет.

Под капотом 1995 VW Jetta располагается турбированный 2,0-литровый четырехцилиндровый двигатель, соединенный с четырехступенчатой автоматической коробкой передач. Отметим также, что автомобиль также имеет дополнительную музыкальную систему и даже PlayStation 2.

Тюнеры представили 485-сильный Mercedes A45 AMG



Немецкие тюнеры POSAIDON представили заряженный вариант хэтчбека Mercedes A45 AMG, который получил силовую систему с мощностью 485 л.с.

Если внешне этот хэтчбек не отличается от стандартного варианта, то под капотом ждут большие изменения. Так установлен все тот же турбированный 2,0-литровый двигатель с четырьмя цилиндрами, но его мощность была увеличена до не менее 485 лошадиных сил, а крутящий момент ограничили электроникой на 410 фунт-фут.

Форсированный Mercedes A45 AMG имеет максимальную скорость 310 километров в час. Разгон с места до 100 км/ч также улучшится, но точных данных о нем пока нет. Стоковый 381-сильный вариант разгоняется до "сотни" за 4,2 секунды.

POSAIDON готовы модернизировать тормозную систему, что, скорее всего, очень рекомендуется, учитывая заметный прирост мощности. Также может быть отключена система "старт-стоп".

Практические занятия

Brush-up Driving Lessons

- обучение вождению индивидуально
- подготовка к тестам на получение прав
- аренда машины школы для сдачи теста

Курсы понижения автостраховки

- Novice Insurance Reduction Course (class 7 GDL or 5 GDL) - Сертификат - 15 часов теории - 10 часов практики -
- Advanced Insurance Reduction Course (class 5 non GDL) - Сертификат - 15 часов теории - 6 часов практики -



Регистрация на курсы проводится по телефону и на нашем сайте

(403) 288 - 8682

23 A, 9620 Elbow Dr. SW  
Calgary, AB, T2V 1M1

driverproactive@gmail.com

driverproactive.com

Даты теоретических занятий:

January: 8-9-10 Office Location

РОЖДЕСТВЕНСКИЕ СКИДКИ:

на IRS - \$100; на практическое занятие = \$10



Приведи друга на курс понижения автостраховки и каждый из вас получит скидку -40\$

**MaxWell**  
Canyon Creek

**ANDREY KUTEPOV**  
Home Selling Team

Недвижимость для жизни и работы  
Андрей Кутепов **Realtor®** cell: 587-998-9146

**BIGCITY FINANCIAL** **BIG CITY FINANCIAL**  
MORTGAGE ARCHITECTS

Ипотека на самых выгодных условиях  
Анна Кутепова **Mortgage Associate** cell: 587-998-9148

info@kutepov.ca • www.kutepov.ca

**Artek Dental Care**

**ЗДОРОВАЯ УЛЫБКА  
ДЛЯ ВАС И ВАШЕЙ СЕМЬИ**

(403) 452-6868 **BOTOX Cosmetic**

#245 - 251 Midpark Blvd. SE [www.artekdental.ca](http://www.artekdental.ca) Dr. Valerie Karn - D.D.S.

**Юридическая компания Zhivov Law**

Если Вы получили травму в результате автоаварии или другого несчастного случая, возможно Вы имеете право на получение компенсации.

**Владимир Живов,**  
юрист-нотариус с многолетним опытом работы поможет Вам в оформлении исков к страховым компаниям!

Нотариальные услуги, составление завещаний

Tel: 403-770-4939  
Cel: 403-852-1040  
Fax: 1-877-977-7373

Email: vladimir@zhivovlaw.ca  
Web: www.zhivovlaw.ca

**Zhivov Law**  
Personal Injury Lawyers

Думаете о покупке дома или condo?  
Позвоните мне. Вместе мы найдем именно то, что Вам нужно!

**CIR REALTY**

**Елена Собкович - Ваш риелтор**

Рабочий телефон: (403) 291-4440 (круглосуточно)  
Мобильный телефон: (403) 875-4006  
Fax: (403) 207-5468  
Email: osobkovych@cirrealty.ca

**ВАШИ ВОЗМОЖНОСТИ + МОЙ ОПЫТ = ИДЕАЛЬНОЕ АВТО ДЛЯ ВАС!**

ВЕСЬ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД HONDA,  
А ТАКЖЕ БЫВШИЕ В УПОТРЕБЛЕНИИ  
АВТОМОБИЛИ ДРУГИХ МАРОК

**РУСЛАН КЕЙКО**  
СПЕЦИАЛИСТ ПО ПРОДАЖАМ  
9 ЛЕТ В АВТОБИЗНЕСЕ

2016 Pilot

Детали на сайте: [www.tandthonda.ca](http://www.tandthonda.ca)  
Телефон: (403) 992-3223  
E-mail: [ruslank@tandthonda.ca](mailto:ruslank@tandthonda.ca)  
Адрес: 888 Meridian Road, NE, Calgary T2A 2N8

**T&T Honda**  
Steering You Straight®

Я ГОВОРЮ НА РУССКОМ, УКРАИНСКОМ, БЕЛОРУССКОМ И ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКАХ

# 10 запрещённых комедийных фильмов

Юмор порой бывает очень неоднозначным. То, над чем от души посмеются в одной стране, в другой сочтут настоящим оскорблением, или того хуже, поводом для войны. В этой подборке 10 интересных фильмов, которые по тем или иным причинам были запрещены к показу в некоторых странах мира, но при этом с успехом выходили в прокат в других.

## 1. Домашнее видео: Только для взрослых / Sex Tape



Этот фильм, который по мнению некоторых критиков больше похож на полнометражную рекламу Apple, вызвал весьма неоднозначную реакцию зрителей. Британское отделение BBC запретило своим ведущим произносить его название во время интервью с актёрами, объяснив это тем, что оно звучит «слишком грубо» для прямого эфира. А власти Малайзии и вовсе не допустили фильм к прокату.

## 2. Интервью / Interview



Эта комедия Сета Рогена чуть было не вылилась в полноценный международный конфликт. В фильме в очень, мягко говоря, неприятном свете выставляются лидер Северной Кореи Ким Чен Ына, показывая его эдаким чокнутым шутком. Естественно, что самому диктатору это не понравилось и он всерьёз пригрозил применить против США своё ядерное оружие. Конфликт пришлось улаживать на уровне первых лиц государств, включая самого Обаму. Естественно, что в самой Северной Корее фильм был запрещён.

## 3. Зак и Мири снимают порно / Zack and Miri Make a Porno



Ещё одна неоднозначная лента с участием Сета Рогена. На этот раз он выступил в роли актёра, снявшись в фильме Кевина Смита «Зак и Мири снимают порно». Крупная сеть кинотеатров Megaplex Theatres из американского штата Юта отказалась транслировать у себя этот фильм, сославшись на то, что местная публика слишком консервативна и набожна для такой картины. Кстати, этот фильм был запрещён к показу и в Беларуси.

## 4. Борат: культурные исследования Америки в пользу славного государства Казахстан / Borat: Cultural Learnings of America for Make Benefit Glorious Nation of Kazakhstan

В своё время «Борат» стал первым непорногра-



фическим фильмом, показ которого запретили в России. Кроме нашей страны его не оценили в Украине, Белоруссии, Иордании, Кувейте, Бахрейне, Омане и Катаре. Но больше всего на «Бората» обиделись, конечно же в Казахстане. Именно эту страну в очень неоднозначном свете представил исполнитель главной роли Саша Барон Коэн.

## 5. Не шутите с Зоханом / You Don't Mess with the Zohan



Наглядный пример того, насколько по-разному может восприниматься юмор в разных странах. «Не шутите с Зоханом» — комедия, которая повествует об израильском спецназовце из Моссада, который инсценировал собственную смерть, отправляется работать парикмахером в Нью-Йорк. Естественно, что в фильме всю эксплуатируется тема арабо-израильского конфликта и есть даже сцена, в которой евреи и палестинцы объединяются. Фильм был очень тепло принят в Израиле, но Египет, Иран, Ливан и ещё несколько арабских стран юмор не оценили и запретили у себя показ картины.

## 6. Симпсоны в кино / The Simpsons Movie



Полнометражный анимационный фильм с участием героев популярного мультсериала не прошёл цензуру в Бирме. Как вы думаете, какой была причина отказа в прокате? Пошлые шутки, странное поведение героев, политические темы? Как бы не так. Цензоров не устроило то, что у героев фильма жёлтая кожа.

## 7. Секс в большом городе 2 / Sex and the City 2



Национальный совет медиа Объединённых Арабских Эмиратов решил, что этот фильм не вписывается в «культурные ценности» страны. А всё из-за поведения в кадре одной из главных героинь фильма Саманты. Представители совета посчитали, что её действия выходят за рамки приличия.

## 8. Район № 9 / District 9



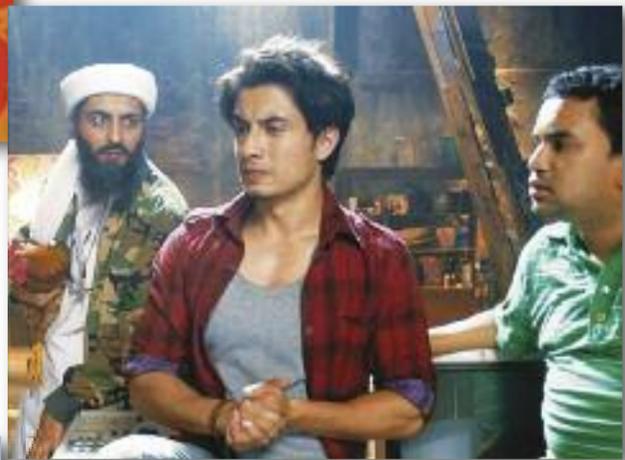
Научно-фантастический фильм Нила Бломкампа рассказывает о трудностях совместного проживания людей и пришельцев, которые однажды, 20 лет назад, высадились неподалёку от Йоханнесбурга и застряли на нашей планете. Нигерийцев в картине представили как напроочь «отмороженных» бандитов-каннибалов, которые поедают инопланетян в надежде получить их «силу». Дошло даже до того, что министр информации Нигерии потребовала от кинокомпании официальных извинений. Естественно, что в прокат фильм в этой стране так и не пустили.

## 9. Миллион способов потерять голову / A Million Ways to Die in the West



Эту картину Сета Макфарлейна, который по совместительству выступил на ней сопродюсером, одним из сценаристов и исполнителем главной роли, не оценили по достоинству власти Малайзии. Совет цензоров нашёл этот фильм «сомнительным» с этой формулировкой картины и было отказано в прокате. Там же, кстати, запретили и мультсериал «Гриффины».

## 10. Без Ладена / Tere Bin Laden



Саркастическое творение Болливуда. В фильме рассказывается о человеке, в котором предприимчивый репортёр разглядел внешнее сходство с «террористом номер один» в мире. Однако, такое творчество не оценили власти Пакистана и не пустили картину в прокат.

Источник: <http://fishki.net/>



## All About U Dental

Новая стоматологическая клиника  
7520 Elbow Drive S.W., Calgary, AB, T2V1K1

ТЕЛЕФОНЫ:  
403-266-4919 (офис)  
403-561-0956 (моб.)



**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!**  
Все виды стоматологических услуг  
Неотложное лечение при острой боли  
Принимаются все виды страховок

Для **НОВЫХ** пациентов: осмотр с планом лечения, включая 2 снимка - \$50!

**We treat you as family!**

WEBSITE: WWW.ALLABOUTUDENTAL.CA EMAIL: INFO@ALLABOUTUDENTAL.CA



Доктор Алена Смадыч, D.D.S.

**Профессионализм. Лояльность. Честность. Компетентность.**

## Решили продать дом?

Позвоните мне для независимой консультации  
и вы почувствуете преимущества  
профессионального подхода к продаже недвижимости!

[www.bestlistingscalgary.com](http://www.bestlistingscalgary.com)



### Макс Низамов

Сотовый: 403-701-8998

Офис: 403-294-1500

Эл. почта: [max@bestlistingscalgary.com](mailto:max@bestlistingscalgary.com)



**PRESIDENT'S PLATINUM AWARD CLUB**



## Театр «ЧАСЫ»

представляет детский спектакль:

## «Морозко»

по мотивам одноименной  
русской народной сказки

В субботу 23 января 2016, в 16:00

*Представление состоится по адресу:*

3316 28 Avenue SW, в здании  
Украинского Культурного Центра  
(Ukrainian Cultural Centre)

Цена билетов: \$25  
(включая детский подарок).

Продажа билетов за наличный расчет в русских магазинах Калгари:  
Yammy Russia, Woodbine, Калинка,  
а также по телефонам :

403 686-2404 Инна

403 244-1156 Лена

403 561-4605 Лена

16 января 2016 г. Начало в 7:00pm



# UGOLATAKI

После концерта  
- дискотека!

Весь вечер  
к вашим услугам  
бар и буфет  
от "Европейской кухни"!

В программе песни  
Би-2  
Градусы  
Воскресенье  
Рондо  
Чай-Ф  
Сплин  
...

Билеты на входе: \$25

Slovenian Canadian Club  
2335 16A Street SE  
CALGARY, AB T2G 1P9



[ugolataki.com](http://ugolataki.com)

## ЛЮДИ И БИЗНЕС

**Самому богатому предпринимателю России Владимиру Потанину исполнилось 55 лет****— Каково ощущать себя самым богатым человеком в России, Владимир Олегович?**

— Мой друг Слава Фетисов говорит, что первый шаг с пьедестала — всегда вниз... Находясь на любой вершине, важно трезво оценивать ситуацию. Правильнее всего начать с ответа на вопрос, как ты туда попал, был ли твой путь честен и достоин, а значит, заслуживаешь ли места, на котором оказался. Тогда проще привыкнуть к мысли, что спускаться к подножью рано или поздно придется. Вечных чемпионов нет. Словом, надо успеть насладиться ощущением высоты и открывающимся пейзажем, но без фанатизма, не до головокругления от успехов. Чтобы спокойно ступить на землю, стать вторым, третьим, пятым, десятым... И — продолжать жить.

Кроме того, рейтинг Forbes — не та вершина, на которой столь уж приятно находиться.

**— Это вы так кокетничаете?**

— Поймите, это список по богатству, деньгам, а не по заброшенным шайбам, забитым мячам или выигранным матчам. Иными словами, в случае с Forbes мы говорим о взвешивании денежного мешка. Тот, который ташу я, сегодня оказался тяжелее. Только и всего.

**— Подозреваю, нашлось бы немало чемпионов, готовых с радостью обменять свои золотые медали на ваш мешок.**

— Да, я вышел в лидеры престижной номинации, но это, действительно, не доставляет мне большой внутренней радости. Говорю без обобщений, персонально о себе. В цивилизованном мире давно существует понятие рау бак, что-то вроде возврата долгов обществу. Вот и я упорно пытаюсь донести до соотечественников мысль, что кичиться богатством, выставляя его напоказ, неправильно и аморально. На мой взгляд, гордиться тут особенно нечем, хотя и ничего зазорного тоже нет. Если деньги заработаны честно, комплексовать глупо. В мире рыночной экономики материальное состояние человека является одним из мерил успеха, и я без всякого кокетства признаю значимость этого факта, но и какого-то восторга, чувства эйфории от пребывания во главе списка тоже не испытываю.

**— В клубе "форбсов" подобралась амбициозная компания, опередить коллег наверняка приятно.****нужденный шаг, Владимир Олегович?**

— И да, и нет. В какой-то степени это было необходимым условием, чтобы в компании после затянувшихся корпоративных войн наступил долгожданный мир. Назначение стало элементом, закрепившим и сделавшим возможным подобного рода договоренности. Конфигурация полностью устроила и меня, и моих партнеров — Олега Дерипаску и Романа Абрамовича. Наши желания и цели совпали, как бы мы друг к другу не относились.

**— А, действительно, как?**

— По-разному. Бывает — ревностно. В силу понятных амбиций, о которых мы уже говорили, каждому хочется доказать, что его способности руководить выше, он лучше умеет управлять компанией, добиваться с ней успеха. Несмотря на это, плюс — накопившиеся за время конфликта взаимные обиды, мы относимся друг к другу, в целом, положительно. К тому же, коллеги понимают: когда человек берется чем-то заниматься лично, это является определенной гарантией. Как говорят французы, noblesse oblige.

**— Именем рискуете?**

— В определенном смысле. Подписанное соглашение предполагает мою персональную ответственность за проявленную разного рода некомпетентность. Но я пошел на это абсолютно сознательно. У меня давно созрело желание поменять свою парадигму работы в бизнесе и перейти от стратегического управления большим количеством инвестиций к руководству конкретной компанией с вполне определенной корпоративной структурой, стратегией, задачами, бюджетом и так далее. Иными словами, я решил оказаться поближе к земле.

**Владимир Потанин:**

— Да! Мы с Мишей время от времени встречаемся, совершенно нормально общаемся... Какой смысл ворошить старое?

**— Бывшие партнеры редко сохраняют теплые чувства. Это как в браке.**

— На мой взгляд, мужская дружба сильно отличается от супружеских уз. Я, как говорится, попробовал и одно, и второе, поэтому могу сравнивать.

**— Готовы поделиться опытом?**

— Нет, личное пространство не намерен выставлять напоказ, предпочту ограничиться фразой, что ощущения совсем разные... Возвращаясь же к вопросу про Прохорова, скажу, что фантомные боли меня не преследуют, мы восстановили хорошие человеческие отношения, но общих проектов у нас больше нет — ни по бизнесу, ни в какой-то иной активности. Страница перевернута, живем дальше.

**— Ваша загруженность в новой должности сильно возросла?**

— В первый год-полтора — очень. Прямо-таки окупился в атмосферу ранних девяностых. Хотел все проверить сам, вникнуть в нюансы, познакомиться с каждым из приглашенных на работу. Поначалу приходилось тяжело. Отвык от такого режима, да и, как ни крути, годы берут свое. Но часов по 12-13 в день проводил в хорошем тоне. Работаю я весьма интенсивно, думаю, выше среднего, если сравнивать с себе подобными, но и утомляемость из-за этого у меня выше. Я так устроен, что не могу на протяжении долгого времени ежедневно вкалывать по шестнадцать часов, это сказывается на эффективности, мне нужно брать паузу для отдыха. Должен хоть на недельку расслабиться, заниматься спортом, ничем не забывая голову, смыть с себя ощущение усталости, после чего опять готов включаться на полных оборотах.

**— Пришлось разбирать завалы за предшественником в кресле генди-****«Предприниматель, как хирург, должен уметь делать больно»**

— Скромность, безусловно, должна украшать, однако среди успешных людей нет не амбициозных. И относится это не только к бизнесменам, но и к политикам, спортсменам, артистам, журналистам... В высшей лиге любого вида человеческой деятельности выживают и занимают лидирующие позиции лишь те, кто обладает серьезными волевыми качествами и целеустремленностью. Поэтому фиксация достижений приносит удовлетворение, но я пытаюсь объяснить вам баланс этого чувства. Оно не затрагивает глубинные струны в моей душе, которые ассоциируются с ценностным рядом. Ну, не знаю, с чем сравнить... В начале 70-х годов я начал заниматься дзюдо и самбо. Первые выигранные схватки приносили ощущение огромного преодоления. Потом увлекся футболом и испытывал те же эмоции от красивых голов и ярких побед над сильными соперниками. Когда из-за травмы отказался от футбола и переключился на бадминтон, прогресс в новом виде спорта вызывал у меня неподдельную радость. Теперь пришел черед хоккея: каждая трудовая шайба — повод для внутренней гордости. Раз забил, значит, что-то представляю собой и на льду. В этом смысле эмоциональный всплеск от первой строки в рейтинге Forbes скромнее, как ни парадоксально может показаться. Хотите — верьте, хотите — нет.

**— Осталось выяснить, как вам удалось забраться на эту вершину.**

— В таких ситуациях про себя всегда трудно рассказывать... Многие отмечают, что за последние два года, когда я стал генеральным директором "Норильского никеля", в работе компании появились заметные позитивные сдвиги. Я привел новую команду, мы сформулировали стратегию и начали ее реализовывать. Улучшили финансовую дисциплину, сократили рабочий капитал, установили для сотрудников KPI... как это по-русски?... ключевые показатели эффективности, разобрались с активами, определили первоклассные, а от остальных потихоньку стали избавляться, провели много другой внутренней работы. Во главу угла поставили задачу модернизации производства. Программа выполняется, как говорят англичане, in timing on budget — по графику и в соответствии с утвержденным бюджетом. К 2018 году рассчитываем расширить связанные со старой инфраструктурой узкие места и двинемся дальше. Речь о геологоразведке, повышении коэффициентов извлечения полезных ископаемых из руды, реализации экологического проекта по улавливанию выбросов серы на Надеждинском заводе, окончательном закрытии Никелевого завода... Словом, забота об эффективности работы компании переросла в анализ возможностей роста. Да и государству, полагаю, не вредно знать, что предприятие эффективно управляется. Еще одно изменение коснулось пересмотра отношения к тому, что принято называть человеческим капиталом. "Норникель" должен стать привлекательным работодателем. Чтобы люди ехали в Норильск и оставались там жить, как говорится, по доброй воле, а не из-за того, что не могут вернуться на "большую землю". Это комплексная программа — профориентирование, подготовка квалифицированных кадров, правильное стимулирование работников и их мотивация. Плюс изменение внешней среды. Подобного раньше не было. Называя вещи своими именами, современные люди не хотят жить в городе, в котором пахнет серой.

**— Это вы еще мягко сказали: пахнет...**

— Ну, в общем, да, согласен. Хотя в советское время с выбросами было куда хуже.

**— Ваш приход на должность гендиректора — ведь вы-****— А с Дерипаской вы так долго воевали именно из-за взаимного недоверия?**

— Мы не могли решить, кто из нас главнее. Как выразились бы господа империалисты, who is in charge, кто отвечает за результат.

**— Мерялись, словом.**

— Ну да, не без этого. Время показало, что нужно было окунуться в определенный негатив и лишь потом перейти к позитиву. Ульянов-Ленин похожую ситуацию описал так: разъединиться прежде, чем объединиться. Это ровно про нас с Олегом Владимировичем. Мы не сразу поняли, что будет плохо, если не договоримся. Видимо, хотели проверить, насколько худо. Потребовался внешний катализатор, свежий, непредвзятый взгляд человека, способного высказать здравые суждения о сложившейся ситуации. В этой роли выступил Валентин Юмашев. Он пользовался нашим уважением и помог восстановить доверие. То, что говорил Валентин Борисович, воспринималось нами с Олегом Владимировичем спокойно, мы оба понимали, что в его словах нет ничего личного.

Дальше стало проще. Мы скорректировали собственные непримиримые позиции. Потом к процессу подключился Роман Абрамович. В качестве инвестора. Он выполнял балансирующую функцию на случай возобновления конфликта, и это нас всех успокаивало. Кроме того, человек вложил в проект деньги, и у меня с Дерипаской появилась дополнительная ответственность перед третьим лицом. Роман Аркадьевич ведь ничего плохого нам не делал, верно?

Впрочем, все это в далеком прошлом. Ситуация по сравнению с 2012 годом кардинально изменилась. Сейчас не просто хороший, а очень высокий уровень доверия между акционерами. У меня как у генерального директора в последний год вообще не было проблем при согласовании действий, требующих корпоративного одобрения. Вопросы решаются все более технологично. Нам с Олегом Владимировичем и Романом Аркадьевичем не приходится встречаться по мелким поводам, больше говорим о стратегии, на глобальные темы.

**— А вы друг к другу так официально обращаетесь?**

— Нет, конечно, по имени и на ты... Наше общение перешло на качественно иной уровень, и это говорит о том, что мы добросовестно поработали над соглашением, оно отражает чаяния сторон. Все нашли то, что искали, и от инвентария в "Норильский никель" каждый получает ожидаемое. Понадобилось время, чтобы стало понятно: конфликт исчерпан. Мы не сделали вид, будто его нет, а, действительно, поставили точку.

**— А фантомные боли не беспокоят? Вы же в свое время крепко обожглись с Прохоровым, хотя были лучшими друзьями, жили душа в душу. Теперь с эйфорией рассказываете об альянсе с Дерипаской. Вместо того, чтобы на воду дуть.**

— Это все-таки разные истории. С Олегом мы партнеры по бизнесу, наши общие интересы состоят в этом. С Михаилом все гораздо сложнее. На протяжении пятнадцати лет мы очень много времени проводили вместе, поэтому развод оказался столь болезненным, а тот период — эмоционально тяжелым. И людям, с которыми мы оба общались, пришлось выбирать...

А бизнес — что? Всегда можно договориться. Другое дело, с Михаилом тоже следовало расстаться проще, подойти к разделу бизнеса прагматичнее, если бы не наша дружба.

**— Отболело?****ректора?**

— Конечно, понадобилось налаживать многие процессы, но я благодарен Владимиру Стржалковскому: он четыре с половиной года нес вахту и отстоял ее вполне прилично. Особенно в тех условиях, которые были. Думаю, никто не бросит в него камень. Логикой мирного времени тот период нельзя мерить. Личная заслуга Стржалковского, что при нем с компанией не случилось ничего плохого.

**— За это ему и выписали "золотой парашют" в сто миллионов долларов? Сумма впечатлила многих.**

— Да, я предложил отпустить Владимира Игоревича, что называется, по-хорошему. Мы прервали его карьеру и отпустили, по сути, в никуда. Считаю, в таких случаях надо уметь быть благодарным. Что касается суммы, ее озвучили другие, хотя я с ней, конечно, согласился... Команда Стржалковского принесла акционерам несколько миллиардов долларов. Если еще точнее, десять. Сто миллионов на этом фоне уже не выглядят астрономической суммой, согласитесь. Все зависит от угла зрения.

**— В любом случае подобные отступные не добавляют в обществе любви к бизнесменам. И к тем, кто выписывает такие "парашюты", и к тем, кто их получает.**

— Не спорю, это так. Но давайте тогда посмотрим на проблему шире. У нас вообще не сформировано отношение к данной категории граждан. Почему-то учителей, врачей, военных и пожарных мы уважаем, признаем необходимость существования в природе даже милиционеров, ныне — полицейских, только вот на предпринимателей смотрим с подозрением, словно на мироедов, которых надо гнобить.

Первое. Человек, выбравший эту профессию, принимает на себя определенные риски, он по складу характера обязан быть весьма устойчивым к внешним вызовам. По статистике, не более десяти процентов людей психологически склонны к такой модели поведения. Многие согласны иметь меньше, зато с большими гарантиями. Второе. Предприниматель, как и хирург, должен уметь делать больно. Не все на это способны, и далеко не каждому это по душе. Третье. Бизнесмену необходимо обладать определенным даром. Хорошим музыкантом не стать без слуха, художником — без воображения, писателем — без владения словом. Так и в нашем ремесле. Мало уметь считать на калькуляторе и строить грамотные финансовые модели. Требуется видение. К бизнес-процессу надо относиться как к живому организму, чувствовать его мелодию. Знаете, хорошему шахматисту нет нужды долго просчитывать позицию, порой достаточно взглянуть на доску, чтобы понять, плохо или хорошо стоят фигуры. Возможно, в бизнесе не столь высок эмоционально-творческий накал, но этот компонент присутствует. Не хотел бы показаться вам излишне романтической натурой, но, поверьте, тема важная.

**— Кроме зарабатывания огромных денег и траты части из них на благотворительность, что еще вашу душу греет, Владимир Олегович?**

— Знаете, мне не так скучно жить, как вам могло показаться. Например, в этом сезоне я возобновил занятия хоккеем, которым увлекся в детстве, но потом все позабыл. Вообще Спорт предполагает результат. Бадминтоном я увлекся почти в сорок лет, и в паре с сыном Иваном даже выиграл первенство России среди любителей. Не скрою, горжусь этим больше, чем лидерством в списке Forbes. Это если вернуться к началу нашего разговора... Поэтому и в хоккее не успокоюсь, пока своего не добыю. Мне нравится достигать поставленных целей. И побеждать люблю. Хотя проигрывать тоже умею...

Андрей Ванденко. Печатаются с сокращениями

**FLIGHT EXPRESS TRAVEL** АВИАБИЛЕТЫ, КРУИЗЫ, ОТЕЛИ, СТРАХОВКИ И ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С ПУТЕШЕСТВИЯМИ!

**Flight Express** МЫ ПРЕДЛОЖИМ ВАМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ И НАИЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ!

Телефоны: 403-457-2492, 403-244-1888  
E-mail: mike@flightexpress.net  
Web: www.flightexpress.net



## СПОРТ И ОКОЛО

### Выдающейся немецкой фигуристке Катарине Витт исполнилось 50 лет

Она не могла себе представить объединенную Германию: в молодости она наслаждалась своими привилегиями в ГДР, после объединения ей пришлось пережить тяжелые моменты. Звезда фигурного катания Катарина Витт рассказывает в интервью о своей жизни в обоих немецких государствах.



Катарина Витт:

**"Нельзя честно реветь под два различных гимна"**

Катарина Витт, родилась в 1965 году, шестикратная чемпионка Европы, четырехкратная чемпионка мира, двукратная олимпийская чемпионка в фигурном катании: в Сараево (1984) и Калгари (1988). Она относилась к числу известнейших спортсменок ГДР и известна во всем мире как одна из наиболее успешных фигуристок. В 1994 году в составе общей немецкой команды она приняла участие еще в одной Олимпиаде, в Лиллехаммере. Сегодня она помимо прочих занятий еще и предпринимательница. Предлагаем вашему вниманию интервью со спортсменкой, взятое незадолго до 50-летия Катаринины порталом "Шпигель онлайн":

**"Шпигель онлайн": Госпожа Витт, Вам скоро 50 лет, первую половину из которых прожили в ГДР, а вторую в Федеративной республике. Какое время сильнее всего запомнилось для Вас?**

**Витт:** Ну, время детства, юности, оно запоминается сильнее, я полагаю. Это как музыка, песня, с которой ты пережил первую любовь, первую боль сердца, первый "улет", она навсегда останется в голове с такой эмоциональной связью.

**"Шпигель онлайн": Что же относится к таким впечатавшимся моментам Вашего детства?**

**Витт:** Сначала, разумеется, мое беззаботное детство в семье, а затем спорт: дисциплина, подчинение всего ради одного. И несмотря на "корсет", именно в ГДР можно было получить степень свободы, бывшую отнюдь не само собою разумеющейся.

**"Шпигель онлайн": Которую Вы получали как спортивная звезда.**

**Витт:** Разумеется, для меня было большим преимуществом возможность разъезжать еще в юные годы. Это была действительно привилегия. Хотя, безусловно, не было никаких выездов для проведения отпуска. Все было увязано со спортом, соревнования здесь, выступления там. То есть никакого лежания животом вверх под солнцем. Но это был колоссальный шанс, с удивлением открывать неизвестное и что-то видеть.

**"Шпигель онлайн": Ледовые стадионы мира?**

**Витт:** Их тоже, разумеется, но ведь было что-то еще по пути к ним. Нужно было лишь держать глаза открытыми, когда едешь в автобусе по городу. К тому же госпожа Мюллер ...

**"Шпигель онлайн": ... Ваш тренер...**

**Витт:** ... всегда обращала на это внимание, я очень ей за это признательна. Ее установка была: "Деточка, кто знает, сможешь ли ты когда-нибудь еще побывать в Париже, поэтому мы сейчас едем к Эйфелевой башне". Это очень сильно меня продвинуло, что я могла путешествовать, что я и благодаря этому созрела как человек. Я училась быть открытой к новым впечатлениям,

не говорить в отличие от других: "или по моему, или никак".

**"Шпигель онлайн": Если Вас в то время спрашивали за границей, откуда Вы, то что отвечали: "Я немка" или "Я из ГДР"?**

**Витт:** Для меня эти понятия были абсолютны, раздельны, ответ всегда был: "Я из ГДР".

**"Шпигель онлайн": То есть Вы в первую очередь ощущали себя гражданкой ГДР?**

**Витт:** Да, однозначно. Я родилась в стране, где говорили на том же языке, что и в Западной Германии, но я всегда рассматривала свою страну как самостоятельную и независимую. Это никогда не подвергалось мною сомнению. И если сегодня это можно, в зависимости от желания, рассматривать как принудительный или логичный шаг, что произошло объединение немцев, тогда я этого просто не могла себе и представить. Во всяком случае я не могла сделать этого тогдашним очень молодым человеком.

**"Шпигель онлайн": Ваши спортивные успехи использовались для целей политики, в роли спортивной звезды Вы были послом ГДР и, как всегда говорилось, "прекраснейшим лицом социализма".**

**Витт:** Впрочем, это выражение придумал американский журналист, репортер

"Тайм магазин", логично написавший перед Олимпийскими играми 1988 года: "Если Кати Витт представляет собою действительное лицо социализма, Америка охотно стала бы социалистической". Разумеется, я воспринималась как представитель ГДР. И одновременно как некий контрольный пункт.

**"Шпигель онлайн": Что Вы имеете в виду?**

**Витт:** Имидж ГДР был, скорее, следующий: серый, безрадостный, под одну гребенку. И тут появлялась я, скажем так, как нечто совершенно другое. Потому что я всегда была радостна, а мои костюмы более пестрые и экстравагантные, чем у других. Шоу и гламур также обязательные составляющие фигурного катания: даже если у тебя все болит, делать надо так, как будто у тебя крылья вместо ног, сбитых в кровь.

**"Шпигель онлайн": В 1988 году, еще перед воссоединением, Вы начали свою карьеру профессионального спортсмена: ледовые шоу, фильмы, большие турне по США. Большой шаг вперед, или?**

**Витт:** Да, это была большая перемена в жизни. Даже если я уже больше не могла быть спортсменкой. До этого газеты писали про меня в разделах про спорт, многие журналисты годами сопровождали меня, восхищенно сопереживая мое восхождение. И вдруг буквально за день я переместилась на страницы желтой прессы. Интересным стал уже не тройной прыжок, а выдуманные истории про меня и принца Альберта, или Бориса Беккера.

**"Шпигель онлайн": А затем пришло время воссоединения...**

**Витт:** ... и я очутилась в новой ситуации. В Америке я получила большое признание, невероятный успех от своих турне. А дома на меня поднялась целая волна, частью с обвинениями, частью, ах, впрочем, это уже все в прошлом.

**"Шпигель онлайн": "Шпигель" однажды написал про "охоту на ведьм", объявленную на Вас: бывшая когда-то народной Кати стала, как выразилась га-**

зета "Бильд", верной системе "козой из Социалистической единой партии Германии" (правящая партия в ГДР - прим. пер.)

**Витт:** Тогда было тяжело. Это был действительно странный контраст. В Америке я стала символом свободы: "Она прибыла из-за железного занавеса", "Накопец она свободна", "Она может делать все, что хочет". У американцев было обо мне совершенно другое представление. Разумеется, я этому и подыгрывала, одновременно вступая здесь в дискуссии, но не подставляя людей, которые мне помогали и поддерживали.

**"Шпигель онлайн": Вы тогда думали над тем, чтобы покинуть Германию на длительный срок?**

**Витт:** Нет, для этого шага у меня были слишком крепкие связи с семьей и друзьями. А заодно и любопытство по поводу, что же происходит сейчас с нашей страной, причем прошло некоторое время, пока я смогла выговорить "наша страна". В любом случае, я хотела видеть происходящие изменения, в первую очередь, в Берлине. Из моей квартиры открывался вид на Потсдамскую площадь, и я хотела сопереживать изменениям в моем городе.

**"Шпигель онлайн": С какого же момента Вы признаете "наша страна"?**

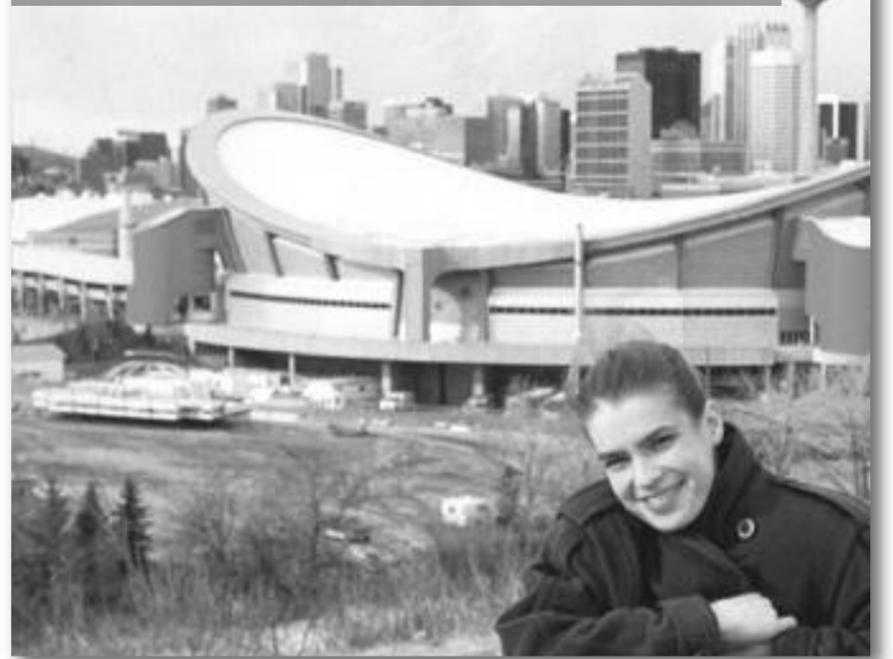
**Витт:** Это произошло не скоро после воссоединения. Олимпийские игры 1994 года в Лиллехаммере, куда я впервые поехала в составе единой немецкой команды, были хорошим поводом, чтобы начать так говорить, но мне понадобилась еще пара лет.

**"Шпигель онлайн": Получается, что это хорошо, что Вы в 1994-м не выиграли еще одну золотую медаль. Иначе Вам пришлось бы разобраться в своих отношениях с гимном ФРГ.**

**Витт:** Ах, мне с самого начала было ясно, что мой выигрыш станет еще одним чудом света. Но действительно, ситуация была бы своеобразная. Нельзя честно реветь под два различных гимна.

**"Шпигель онлайн": А сегодня Вы говорите про**

Катарина Витт, член олимпийской команды ГДР на играх 1988 года в Калгари: в Канаде она повторила свой успех 1984 года.



Германию "наша страна"?

**Витт:** Разумеется. И вообще испытываю гордость. Я нахожу, что мы можем быть довольны тем, что отстаивает наша страна - свободу, демократию, определенный уровень благосостояния, а также дружелюбие. Все это мы, немцы, могли ценить отнюдь не всегда.

**"Шпигель онлайн": Как хорошо Вы знаете Германию?**

**Витт:** О боже, здесь опять сталкиваешься с тем, как хорошо впечаталось то, что когда то узнал ребенком. Когда меня приглашают на телевикторины, то относительно вопросов про географию, музыку или фильмы я знаю просто другое, чем гости, выросшие на Западе. Впрочем, мой вклад в историю и культуру Западной Германии также ограничен. Недавно я беседовала про федеральные земли, их, кажется, 15?

**"Шпигель онлайн": 16.**

**Витт:** Ну вот, попалась. В ГДР было 15 округов. Видите, как прочно держится в голове усвоенное в юности. Хотя в нее ежедневно поступает что-то новое. Это показывает, насколько важными остаются воспитание, спорт и проверенные жизнью ценности.

## ЛИТЕРАТУРА

**В конце прошлого года исполнилось 110 лет со дня рождения писателя Василия Гроссмана**

Гроссман - это большой человек. И, разумеется, с золотым пером, которое было у него наподобие боевого штыка. Разил наповал.

Василий Семенович Гроссман (на самом деле - Иосиф Соломонович) родился 29 ноября (12 декабря) 1905 года в самом еврейском городе - в Бердичеве. Начальное образование получил в Киевском реальном училище. Его отец был химиком, и сын пошел по стопам отца - окончив в 1929 году физико-математический факультет Московского университета, до 1932 года работал в Донбассе, заведовал химической лабораторией пыли и газа на шахте Смолянка II. Заболел туберкулезом. Переехал в Москву.

В 1934 году вышел первый рассказ Гроссмана "В городе Бердичеве", затем повесть "Глюкауф", отмеченная самим Максимом Горьким. По поводу "Бердичева" Исаак Бабель воскликнул: "Новыми глазами увидена наша жидовская столица". А Михаил Булгаков в растерянности сказал: "Как прикажете понимать, неужели что-то путное удастся все-таки печатать?"

Путное-то путное, но еще опутанное путами (протрите за каламбур) социалистического реализма. Это относится и к первому роману Василия Гроссмана "Степан Кольчугин" (1937-1940) - о пути рабочего парня в революцию, о его внутреннем становлении и о том, как он, преодолевая колебания, становится сознательным большевиком. Конечно, роман был встречен благожелательно. Тема революции и рабочего класса - это пропуск в большую литературу.

Семен Липкин вспоминал: "Когда мы с Гроссманом познакомились, я чувствовал, что он счастлив. Литературный успех, особенно ощутимый после полунищенской, одинокой жизни донбасского инженера (первая жена и дочь Катя жили отдельно в Киеве), новые умные, интересные друзья, красивая жена. "Меня поразило, какие красивые жены у писателей", - говорил он мне, когда мы сблизились. Он был высокого роста, курчавый, когда смеялся, а смеялся он в те дни часто, не то что потом, на щеках у него появлялись ямочки. Необыкновенные были его глаза, близорукие, одновременно пытливые, допрашивающие, исследующие - и добрые: редкое сочетание. Женщинам он нравился. От него веяло здоровьем".

Но не все было безоблачным. Успешный "Степан Кольчугин" был выдвинут на Сталинскую премию, пройдя все этапы длительного согласования. Журналисты и корреспонденты газет приезжали к Гроссману брать у него интервью и фотографировать. Но в опубликованном списке лауреатов Гроссмана не оказалось: его вычеркнули в последнюю минуту. Это произошло в начале 1941 года. А через полгода началась война. Василий Гроссман ушел на фронт в качестве военного корреспондента "Красной звезды".

На войне он начал писать роман "Народ бессмертен" - широкий, с размахом, с эпическим многоголосием. А еще он писал сталинградские очерки, которые читались нарасхват - на фронте и в тылу. Очерки подтолкнули Гроссмана к созданию романа "Сталинград", но затем появилось другое название - "За правое дело". В нем писатель сделал попытку осмыслить увиденное на войне. Мнение критиков было следующим: "Автор раскрывает духовный мир советских людей и противопоставляет ему механизированно-злой, агрессивный мир гитлеровцев. В романе явственно звучит излюбленный Гроссманом мотив неизменного превосходства высоких и чистых человеческих побуждений над жестокостью и корыстью".

Официальная критика вещала именно так: исключительно в бело-черных тонах, пафосно и чрезмерно обобщенно, не замечая деталей, акцентов и нюансов. А вот Твардовский со своим заместителем по "Новому миру" Тарасенковым разглядели все до мельчайших подробностей и прикатили к Гроссману в его квартиру на Беговой улице. После первых хмельных похвал Александр Трифонович выдвинул ряд серьезных возражений: слишком мрачно показаны трудности жизни населения в условиях войны, да и сама война; мало о Сталине; излишне педалируется еврейская тема, один из главных героев, физик Штрум, - еврей.

В тисках несвободы, под прессом цензуры, под чужую дудку Гроссман бросился спасать свой роман. В обновленном и отредактированном виде он появился в "Новом мире". В окончательном варианте еврейский физик Штрум был задвинут на второй план, у него появился учитель, более крупный физик, разумеется, русский. Но и в переделанном виде роман "За правое дело" был высоко оценен читателями, в библиотеках за номерами "Нового мира", где печатались куски романа, выстраивались очереди.

В письме Гроссману в июле 1952 года Мыкола Бажан признавался: "Напряженно жду следующего номера "Нового мира". Хватаю каждый новый номер и вчитываюсь в Ваш роман - большое, человеческое и умное произведение..."

Воениздат и "Советский писатель" уже собрались издать нашумевший роман отдельной книгой, как грянул неожиданный гром. Хотя почему неожиданный? Так называемые патриоты-писатели бдят постоянно. И когда выпадает успех на долю какого-то писателя определенной национальности, они тут же начинают злобно шипеть. Так было, к примеру, с Осипом Мандельштамом,

с Борисом Пастернаком. Так произошло и с Василием Гроссманом.

13 февраля 1953 года в "Правде" выступил Михаил Бубеннов с подвальной статьей "О романе В. Гроссмана "За правое дело" - зубодробительной, палаческой. Бубеннов выдвинул страшные для того времени обвинения: неверно идейно осмыслен героический подвиг советских людей, нет и в помине роли партии как организатора победы. Слишком сильны мотивы обреченности и жертвенности. Ну, и т.д. За Бубенновым ринулись в атаку на Гроссмана другие.

А тем временем Василий Семенович работал над второй частью дилогии - романом "Жизнь и судьба". Труд был титанический: за десять лет (1950-1960) им было написано более тысячи страниц. Как отмечал Владимир Лакшин, роман Гроссмана "огромен, гулок, разветвлен". Эпос сродни Льву Толстому. В нем много ярко-трагедийных страниц, к примеру, описание конца Софьи Левинтон с мальчиком Давидом на пороге газовой камеры.

Сердце писателя всегда было полно сочувствия к страданиям еврейского народа. Когда был опубликован "Бабий Яр" Евтушенко, Гроссман сказал: "Наконец-то русский человек написал то, что у нас в стране есть антисемитизм. Стих сильно так себе, но тут дело в ином, дело в поступке - прекрасном, даже смелом".

Василий Гроссман, создавая "Жизнь и судьбу", сам совершил прекрасный и мужественный поступок. Он писал свой роман без оглядки на всевозможные табу и запреты, как откровение сталинской эпохи. В нем писатель доказывал, что всякая социальная покорность недопустима, ибо она по сути своей есть предательство. Именно покорность заводит людей в подземелье зла. "Судьба ведет человека, - говорил Гроссман, - но человек идет потому, что хочет, и он волен не хотеть".

Когда роман был готов, встал вопрос, где его печатать? К тому времени Гроссман находился в ссоре

блуждениях, смерти, я писал о любви к людям и о страдании к людям..."

Хрущев не ответил. Вместо монаршего письма Гроссмана пригласили в ЦК на беседу к "серому кардиналу" Михаилу Суслову. Тот заявил Гроссману: "Ваш роман - книга политическая... Ваш роман враждебен не только советскому народу и государству, но и всем, кто борется за коммунизм за пределами Советского Союза, всем прогрессивным трудящимся в капиталистических странах, всем, кто борется за мир." И сделал вывод: "Напечатать вашу книгу невозможно, и она не будет напечатана". А на прощанье Суслов пожелал Гроссману "всего хорошего".

Обещанный Сусловым пятитомник собрания сочинений Гроссмана долго мурыжили, пока он окончательно не выпал из плана издательства. Как вспоминал Семен Липкин, "Гроссман старел на глазах у близких. В его курчавой голове прибавились седины, появилась на макушке лысинка. Вернувшись отпущившая была астма. Походка стала шаркающей. Телефон у него замолк, многие старые друзья его покинули. А Гроссману нужны

**Жизнь и судьба Василия Гроссмана**

с Твардовским и поэтому решил отдать свое выстраданное произведение в другой журнал, в "Знамя", главным редактором которого был Вадим Кожевников. Это стало роковой ошибкой Гроссмана.

Чтение романа в редакции затягивалось. Наконец, 19 декабря 1960 года состоялось заседание редколлегии. Гроссман из-за сердечного приступа придти не смог, но согласился с тем, чтобы роман обсуждался без него. Отсутствие автора только развязало руки оппонентам. Борис Галанов, к примеру, выдал в адрес Гроссмана такую филиппику: "Свой талант художник употребил на выискивание и раздувание всего дурного и оскорбительного в жизни нашего общества, в облике людей. Это искаженная, антисоветская картина жизни. Между советским государством и фашизмом, по сути, поставлен знак тождества. Роман для публикации неприемлем".

Из выступления Виктора Панкова: "О чем бы автор ни заговорил, все у него свертывается на тридцать седьмой год, пытки, тюрьмы, концлагеря, горы трупов при коллективизации... Роман исторически не объективен. Он может порадовать только наших врагов".

Остальные высказывания были в том же духе: роман Гроссмана - произведение, враждебное советской идеологии. В заключительном слове Вадим Кожевников сказал: "Мы хотели раскрыть глаза Гроссману: чтобы он понял всю глубину своего падения..."

В трудную минуту Гроссмана поддержал все тот же Твардовский. Он приехал к Василию Семеновичу, крепко с ним выпил и заявил, что роман гениальный. Потом горько посетовал: "Нельзя у нас писать правду, нет свободы". И далее: "Я бы тоже не напечатал, разве что батальные сцены..."

Осенью 1960 года Семен Липкин посоветовал сохранить экземпляр романа в безопасном месте. Гроссман молча отдал Липкину три светло-коричневые папки. Еще один экземпляр Василий Семенович отдал своему институтскому другу Вячеславу Ивановичу Лободе.

А 14 февраля 1961 года роман Гроссмана "Жизнь и судьба" был арестован. Пришли люди в штатском и забрали не только машинописные экземпляры, но и первоначальную рукопись, и черновики не вошедших глав, и все подготовительные материалы, эскизы, наброски, даже использованную копировальную бумагу! С Гроссмана хотели взять подписку, что он не будет никому говорить об изъятии рукописи, но писатель отказался что-либо подписывать.

Гроссману приклеили ярлык "внутренний эмигрант". Везде отказывались печатать. Не выдержав изоляции, 23 февраля 1962 года Гроссман обратился с письмом к Хрущеву и попросил его разъяснить судьбу своего романа. "Я много, неотступно думал о катастрофе, произошедшей в моей писательской жизни, о трагической судьбе моей книги... Моя книга не есть политическая книга. Я говорил в ней о людях, об их горе, радости, за-

были друзья, приятели, собеседники. Чего эти люди испугались? Ведь Сталина уже не было..." Да, Сталина не было, но генетический страх остался.

В последние годы Гроссман написал путевые заметки "Добро вам!" о поездке в Армению, эссе "Сикстинская Мадонна", повесть "Все течет:" об истории человека, проведенного в ГУЛАГе 30 лет. Повесть эту Гроссман в 1963 году, незадолго до смерти, переработал и дописал. В ней он отразил свои раздумья о судьбе России, о том, что корни ее несчастий не в ленинско-сталинских изверствах, а гораздо глубже - в русском рабстве, которое причудливым образом переплелось с идеями прогресса и революции.

В конце 1962 года Гроссмана настиг рак как следствие тяжелых нервных потрясений и депрессии. Он лежал в Боткинской больнице в отдельной палате, а за стеной тоже умирал от рака Михаил Светлов.

В ночь с 14 на 15 сентября 1964 года Василий Гроссман умер, немного не дожив до 59 лет. Даже кончина писателя была цензурирована. В "Литературной газете" вышел подготовленный Эренбургом некролог, но не дали портрета. Из текста выбросили все живое, оставив ничего не значащие слова. Кто-то удивленно спросил одного из руководителей Союза писателей: "Неужели Эренбурга надо редактировать?" На что последовал ответ: "Его-то и надо".

Теперь о посмертной судьбе произведений Василия Гроссмана. Спасенный Липкиным экземпляр рукописи "Жизни и судьбы" был перенят на фотопленку Андреем Дмитриевичем Сахаровым. Владимиру Войновичу удалось вывезти ее за границу, и в 1980 году роман был напечатан в Швейцарии. На родине "Жизнь и судьба" была опубликована в журнале "Октябрь" в 1988 году и тогда же вышла отдельной книгой. (Кстати, в 2012 году режиссером Сергеем Урсуляком был снят одноименный сериал). Повесть "Все течет:" увидела свет сначала в Германии в 1970 году, а спустя 19 лет - в СССР. В 1985 году в Тель-Авиве вышел двухтомник Гроссмана "На еврейские темы".

Закончим это печальное повествование словами самого Гроссмана. У него есть миниатюра "Смысл жизни". Вот она:

"Они спорили, в чем смысл жизни.

- В борьбе!

- В любви!

- В творческой работе!

- В наслаждении!

- Глупцы, - сказал последний. - Ведь смысл борьбы, любви, творчества, наслаждения в самой жизни".

В жизни Василия Гроссмана были все эти составляющие. А еще были травля, критика, неприятие, зависть, отторжение - все горькое разнотравье российских полей. Но его талант оказался сильнее.

Юрий Безелянский

**25 декабря музыканту Евгению Маргулису исполнилось 60 лет.**

Евгений Шулимович Маргулис появился на свет в 0.54 утра 25 декабря 1955 года в столице Союза Советских Социалистических республик городе-герое Москве. Почти как другой еврейский мальчик, о рождении которого в ночь с 24 на 25 декабря знает сегодня весь мир. Маргулис, судя по тому, что написано о нем в популярной интернет-энциклопедии "Википедия", в том или ином амплуа принимал участие в составах восьми групп ("Машина времени", "Воскресение", "Аракс", аккомпанирующий состав Юрия Антонова "Аэробус", "Наутилус", "Шанхай"), записал два сольных альбома. Всего альбомов, в записи которых принимал участие Евгений Шулимович, более сорока, хотя сам он утверждает, что намного больше. Недолго учился в мединституте, приобрелся к музыке в 17 лет. Летом 2003 года ушел из



**Блюзовый всезнайка Евгений Маргулис**

группы "Воскресение", где играл параллельно с "Машиной времени", участником которой является с 1976 по 1979-й и с 1990-го по настоящее время. Считает себя профессиональным музыкантом с 1980 года, когда стал бас-гитаристом "Аракса". На следующий год по опросу экспертов в рубрике "Звуковая дорожка" газеты "Московский комсомолец" был признан лучшим бас-гитаристом страны. Считает, что коллекционирование, увлечение чем-либо идет только на пользу издерганному организму. Маргулис привозит из своих многочисленных и столь милых его сердцу путешествий фигурки лягушек. И вот эти холоднокровные делают жизнь Маргулиса теплее и уютнее. Любимые инструменты: бас Godin и гитары Fender. С 2001 года начал исполнять песни на собственные стихи; в 2004-м работал над текстовой частью русской версии мюзикла "We Will Rock You". Любит заниматься тем, чем не занимался никогда. Принципиально не смотрит телевизор. Является владельцем мопса. Предпочитает гулять и балбесничать, если есть возможность ничего не делать. Жена Анна — психолог, сын Даниил закончил мехмат МГУ. Маргулис не жалуется журналистов, так же как и пишущая братия не жалуется самого Евгения Шулимовича. Идя на интервью к Маргулису, коллеги запасаются успокоительным и сигаретами. Однако не так страшен черт, как его пытаются намалевать. Маргулис прокурен, стар, ограниченно ироничен, лениво щетинист, небезнадежен, неуступчив, неспокоен. Общение с главным блюзменом постперестроечной российской эпохи проходило на тель-авивских берегах, а сама суть разговора сводилась к строкам из Бродского: "Если выпало в империи родиться, лучше жить в глухой провинции, у моря". Уж больно много времени посвятил Евгений Шулимович восхвалению города Москва, которая слезам, как известно, не верит и теплых чувств не вызывает уже давно. Хотя мерилом чего могут быть чувства?! Маргулис создал в этом пропитанном выхлопными газами угаре пробок и провинциалов свой уголок, ограничил его переулками, где "домики старой Москвы", где его семья и друзья чувствуют себя комфортно, где любимые японские ресторанички перемежаются бордовой французских вин. Долго без наркотика под названием Москва уже не может

- Пару недель могу провести вне города, потом начинается зуд возвращения. То есть нужно, просто необходимо возвращаться в Москву.  
- Как планируете дальше?  
- Ну как планирую? Этот этап закончится - начнется другой. Я в пятьдесят лет понял, что только начинаю. Мне есть что сказать.  
- Есть ли такая вещь, которую вы делаете ежедневно на протяжении всей жизни?  
- Да, я просыпаюсь.  
- Большая удача?  
- Возможность заниматься тем, что мне по настоящему нравится.  
- Вы удовлетворены собственной жизнью?  
- Да. Практически.  
- Как долго вы можете прожить без комфорта?  
- Вы знаете, совсем недавно выяснилось, что довольно долго. Мы с женой ездили в путешествие по Алтаю. Байдарки, палатки и отсутствие мобильных телефонов. Отлично отдохнули, и отсутствие комфорта вовсе не смущало — скорее наоборот, добавляло очков нашей затее.  
- Какие модные тенденции не обошли вас сторо-

ной? Здоровое питание? Спорт?  
- По поводу здорового образа жизни мне не чужд подход Уинстона Черчилля, который говорил, что свежий воздух вреден для здоровья  
- **Массовость обесценивает искусство?**  
- Ни в коей мере. Наоборот, искусство должно быть за деньги. Если искусство не приносит средств к существованию, это не искусство.  
- **Кто ваши родители?**  
- Инженер и учительница русского языка.  
- **Традиции вашей семьи?**  
- Да нет каких-то особых традиций. Путешествовать любим в разные затерянные уголки мира.  
- **Знаете ли вы что-либо об израильской музыкальной культуре?**  
- Совсем мало, хотя присылают иногда и израильские альбомы. Но все какое-то неинтересное.  
- **Что-нибудь большое пишете?**

- Желания нет никакого. Мне достаточно того, что я пишу свои музыкальные обзоры в один журнал железнодорожный, "Саквояж" называется. А с кем я дружил, кого видел — никому, кроме меня, наверное, неинтересно. И автобиографию я писать не хочу. Книги своих коллег, которые пишут, как прошла их жизнь в искусстве, я стараюсь не читать. Серьезно, это неинтересно. Я пишу о том, что слушаю в данный момент. В рамках вот этого вот "железнодорожного" проекта. А идея появилась не у меня, а у моего друга, который возглавляет

отдел пропаганды в РЖД. И они решили заделать новый журнал этот "СВ", который будет лежать в поездах, и говорит: "Слушай, нам же нужна музыкальная страничка, но музыкальная страничка не как везде, где пишут рецензии на пластинки. Ты можешь что-нибудь там писать?" Я говорю: "Я могу писать только о том, что я слушаю. Я не критик, мне неинтересно писать о том, что я не слушаю. И специально для этого слушать музыку я не буду. Что у меня стоит в данный момент в CD-чейнджере — шесть пластинок, вот о них я могу написать". Попробовали, и оказалось, что я пишу уже который год.

- **Могли бы и книгу написать хорошую.**  
- Не хочу. И не захочу, потому что мне не нравится писать. И если бы не мой друг, который меня сподвиг на написание статей, я всё это дело быстро отправил бы к чёртовой матери. Меня звали в одно крупное издание, где нужно было писать четыре раза в месяц. Я их послал. Просто как у пишущего человека начались эти заморочки: дедлайн, я не успеваю написать статью, не успеваю отослать, забываю... В общем, удовольствия море!  
- **Пишете на компьютере или ручкой?**  
- Вручную! У меня нет такой бешеной скорости в компьютерном писании. Я могу печатать, но это долго. Ручкой значительно проще. В этом отношении я старообрядец.  
- **А за что вы журналистов не любите?**  
- Большинство из них часто задают глупые вопросы. Один мой дружок придумал очень хорошую вещь: нагнал журналистов, раздавал им список вопросов — и тут же предоставлял список ответов. Получалось замечательно. Я пока такое не практикую, но если есть возможность с журналистами не общаться, я не общаюсь. Мне Макаревич страшно завидует, что я могу себе это позволить.  
- **И действительно не смотрите телевизор?**  
- Очень редко это делаю. У меня дома один ящик, до него надо идти, искать пульт. А мне потеть не хочется, вот и не смотрю. Ленивый я!  
- При этом — активный интернет-пользователь.  
- Интернет — да, это уже моя история.

- **Вы обязательный человек?**  
- Да, очень. Я всегда стараюсь приходить вовремя. Сдавать материалы вовремя и не подводить людей, которые на меня завязаны.  
...В этот момент зазвонил мобильный и Евгений Шулимович несколько минут объяснял позвонившему почему не успеет сдать материал в срок.  
- **В одном из интервью вы сказали, что любите блюзовые истории про хороший алкоголь и клевых девчонок. Как это сочетается?**  
- Блюз — это не скорбь и страдание, поэтому блюз может быть любимым, и веселым в частности. Евгений Маргулис любит нетрадиционный блюз. Скажем, полторааккордный блюз я не выношу. И слушаю только людей с богатым блюзовым интеллектом, у которых больше пяти аккордов. Дома есть большая коллекция их пластинок. У меня есть Роберт Джонсон, который все это придумал, мне этого достаточно. Других мне слушать неинтересно. Когда я слышу культовую блюзовую песню Noochie Coochie Man в семисотой интерпретации, меня выворачивает наизнанку. Блюз никогда не был сильно востребованным. Это музыка небольших площадок, на самом деле. И, скажем, у нас нет артистов плана Эрика Клэптона. Но это же все-таки не блюз, хотя блюз. Нет

артистов плана Кеба Мо, то есть стадионных артистов, собирающих большие залы. Поэтому я не играю чисто блюз, и они не играют чисто блюз. Я не могу назвать себя блюзменом. Я использую элементы блюза. К старости я научился весьма прикольно петь с какими-то блюзовыми интонациями. А так музыка у меня абсолютно белая. Мне нравится блюз, но мне нравится блюз своеобразный, я традиции очень не люблю. Я блюзовые стандарты не слушаю, потому что я их знаю наизусть. Когда мне нужно было записать каких-то хороших блюзовых артистов, мой одноклассник-полупират приволок мне пластинок восемьдесят. Я эти 80 пластинок слушал минут десять, буквально по первому звуку, по первому аккорду, — не интересно. Я знаю это все, я знаю, какие слова там будут звучать, какие ноты будут играть. Мне не интересно. И я ненавижу нытье, я слишком позитивен для этого.

- **Где и как отдыхаете?**  
- Путешествуем, как я говорил, много. Были вот на острове Пасхи не так давно. Или вот еще остров Мاستик. Дальние Карибы. От Барбадоса на частном самолете нужно лететь еще часа полтора, на острове живут 1.100 человек, 140 вилл, и никто никого не знает. Остров оккупировали богатеи — всего семь пайщиков, его можно объехать за полчаса. Среди владельцев — Мик Джаггер, принцесса Маргарет, Дэвид Боуи и т. д. Но главное — там не работают телефоны!!! Полтора ресторана и полмагазина. Ничего нет! Я там был десять дней. Мне безумно понравилось! Только очень далеко лететь.  
- **Дружить и работать в одном флаконе — вы не устаёте от одинаковости людей, которые вас окружают?**  
- Нет. У нас свой сложившийся за много лет круг общения. Мне с этими людьми комфортно, они понимают меня, а я понимаю их. Порой нам даже не нужно открывать рот, чтобы сообщить друг другу о чем-либо. Доста-

точно взгляда, полукивка. Я очень ценю наши отношения.

- **Тусуетесь?**  
- Нет. Мне это не интересно.  
- **Кризис среднего возраста как прокашляли?**  
- Да как-то не знаю. Не успел он меня коснуться. Потому как мой средний возраст пришелся на самые трудные перестроечные годы. Надо было выживать и выплывать. Было не до себя и уж точно не до кризиса среднего возраста.  
- **Вы конфликтный человек?**  
- Нет. Мне проще вообще не ввязываться в склоку, чем объяснять, что делать этого не хочется. Что-то доказывать. Но я могу наорать — правда, только по делу.  
- **Почему не уехали? В свое время, тогда?**  
- Думали об этом, но испугались. Испугались замкнуться в маленьком иммигрантском мирке, что для музыканта губительно.  
- **Вас можно чем-либо удивить?**  
- Конечно. Меня просто донельзя поразил «Цирк дю Солей». Я посетил почти все их представления в Лас-Вегасе. Есть и музыканты, которые меня удивляют, но в основном западные. На нашей почве в музыкальном ряду всё достаточно предсказуемо.  
- **Вы как-то сказали, что российскому талантливому парню надо уезжать за океан. То есть всё — русский рок скорее мёртв, чем жив?**  
- Не-не-не, я говорю о другом. Потому что Лос-Анджелес, как и Лондон, это музыкальный центр мира. Но и в России по-прежнему ещё «что-то можно». Пишут мне очень много людей, играющих здесь в России, на Украине. И в основном, к сожалению, все они англоязычные. С какой целью они навязывают себе эту англоманию, честно сказать, я не понимаю. Меня сразу начинает это раздражать, потому что я слышу акцент, жуткий акцент. В Америке, в Англии это не примут. А здесь нам, русскоговорящим, такое на фиг не нужно. Впрочем, попадаются иногда и достойные исполнители. Очень редко.

- **Из молодых кого выделяете?**  
- Да никого в основном. Все они какие-то неинтересные. Ну, не интересно мне слушать артистов, которые молодые-ранние, горят, но они играют то, что мы играли 20 лет назад. Просто не интересно. То есть я знаю, чем это заканчивается. Хотя вот есть яркий мальчик Ромарио. Накануне отлета из Москвы слушали его клип. Вполне неплохо. Талантливый он.  
- **И всё-таки из наших музыкантов — кто-то нравится?**  
- «Уматурман» — честно нравится, по-настоящему, музыканты великолепные. Мне нравится «Sdob Si Sdob», восхитительно звучит группа. Мне нравится Гарик Сукачев своей разудалостью. И, опять же, он мой друг старинный. А я люблю друзей!  
- **Что может заставить вас расплакаться?**  
- Смерть друга.  
- **Кто же для вас авторитет?**  
- Черчилль, Черчилль и ещё раз Черчилль! Там есть очень интересные идеи. Вот вы мне задавали вопрос: почему я не введу у себя на сайте форум? Так Черчилль и по этому поводу сказал гениальную фразу: «Никогда не пытайтесь спорить с идиотами, потому что вам придётся опуститься до их уровня — и они вас уложат на лопатки».

Екатерина Водопьянова, Игорь Рудик

## ЧЕЛОВЕК - ЛЕГЕНДА

## К 150-летию Редьярда Киплинга

В семье Джона Локвуда Киплинга, преподавателя Художественной школы в Бомбее (позже – куратора Центрального музея индийского искусства в Лахоре), в 1865 году родился сын. Мальчика назвали Джозеф Редьярд.

Едва став на ноги, малыш общался исключительно с домашней прислугой, состоявшей из индийцев, и с любимой няней – португалкой-католичкой из соседней колонии Гоа. Его родным младенческим языком был хиндустани. Английскому пришлось учиться отдельно. "Радди, солнышко, не огорчай маму и папу, говори с ними по-английски!" - увещевала его добрая няня.

Индус, по должности носильщик-охранник, сопровождал Редьярда на прогулках. Взяв мальчика за руку, он водил его в индуистские храмы, где в полутьме светились физиономии дружелюбных богов.

Во время сильного морского ветра с пальм сыпались кокосы; чтобы не получить по башке тяжелым орехом, приходилось спасаться бегством на открытое место. Круглый год цвели необыкновенные деревья – их цветы распускались прямо на стволах. В году было два сезона – сухой и дождливый, оба невыносимо жаркие. Самым любимым и вкусным лакомством был лед, политый фруктовым соком.

На расположенных неподалеку Башнях Молчания, куда парсы-зороастрийцы приносили своих усопших, пиروвали хищные птицы, и во дворе дома Киплингов то и дело обнаруживались "фрагменты". По ночам мелодично пели древесные лягушки. Когда во время рыбалки рядом всплывал небольшой крокодил, надо было треснуть его палкой между глаз, и он тут же смывался.

Детство, начавшееся так, не могло не развиваться в не-

с мунштуком). Не герой. Типичный англичанин. Журналист, поэт, романтический консерватор.

Англичанин должен уметь переносить лишения. Юного Киплинга по традиции отправили в закрытое учебное заведение в Англии, в город Портсмут. Он был в ужасе от этой дождливой и туманной страны, омываемой холодным серым морем, а семейно-учебный пансион назвал "Домом отчаянья". Его наставницей была религиозно-педагогическая фурия, больше всего на свете боявшаяся адских мук и запрещавшая любые удовольствия: "Она не обращалась с нами грубо – она нас изощренно пытала. После знакомства с ней я стал ценить свои лживые измышления, а это и есть начало литературной деятельности".

Киплинг выдержал пытки. Домой, в Индию, он вернулся в 1882-м. Начал работать репортером в "Гражданской и военной газете". Помимо репортажей, публиковать он мог только небольшие вещи – рассказы и стихи. И почти сразу обратил на себя внимание.

В отличие от заезжих путешественников Киплинг в Индии был свой. Эту страну, свою настоящую родину, он знал – и осваивал все индийское органично, изнутри.

Не питал иллюзий насчет

угодно относиться к политическим взглядам Киплинга, но его первая и вторая "Книги джунглей", его сказки для детей и взрослых ("Кот, который гулял сам по себе", "Рикки-Тикки-Тави") – непревзойденные шедевры.

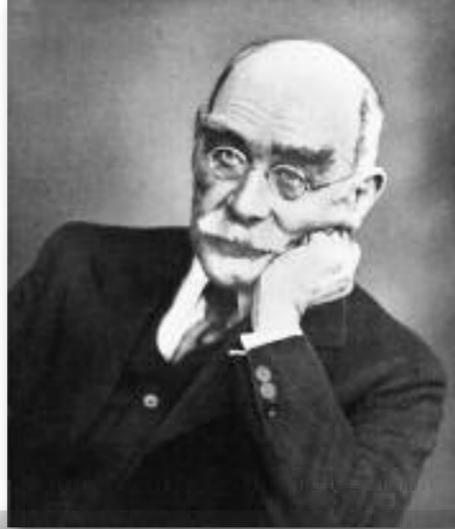
Чеканная внятность баллад, создавшая Киплингу славу "железного Редьярда", родилась как сознательный отказ от прилагательной поэтичности. Длинная киплинговская строка с виду неудобна для чтения. Стоит ее проскандировать – и откроется ритм строевой песни.

В Англию Киплинг перебрался в 1902 году. Не вернулся – именно перебрался.

Годом раньше скончалась королева Виктория, правившая с 1837 года. И тотчас английская культурная элита восстала на наследие викторианской эпохи, на ее стиль, литературу, ее служителей. Залп орудий крупного калибра дали по империалисту Киплингу: с таким талантом – и на такой путь! Ему припомнили все – сборник стихов "Песни казармы", оправдание англо-бурской войны, Нобелевскую премию 1907 года (первую, доставшуюся англичанину), рыцарское звание и титул "сэр" (он их не принял), воинственные речи перед Первой Мировой войной. Пресса кишела гневными статьями и карикатурами на Киплинга.

Он не реагировал. Продолжал жить и писать. Жил долго, несмотря на быстро ухудшавшееся здоровье.

Он скончался 18 января 1936 года от послеоперационного осложнения. Госу-



## Редьярд Киплинг. Поэт, журналист, империалист

обыкновенную жизнь. Однако в наружности Джозефа Редьярда Киплинга не было ничего необыкновенного.

С 25-летнего возраста он не менялся – взрослел, потом старел. Невысокого роста, круглоголовый, рано обзаведшийся очками, носивший безупречные аккуратные английские усы, много куривший (сперва сигары, потом сигареты

того, как живет простой трудящийся индеец – знал, что живет он бедно. И искренне полагал, что только отчаянный труд ("бремя белого человека") сможет расшевелить застывшего колоса древней цивилизации. Верил в благотворность колониальных порядков и культурную миссию европейцев – и воспевал их в прозе и стихах. Можно как

дарственные похороны в Уолке Поэтов в Вестминстерском аббатстве были по-английски достойны. А собратья по перу устроили "паршивой овце" последний бойкот – проститься с поэтом не пришел никто.

Андрей Кротков

## В конце прошлого года исполнилось 95 лет со дня рождения легендарного отечественного футболиста и тренера Константина Ивановича Бескова

Константин Бесков оставил в отечественном футболе неизгладимый след. Без него эта игра выглядела бы совершенно по-другому. Не появилась бы новая философия игры. Не знал бы мир сразу нескольких поколений талантливых футболистов, каждое из которых можно назвать «золотым». Сложно себе даже представить, чего он мог достичь, если бы ему не мешали.

Да-да, именно мешали. На протяжении всей карьеры игрока и тренера Бескова находились люди, которые по необъяснимым причинам вставляли ему палки в колеса. И речь идет даже не о тех моментах, когда против тренера шли ветераны «Торпедо» и ЦСКА, которых он отчислял из клубов, и их кокровители. Нет, жизнь Бескова была полна настоящих предательств, ударивших по тренеру в тот момент, когда он этого совершенно не ожидал. О трех таких случаях, изменивших всю историю отечественного футбола, мы и хотим рассказать.

## Сборная СССР

Кто-то может подумать, что речь пойдет о чемпионате Европы 1964 года, когда команда Константина Бескова победила сначала сильнейших итальянцев, затем обыграла Швецию, пробившись в полуфинал. Там камня на камне не осталось от бедной сборной Дании, которая была разгромлена со счетом 3:0. И, наконец, в финале СССР сразился со сборной Испании. Матч проходил на поле соперника в Мадриде, в присутствии правителя Франко. Футболисты СССР в равной борьбе уступили со счетом 1:2 и вернулись на родину с серебряными медалями континентального первенства. Однако по требованию генерального секретаря Хрущева,



## «Динамо» (Москва)

Если предыдущее предательство исходило от руководства если не страны, то, как минимум, советского спорта, то следующий удар в спину, о котором пойдет речь, был нанесен тренеру его собственными футболистами, которых он считал друзьями.

Произошло это в далеком 1970 году, когда в чемпионате страны «Динамо» Константина Бескова и его бывший клуб, московский ЦСКА, по итогам сезона набрали одинаковое количество очков. По правилам того времени были назначены два дополнительных, «золотых» матча. Оба должны были состояться через месяц после окончания первенства на нейтральной территории – в Ташкенте.

Первая встреча на стадионе «Пактакор» завершилась безголевой ни-

специально в концовке сыграл ниже своих способностей, что и предопределило результат.

«Меня поначалу не насторожило, что игроки Маслов, Евржухин и Аничкин в перерыве попросили не делать замены. И во втором тайме – а первый мы выиграли 3:1 – армейцу Владимиру Федотову была дана полная свобода действий. Все, что произошло, случайным я назвать не могу. Те, кто в этом был замешан, до сих пор стараются не попадаться мне на глаза. Предательств я не прощаю. Пострадали другие, честные ребята, которые хотели стать чемпионами и отдали для этого все силы. А маленькая группка дельцов отняла у них золотые медали», – признался Бесков в интервью «Спорт-Экспрессу» уже в 1996 году.

## «Спартак» (Москва)

Третье предательство оставило самый глубокий след в жизни легендарного тренера. Связано оно с командой, олицетворением которой на долгие десятилетия остался Константин Иванович с московским «Спартаком».

В 1976 году «Спартак» сенсационно вылетел в низший дивизион. Бескова уговорили возглавить руководство утнувшей командой. Всего за год он вывел красно-белых вновь в высший дивизион. На следующий год команда уже заняла пятое место, до последнего борючись за призы. В 1979 он наконец-то выиграл с красно-белыми чемпионские звания. После этого клуб на протяжении девяти лет подряд оказывался в тройке призеров, дважды став победителем чемпионата СССР.

Так продолжалось до 1988 года. За 12 лет Бесков успел поднять «Спартак» с колен на ноги, вырастить не одно поколение талантливых футболистов, которые до сих пор продолжают успешно работать в российском футболе. Во многом благодаря ему был заложен тот плацдарм, который позволил Олегу Романцеву в начале девяностых безраздельно править бал в нашем чемпионате со «Спартаком».

Но пришло время расставаться. И как часто бывает в «Спартаке», расстаться без скандала не удалось. В то время, пока Бесков, завершивший предыдущий сезон с командой на четвертом месте, думал, как бы исправить ситуацию, пытался добиться начала строительства стадиона, против него в красно-белом клубе зрел заговор.

Итогом заговора стало письмо за подписью многих игроков «Спартака» с просьбой отстранить Бескова от ра-

## Тренер всея Руси : история трех предательств

тренер, который привел команду к поражению от «франкистов», был отправлен в отставку с занимаемого им поста.

Но нет, мы хотим рассказать вам о другом предательстве, которое подстергло Бескова в национальной команде спустя почти два десятка лет, накануне чемпионата мира 1982 года. Бесков вновь стоял у руля сборной СССР того времени. Выиграв бронзу Олимпийских игр 1980 года, футболисты чуть позже обеспечили себе право участвовать в финальной стадии мирового первенства.

Во время отборочного цикла Бескову пришлось привлечь к работе команды в качестве тренеров своих соперников по чемпионату Советского Союза, возглавлявших две лучших команды того времени, наравне со «Спартаком», Валерия Лобановского из киевского «Динамо» и Нодара Ахалкаци из тбилисского «Динамо». Как утверждал сам Бесков, это было сделано с одной целью – обеспечить своевременное присутствие игроков в сборах команды во время подготовки к играм. Связано это было с тем, что тренеры, которых не пригласили возглавить сборную, не всегда с радостью отпускали футболистов в национальную

чей. Вторая же, проходившая всего через сутки после первой, превратилась в настоящий триллер. Счет уже на 11 минуте открыл армеец Дударенко. Однако, начиная с 22 минуты, всего за шесть минут, игрокам «Динамо» удается невозможное – в ворота соперника влетают три безответных мяча. Клуб Бескова ведет со счетом 3:1.

Но это был еще не конец. Если бы матч по правилам длился 70 минут, «Динамо» победило бы, но игра идет 90 минут. И оставшихся 20 минут как раз хватило ЦСКА, чтобы вогнать в ворота бело-голубых три безответных гола. На 71 минуте отличился Владимир Федотов. Затем, четырьмя минутами позже, его снесли в штрафной – пенальти и Поликарпов делают счет равным. А на 84 минуте произошла трагедия – после удара все того же Федотова мяч ударился о кочку, изменил направление и влетел в ворота «Динамо». Владимир тогда стал героем матча, похоронившем надежды Бескова. Интересно, что чуть позже он же женился на дочери Константина Ивановича.

Где скандал, спросите вы? Уже после матча оказалось, что Бесков подозревает некоторых из своих футболистов в предательстве. Он уверен, что кое-кто из футболистов

боты в клубе. Это письмо было написано в адрес руководства команды. Руководители пошли на поводу у футболистов и отправили легендарного тренера в отставку. «Мы уехали в Кисловодск, а Старостин собрал футболистов: «Вас Бесков отчисляет. Что делать?» Сам же и подкасал – составлю бумагу, вы все подпишете», – цитирует ассистента Бескова, Петра Шубина, сайт Sports.ru.

Еще более удивительной кажется формулировка, с которой уволили Бескова. Дословно она звучит так: в связи с затянувшимся пенсионным возрастом.

Интересно, что семью годами позже этот «глубокий пенсионер», оправившись от сильного удара в спину со стороны игроков «Спартака», встал у руля своего почти родного московского «Динамо». Именно под руководством Константина Ивановича «Динамо» ждал самый громкий успех во всей его российской истории: второе место в чемпионате страны 1994 года и победа в Кубке России в 1995 году. С тех пор, сколько бы денег ни вкладывали в команду разные владельцы, таких показателей никто достигнуть не мог.

Степан Чаушьян

ФАБРИКА ГРЁЗ

Единственному в истории лауреату премий «Оскар» и «Эмми», обладающему призами Каннского, Венецианского и Берлинского кинофестивалей за лучшую женскую роль, одной из самых титулованных актрис нашего времени исполнилось 55 лет

Джулианна Мур (настоящее имя — Джули Энн Смит) — американская актриса и продюсер. Лауреат и четырехкратный номинант на премию «Оскар», лауреат премий «Эмми» (1988, 2012), «Золотой глобус» (2013, 2015) и BAFTA (2015), призер трех самых престижных кинофестивалей мира — Каннского, Берлинского и Венецианского (трижды).

Вот ее лучшие фильмы:

«Одинокий мужчина» - «Бенни и Джун» - «Большой Лебовски» - «Ганнибал» - «Магнолия» - «Всё ещё Элис»

Актриса была дважды замужем: за Джоном Гулдом Рубином (1986–1995 гг.) и за режиссером Бартом Фрейндлихом (пара живет вместе с 1996 года, брак оформлен с августа 2003 года). Мур старше мужа на 9 лет. У Мур и Фрейндлиха два ребенка: сын Калеб (родился 4 декабря 1997 года) и дочь Лив Хелен (родилась 11 апреля 2002 года).

**Правила жизни Джулианы Мур**

Самый простой путь к счастью — это глупость. И самое страшное, что он многих привлекает

**Я не всегда чувствую себя шотландкой.**

Не так давно я заметила, что в свои тридцать или сорок женщины обожают говорить о том, что они еще не достигли среднего возраста. В такие



Джулиана Мур:

В истории американской рекламы был очень интересный момент: когда индустрия целиком обратилась к простым американским домохозяйкам. Именно с расчетом на домохозяек снимали ролики и печатали рекламу в журналах — все было обращено к ним. Потрясающая идея, если разобраться. Ведь это самая большая аудитория.

Я не люблю фильмы, где заняты одни только мужчины, потому что я теряюсь и не знаю, на кого именно мне смотреть. Пусть там будет хоть одна женщина, и тогда я смогу сфокусировать свое внимание.

**Ненавижу, когда говорят: этот фильм напоминает мне тот. Сравнивая два фильма, ты унижаешь оба.**

Несколько лет назад я сыграла в фильме «Хлоя» (драма режиссера Атома Эгояна 2010 года. — Esquire). Тема секса в этом фильме была не на последнем месте, и я очень переживала из-за этого. Но потом, когда съемки уже начались, ко мне подошел Атом и сказал: «Знаешь, а ведь все люди делают это. А когда они делают это, они, как правило, голые».

**Ни у кого не бывает такого секса, каким он бывает в кино. В жизни вы вряд ли не станете заниматься этим на полу, и вы точно никогда не станете заниматься этим, стоя в полный рост. Да, на вас вполне может остаться какая-то нелепая одежда, а вот сексуального**

ствятся одними лишь благими целями и что государство — их надежный защитник. Мне жалко их, потому что, когда они вдруг лишаются своей уверенности, их жизнь превращается в ад.

Надо всегда стремиться к правде. Даже если она убьет тебя, она многому научит тебя перед этим.

**Когда кто-то говорит: «Я не интересуюсь политикой», я злюсь, потому что это примерно то же самое, что сказать «Я интересуюсь только собой. И еще своей ванной. Я и моя ванная — вот и все, что меня интересует».** Есть особый сорт людей, которые напоминают мне кофе без кофеина. Именно такие люди и пугают меня больше всего.

**Чтобы быть бесстрашным, ты должен уметь испытывать страх.**

То, что в твоей голове могут жить два голоса и постоянно спорить друг с другом — это нормально. Просто не давай там завестись третьему. Он вечно будет принимать сторону слабого и нерешительного.

**Внимательно следи за своей жизнью. Не трать ее на одно и то же.**

Больше всего я мечтаю увидеть динозавров.

**Я не тот человек, кому надо с кем-то поговорить, чтобы принять решение.**

Я поняла, что надо проще относиться к гомосексуальным парам, когда услышала, как один ребенок спросил свою маму: «Скажи, а с кем я сыграю свадьбу, когда вырасту, — с мальчиком или с девочкой?» Ты уже никуда не денешься от этого — так же, как от доноров спермы и суррогатного материнства.

**Как только ты начинаешь говорить о мужчинах и женщинах, о политике, о человеческих расах или о чем-либо подобном, сразу же, в этот самый момент, незаметно для себя ты начинаешь распылять людей по разным лагерям и отделять их друг от друга. Главное — чтобы твои зрители были разными.**

Все, о чем я могу думать после съемочного дня, — это прийти домой и бросить вещи в стирку.

**Комедия — это очень сложно. В драме ты можешь играть вразной, путать ноты — и все равно драма останется драмой, а может быть, станет даже более трагичной. Но если в комедии ты ошибешься хоть в**

“Самый простой путь к счастью — это глупость...”

моменты я всегда думаю: «Да сколько же вы себе отмерили прожить?»

**Если рай все же существует и господь ждет меня там, то, думаю, первое, что он скажет, будет: «Ну вот, видишь, я все же существую».**

**Помните, что сказал Флобер? «Будь прост в жизни, и тогда ты будешь неистов в творчестве». Вот то, во что я верю.**

Я владаю в ярость, когда люди спрашивают меня, почему женщины не ходят в кино. Во-первых, фильмов для нас просто нет, а во-вторых, почти у всех женщин есть работа и семья. Я никогда не отправлюсь в кино с двумя маленькими детьми. А если я все же соберусь, я хочу, чтобы кино было равноценно моим мучениям — а это сейчас редкость.

белья почти наверняка не будет. И вообще, если кто-то в порыве страсти начнет срывать с меня одежду — я его убью.

Чтобы преодолеть себя и в первый раз в жизни заняться сексом, вовсе не обязательно напиваться.

**Мои дети не смотрят мои фильмы. Во-первых, им просто не интересно, а во-вторых, мои фильмы — не для детей.**

Дети и театр действительно несовместимы, потому что театр выжимает тебя без остатка. Но когда я слышу что-то подобное про кино, лишь остатки вежливости не позволяют мне стукнуть этого человека по лицу.

**Мне очень жалко тех людей, которые верят, что у политиков есть мораль, что правящие партии руковод-**

одной ноте — все, это уже будет не смешно.

Самые страшные трагедии разворачиваются не на экране, а за закрытыми дверями обычных домов и квартир.

**Я не во всем согласна с Толстым.**

Я весьма довольна собой и некоторыми людьми вокруг.

**Я много чего не знаю, потому что я много чего не видела.**

Многие любят Лос-Анджелес, потому что им нравится этот стиль жизни. А для меня это всегда был город бизнеса и ремесла — место, рождающее то ощущение, какое бывает в маленьких сталелитейных городках.

**Никому не избежать боли.**

Записал Стивен «Фрости» Уайнтрауб/ FOTOSA.RU, FP

**Голливудскому актеру Мелу Гибсону - 60 !**

Мел Гибсон родился 3-го января 1956 года в Нью-Йорке в многодетной семье ирландцев-католиков. Он был шестым ребенком из одиннадцати, его полное имя — Мел Колм-Килле Джерард Гибсон. Отец Мела работал железнодорожником, а мать была оперной певицей.

После окончания школы Мел собирался стать журналистом, но жизнь распорядилась несколько иначе. Его сестра, увидев однажды в газете объявление о наборе в театральную студию, решила втайне отправить туда его данные с фотографией, и вскоре Мел получил приглашение на прослушивание. Перспектива стать актером показалась Гибсону заманчивой, он приехал в Сидней, где без труда поступил в Сиднейский национальный институт театрального искусства.

Несмотря на успехи в институте, Гибсон едва не погубил свою карьеру. Он проводил много времени со своими сиднейскими друзьями в барах, вел безбашенный образ жизни. Но после того, как его чуть не убили в одной из пьяных драк, проломив ему голову бутылкой из под пива, Мел наконец решил завязать со всем этим делом: бросил пить, купил ферму и стал пропагандировать здоровый образ жизни.

В начале 1990-х годов Мел Гибсон решил испытать удачу в режиссуре, к тому времени он уже успел добиться немалых успехов как актер. Он основал собственную кинокомпанию ICON Production, а его режиссерским дебютом стал великолепный фильм «Человек без лица», где он сам снялся в главной роли. Но вторая режиссерская работа была намного успешнее — эпическая драма о борьбе шотландцев за независимость под руководством Уильяма Уоллеса «Храброе сердце» покорила весь мир и принесла Гибсону множество престижных кинонаград, в частности



Мел Гибсон:

Оскар в категории «Лучший режиссер».

В 2004 году Мел Гибсон снял фильм «Страсти Христовы», который шокировал общественность детальным воссозданием последних двенадцати часов земной жизни Иисуса Христа. Впервые широкая публика смогла увидеть те страдания, которые претерпел Господь для спасения человечества. Гибсон показал Палестину начала нашей эры, актеры в фильме использовали языки, на которых говорили во времена Христа. Фильм «Страсти Христовы» заслужил высокую оценку со стороны папы Римского Иоанна Павла II. Этот фильм имел ошеломляющий успех в прокате и уже вошел в историю кинематографа.

**Правила жизни Мела Гибсона**

**Я никого не убил.**

Моя самая большая слабость — это несдержанность. Но, слава Богу, я уже не такой несдержанный, как был когда-то.

**Я никогда не ощущал на себе гнева Господня.**

Журналисты — единственная порода людей, которые способны сожрать тебя живьем.

**Мне нравится быть отцом. Так ты становишься моложе. А еще это возможность начать жизнь сначала, разглядывая ее под другим углом.**

Я люблю женщин, потому что женщина — это лучшее, что замыслил Господь. А если женщины хотят быть такими же, как мужчины, то есть опуститься на ступень ниже, что ж, пусть будет так.

**Люблю ли я тех, кто меня ненавидит? Они не нравятся мне, но я их люблю.**

У детей учишься большему, чем они учатся у тебя.

**Я впервые задумался о том чтобы стать режиссером в 16 лет. Я хотел снять кино о викингах на старонорвежском, который тогда изучал. Глупая идея, да? Но именно поэтому я стал режиссером.**

Играть — значит лгать. Искусство актера — это искусство

тонкой лжи, и долгое время мне платили только за то, что я замысловато лгал перед камерой.

**Все говорят, что Голливуд — это фабрика, но забывают сказать, что на этой фабрике каждый из нас является лишь незначительным узлом огромного механизма. Если мы ломаемся, нас меняют.**

Человек умирает постепенно. Разве многие события нашей жизни — это не этапы смерти? Разве жизнь не покидает нас по частям?

**Чем незаметнее зло, тем оно страшнее. Дьявол не держит над головой неоновую вывеску «дьявол».**

Зло находит свой путь к каждому из нас, но есть одно общее: в первую очередь зло убеждает тебя, что его не существует.

**Дарите врагам мороженое.**

Все, что я сделал после «Смертельного оружия-4», — это попытка принести извинения за «Смертельное оружие-4».

**Что делает с человеком хорошее кино? Развлекает? А может быть, учит? Или возвышает? Хорошее кино делает все это одновременно. В противном случае ты просто тратишь время перед экраном.**

Большинство фильмов — это просто горы катушек с пленкой, если разобраться.

**Помните, как говорил Кэри Грант? Его спрашивали, каково это — быть Кэри Грантом, а он отвечал: «Понятия не имею, что это за парень».**

Человек на экране и человек в жизни — это разные люди. **Любые перемены сопровождаются болью. Если ты не чувствуешь боли, значит ничего не изменилось.**

Иногда мне кажется, что самая великая способность человеческого разума — это способность забывать.

**Лучший ответ, который ты можешь получить на глупый вопрос, — это тишина.**

Мечты всегда смотрятся жалкими на бумаге.

**Я все еще жду своего шанса.**

Почему-то многим кажется, что я республиканец, но это не так. На прошлых выборах я вообще не знал, за кого голосовать. Ты смотришь на них, а в голове у тебя что-то вроде:

«Ну хорошо, выбор, получается, такой: вы хотите, чтобы вас ударили или чтобы вас пнули».

**Политкорректность — это интеллектуальный терроризм. Все не могут всегда и всех любить.**

У каждого найдутся в запасе какие-то предрассудки.

**Если ты собираешься купить три шляпы, отращи вначале еще пару голов.**

То, что ты сделал, ты уже сделал, и надо признать это. Иначе ты будешь выглядеть как человек, который пытается запихнуть зубную пасту обратно в тюбик.

Записал Стивен «Фрости» Уайнтрауб

## ЮБИЛАР

**Популярному актеру театра и кино Игорю Лифанову исполнилось 50 лет****- Игорь, какой вы в жизни?**

- Я могу быть разным. Одно могу сказать, что каждый артист переключается на своего героя частичку себя. Я могу быть и жестким, могу быть сморчком, таким, как главный персонаж в комедии "Кино для взрослых". В этом и есть кайф - быть разным

**- Вы играете главную роль в этом спектакле. Честно говоря, не сколько неожиданно видеть вас в комедийной роли.**

- Знаете, почему я согласился играть в этом спектакле? Мне было интересно исследовать образ несчастного человека. Он хочет благополучия и спокойствия, но не находит ни того, ни другого. И в жизни так же. Мы все по-своему счастливы или наоборот. Герои из спектакля "Кино для взрослых" живут среди нас, а быть может, это мы сами и есть.

**- Вашим идеалом является...**

- Чарли Чаплин. Но не по-

**Игорь Лифанов:****«Я с легкостью расстанусь с образом брутального мужчины»**

тому, что он великий. Я его люблю всем сердцем, потому, что он играл обыкновенных несчастных людей. Он познавал их.

**- И все-таки, странно вас видеть в образе эдакого тюфяка.**

- Да вы что! Я обожаю эту роль. В данном образе зритель узнает меня только на третьей минуте и начинает хлопать. Для меня это как бальзам на душу. Это самый высший показатель того, что я угадал со спектаклем, с героем. Я устал от брутальных мужчин (ненавижу это слово), по которым меня знает кинозритель. Много лет мне предлагали роли либо бандитов-отморозков, либо мужественных спецназовцев. Теперь мне с большой колокольни наплевать на эти образы, в душе я всегда был комедийным артистом. Я с радостью и легкостью могу расстаться с образом брутального мужчины. Поэтому я в театре оттягиваюсь на комедийных ролях.

**- В одном из интервью вы сказали, что можете сыграть любую роль.**

- От слов своих не отказываюсь, но скажу по секрету: так говорит каждый артист.

**- А от ролей вы отказываетесь?**

- Зачем? Это моя работа. Конечно, если будет предложена такая роль, которую я не смогу выразить душой, безусловно, я от нее откажусь. Хотя, мне кажется, что любую роль, даже никакую, можно обыграть и сделать главной. Только дураки не видят в простом сложного. Я, например, смогу даже таблицу умножения вам прочесть драматически.

**- Что для вас предпочтительнее кино или театр?**

- На мой взгляд, театр - это основное искусство, а кино - ответвление, так называемый, аппендикс. Недаром говорят, что в кино можно и зайца научиться курить. А в театре ты каждый раз выходишь голым перед зрителем. У тебя нет права на дубль или ошибку, ты такой, какой есть. Сцена - это своеобразный экзамен. Мне нравится ежедневно доказывать себе, что я не просто так появился в профессии.

**- Вы как-то говорили, что хотели бы иметь клона.**

- Это шутка была такая. В то время я одновременно снимался в трех фильмах. Это был мой личный рекорд. Я тогда чуть не чокнулся. Было очень тяжело и прикольно одновременно. С другой стороны, ведь мы живем ради того, чтобы работать, и каждый день доказывать себе и окружающим, что мы не верблюд.

**- У вас много поклонников, насколько они назойливы?**

- (Смеется) Меня все боятся! Думают, что я такой же страшный в жизни, как мои герои на экране. Так, что общение с поклонниками у нас происходит крайне редко.

**- Кстати, а что вы цените в женщинах?**

- Наверное, сексуальность...

**- А каким по-вашему в наше время должен быть настоящий мужчина?**

- Чем старше становлюсь, тем больше убеждаюсь, что мужчина - это не гора мышц, не черный пояс и не умение мчаться на джипе со скоростью 200 км/час по пересеченной местности.

Нашу жизнь определяют поступки порой незначительные. И в этом плане хлюпик может оказаться мужественней, чем накачанный супермен. Я убежден, что человек слабый физически не есть плохой. А у нас все идет к тому (не знаю, с кого это сливаем!), что если ты не умеешь драться, ругаться, палить из пушки, то ты ничтожество. Однако вы можете себе представить дерущегося, ругающегося, стреляющего монаха?! Я постоянно чувствую, что наша жизнь протекает по закону джунглей, но мне совершенно не хочется жить в джунглях.

**- Вам в этих «джунглях», реальных, не киношных, часто**

ключевые посты во власти. Знаете ли, редко попадают совсем уж законченные подонки и отморозки!

**- Игорь, это правда, что вы учились вместе с Дмитрием Нагиевым?**

- Да, мы однокурсники! В спектакле «Кыся» решили собраться чуть ли не всем курсом, хотя к тому времени после окончания института прошло больше десяти лет. Мы с Димой очень хорошо чувствуем друг друга, хотя не отмечаем вместе Новый год и дни рождения, не дружим семьями. Но с удовольствием встречаемся на спектаклях - и в «Кысе», и в «Территории»...

**- Настоящих друзей у вас много?**

- Знакомых тьма, друзей мало. Таких, к кому можно в три часа ночи ввалиться без звонка и знать: тебя примут, выслушают. Говорят, Высоцкий так проверял своих друзей. Дружба, на мой взгляд, это высшая точка отношений. Знаете, насколько я открыт с людьми, настолько и закрыт. Звучит парадоксально, но это факт. В свой внутренний мир, не единожды обжегшись на людях, теперь пускаю совсем немногих. Понимаете, если уж я пустил, то должен этому человеку очень многое отдать...

**- И один из таких людей - Дмитрий Нагиев? Неужели вы ни разу не поссорились со своим звездным другом?**

- Один раз было, давно - мы всерьез поругались. С тех пор оба поняли, что лучше друг друга не трогать, о недостатках умалчивать, принимать друг друга таким, какой он есть. А на репетиции спектакля «Территория» лучший друг мне зуб выбил! Случайно, конечно. Ну, я ему тоже синяков понаставил!

**- Вам часто предлагают выпить посторонние люди?**

- Нет, я не пью со зрителями. Да и с коллегами тоже. Они, конечно, обижаются. Если уж очень сильно наседадут, можно сказать, что ты закодирован. Но как-то не хочется чувствовать себя уязвимым...

**- А как вы восстанавливаетесь после того, как закончили очередные съемки в роли очередного злодея? Что вам для этого нужно - "продолжение банкета", семья, одиночество?**

- Что значит - восстанавливаетесь? Ну, например, командир лайнера, слетал в Нью-Йорк... устал, поел борща, затащил жену в постель... А завтра будет утро, следующий день. Восстанавливаться - это, если человек в результате кораблекрушения попал на остров, где никого нет, и через три месяца его подобрали... А если это моя любимая профессия, если мне так в кайф, что я угадал в жизни, поставил на ту лошадку? Просто мне хорошо, когда я играю. Я еще после этого должен восстанавливаться? Зачем? Мне хорошо!

**- Как вы отдыхаете? Есть ли у вас чисто мужское хобби - рыбалка, охота, коллекционирование курительных трубок?**

- Иногда бывает. Один день я не выхожу вообще, а на второй - можем съездить куда-то поесть, в кино... как каждый человек... А хобби у меня нет. Я либо делаю что-то хорошо, либо не делаю вообще. Если я не могу стать охотником хорошим, то я просто охотником не становлюсь. С рыбалкой - то же самое. Я просто для себя решил: надо в жизни чему-то одному отдаться полностью, чтобы быть лучшим, чтобы быть первым... Если ты не первый, то не стоит и начинать. Пока меня каждый день снимают, я играю - я буду заниматься только этим. А вот когда постарею, тогда, может быть, стану рыбаком и охотником, куплю себе катер, буду развезжать по миру, вспоминать наше интервью (улыбается)...

**- Игорь, говорят, животные лучше людей. Человек может предать своего ближнего, животное - кот или собака - никогда!**

- Не готов с вами согласиться. Человек - лучше животного?! Нет, не все так плохо... Я хочу научиться с людьми жить, вопросы решать по-человечьи.

**- У вас есть домашнее животное?**

- Я, наверное, удивлю - животных у меня почти не было. И сейчас нет. Я не могу заводить себе того, кому не смогу отдать столько времени, сколько хотелось бы... Профессия такая.

**- Если бы вам сказали, что в следующем воплощении ваша душа переселится в шкуру животного, кем вы хотели бы быть?**

- Затрудняюсь ответить на этот вопрос. Крокодилом, мышкой? Я не хотел бы ничего подобного, это я точно знаю.

Виктория Куренева, Егор Ставицкий

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ - CLASSIFIED

Уважаемые читатели!

Предлагаем вам разместить объявления в газете "Колесо".  
Газета распространяется в городах Калгари (58 точек),  
Эдмонтон (4), Ред Дир (2), а также в Окотоксе.  
До 30 слов в одном выпуске - \$10+GST, от 30 до 50 слов - \$15+GST.  
При оплате 3-х публикаций, четвёртая - бесплатно.

Оплата производится чеками на имя K-Rusinfo Inc.

Присылайте ваши объявления и чеки по адресу:  
119 Everwillow Park SW, Calgary, AB, T2Y 5C6  
E-mail: kolesoinfo@gmail.com

По вопросам изготовления и размещения рекламы  
обращаться по телефону: 403-890-5260

## ОБУЧЕНИЕ, ДЕТСКИЕ САДЫ

**РУССКАЯ ШКОЛА "ЛИНГВА" (EVERGREEN, SW)**

Профессиональное обучение детей младшего и среднего школьного возраста.  
Программа разработана с учётом возрастных уровней обучающихся.  
- обучение чтению и технике письма; - развитие связной речи;  
- литературное чтение; - изучение грамматики.  
Школа основана в 2010 году. Преподаватель — Марина Гирвиц.  
Телефон: (403) - 685 - 3774 www.linguacalgary.com

**ПЕДАГОГ-ВОСПИТАТЕЛЬ**

Педагог - воспитатель, имеющий правительственные награды России,  
ищет работу в русскоговорящей семье для оказания помощи в воспитании  
и обучении детей. Большой опыт работы как с большими, так и с маленькими детьми.  
Имеется опыт работы с детьми-инвалидами в Канаде.  
Детали по телефону: 403-209-2765

**ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД, AUBURN BAY, SE**

Домашний детский сад в районе Auburn Bay, SE приглашает детей  
от 2 до 5 лет. Опытный преподаватель, полноценное домашнее питание, прогулки,  
дневной сон, развивающие и образовательные программы, праздники  
и многое другое.

Телефон: 403 - 402 - 3490, Марина

**ИЩУ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ ПО ИГРЕ НА ГИТАРЕ**

Ищу преподавателя по гитаре для мальчика почти 6 лет.  
Опыт преподавания маленьким детям обязателен. Предпочтителен преподаватель,  
который может давать уроки на дому. Район: Signal Hill  
(403) 889-2130, sasha79@hotmail.com

**ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ НИЯИ**

Предлагаю услуги няни в русскоязычную семью (детский сад),  
для детей старшего возраста возможно обучение письму и чтению на русском языке.  
Телефоны: (403)202-2762 (home), 587-892-2949 (mob), Елена.

**СПОРТИВНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ДЕТЕЙ 3 - 10 ЛЕТ**

Спортивная программа для детей от 3 до 10 лет с элементами гимнастики, акробатики  
и эквилибристики. К мастерству - с удовольствием, к дисциплине - через игру.  
Отдельные классы для девочек (3,5-5 лет и 6-10 лет) и мальчиков (3,5-5 лет)!  
Преподавание ведется на русском и английском языках в двух районах NW и SW.  
Детали на вебсайте: www.rdsngymnastics.com  
E-mail: leila.rogovina@rdsngymnastics.com Телефон: 403-225-8519, Лейла.

**ШКОЛА БОЕВЫХ ИСКУССТВ "TAURUS TAEKWON-DO SW"**

продолжает набор детей от 5 лет и взрослых.  
ДИСЦИПЛИНА, ФИЗПОДГОТОВКА, ПРИНЦИПЫ САМООБОРОНЫ  
На пробный бесплатный урок можно записаться: fit.tkd@gmail.com  
Подробности на сайте: WWW.FITTKD.COM Телефон: 403-708-7199

**ДОМАШНИЙ САДИК "СОЛНЫШКО" (BRIDLEWOOD, SW)**

продолжает набор детей.  
- Опытный, квалифицированный педагог, - Развивающие занятия в игровой форме,  
- Профессиональные музыкальные уроки, - Здоровое домашнее питание,  
- Отдельные кровати, - Большой back-yard для прогулок.  
Район Bridlewood SW ,тел.403 6671431.Алена.

**УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

Даю уроки английского - подготовка к тестам (IELTS, TOEFL),  
разговорный английский любого уровня. Занятия в районе Somerset, SW, по вечерам.  
Детали на сайте: www.ikonrad.com Телефон: 587-899-1774, Игорь

**ЦИРКОВАЯ СТУДИЯ "БРАВО" В КАЛГАРИ**

продолжает набор детей в районах SW и NW  
Также открывается класс для взрослых - растяжка и хула-хупы.  
Детали на сайте: www.bravocircus.ca или по телефону: 587 - 894 - 0675, Мария

**ДОМАШНИЙ САДИК SILKY STEPS (EVERGREEN, SW)**

приглашает вашего ребёнка (от 3 до 5 лет) в группу на полный день.  
- Опытный и квалифицированный педагог (Early Learning Childhood Education - Level 3, GPRC College); - Развивающие программы, предлагаемые детям в игровой форме:  
(а) развитие элементарных математических навыков; б) познание окружающего мира; с) развитие речи; д) развитие творческих навыков и музыкальных способностей).  
- Подготовка к Kindergarten; - трёхразовое сбалансированное питание;  
- Индивидуальный подход к каждому малышу.  
Обращаться по телефону: (403)-212-0743, Лариса

**ДОМАШНИЙ САДИК -  
Preschool "Learn To Think"(Bridlewood, SW)**

Занятия на английском и русском языках  
Приглашает детей 3-6 лет в группу полного/неполного дня:  
-квалифицированный и опытный педагог (level 3 Certified Preschool Teacher)  
-комплексные всесторонне-развивающие занятия по программе  
-уроки природы и музыки; -домашнее здоровое питание и прогулки  
-уютная обстановка для обучения и игр  
Телефон: (403) 984-4647, E-mail: learnthotinkprs@yahoo.ca

**ДОМАШНИЙ САДИК В РАЙОНЕ SOMERSET, SW**

набирает в группу детей от 1.5-4.5 лет.  
Ежедневные игры, занятия, прогулки и многое другое. Здоровая домашняя кухня, без  
всяких полуфабрикатов. Чистый и уютный дом, много места для игр  
и отдельная комната для отдыха. Опытный и квалифицированный педагог.  
Тёплое отношение и любовь к каждому ребёнку.  
По любым вопросам обращайтесь по номеру: (403) 473-6035, Екатерина

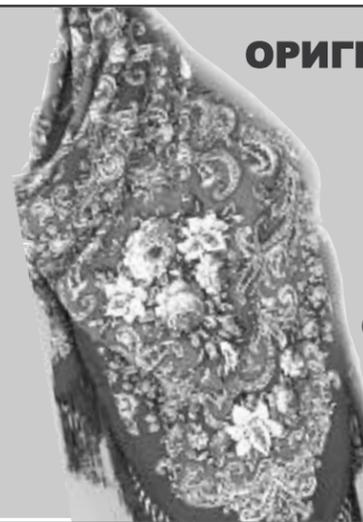
**ST. VLADIMIR SADOCHOK (preschool/day care)**

Единственный в Калгари двуязычный украинский детский сад продолжает набор  
детей 3-5 лет в группы полного и неполного дня. Учителя говорят на украинском,  
русском и английском языках. В программе развивающие занятия, полная подготовка  
к школе, музыкальные занятия, проведение утренников и концертов, изучение украин-  
ской культуры и традиций. Расположен на пересечении Edmonton Trail и Memorial  
Drive, близко к центру города, возможна парковка. Информация о билетах на нашем  
сайте: http://www.ukrainianpreschool.ca, email: director@ukrainianpreschool.ca,  
phone: (403)264-3437 / (403)975-8599

## ПРОДАМ

**ПРОДАЕТСЯ КРАСНАЯ ИКРА ЛОСОСЯ (КЕТА)**

Малосольная, зернистая, японский посол и нормальной солёности (2.5%).  
Оба вида 1-го сорта по \$70/ кг и \$38/полкило, а также Grade C - \$55/ кг  
Дата производства - октябрь 2015. БЕСПЛАТНАЯ доставка.  
Телефоны: в Калгари - 403-604-6059, в Эдмонтоне - 778-319-2200  
Фэйсбук: Красная Икра (Калгари - Эдмонтон)

**ОРИГИНАЛЬНО, СОВРЕМЕННО,  
ЭЛЕГАНТНО!****РУССКИЕ ПЛАТКИ!****ВСЕВОЗМОЖНЫЕ  
РАСЦВЕТКИ!**

Состав: 80% шерсть, 20% вискоза.  
Размер - 2,3 метра по диагонали.  
**ЦЕНА - \$65**

Район - CHAPPARAL LAKE, SE  
Телефон: 403-399-0773, Елена

## ЗДОРОВЬЕ И КРАСОТА

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ**

- губы - от контура до плотно закрашенных;- глаза - аЙлайнер;  
- брови - волосковая техника и/или полная растушевка;  
- качественная покраска бровей и ресниц; - ваксинг лица и тела  
Специалист с многолетним опытом и канадским дипломом  
Современно оборудованный салон. Умеренные цены.  
Телефоны: 403-256-4105, 587-707-0249, Галина

**КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ МАСТЕР-СТИЛИСТ**

предлагает услуги в современно оборудованном домашнем салоне.  
Все виды окраски волос (профессиональные линии красок), мелирование, мужские  
и женские стрижки. Индивидуальный подход к каждому клиенту и умеренные цены.  
Район - Lake Chaparral, SE. Телефон: 403 - 889 - 9977, Наташа

**ГРУППА РАННЕГО РАЗВИТИЯ ДЕТЕЙ**

-Всестороннее развитие в игровой форме детей в возрасте от 2,5 лет  
-Международный опыт обучения детей, говорящих на 2-3-х языках  
Производится набор в следующие группы:  
утренняя, вечерняя и выходного дня.  
Занятия длятся по 2-3 часа. Район Woodland, SW, Calgary

Подобности на Facebook:  
<https://www.facebook.com/groups/422698587937094/>

Телефон: 403-478-8340  
E-mail: Gruppya.Razvitiya@gmail.com



Любовь Скоринская,  
педагог



RENOTECK

ACCREDITED  
BUSINESSИщете альтернативу  
кровле Вашего дома?

Мы сможем решить эту проблему!

**SLATE, SHAKE, TILE  
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ КРОВЛЯ ТРЕХ ВИДОВ**

Гарантия 50 лет. Отличное качество. Доступные цены.

Детали на сайте: [www.renoteck.ca](http://www.renoteck.ca)

Телефоны: 403-260-0937, 1-877-235-9224

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ - CLASSIFIED

## УСЛУГИ

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ ПО КАЛГАРИ**

"REAL ESTATE MOVERS" поможет перевезти ваше имущество по Калгари. Также осуществляем перевозки в Эдмонтон, Ванкувер, Реджайну. В наличии 26 футовый трак и бригада профессионалов. Бизнес застрахован. Звонить по телефону: 403-991-0369

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ФОТОГРАФ**

Семейный портрет, съемка детей, свадеб, торжественных событий и многое другое. Цените и помните важные события своей жизни. Память может подвести, фотография - никогда!  
Сайт: //photont.ca Телефон: 403-719-2236, Наталья Терехова

**КРАСОЧНОЕ ШОУ ДЛЯ ВАШЕГО ПРАЗДНИКА!**

Артистка Московского цирка Юрия Никулина украсит ваш праздник незабываемыми цирковыми номерами и танцам. Профессиональное проведение детских праздников - весело, интересно, задорно. Детали на сайте: www.bravocircus.ca/entertainment  
**ТЕЛЕФОН: 587-894-0675, Мария mari999.8989@gmail.com**

**РЕМОНТ, СТРОИТЕЛЬСТВО И ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С ЖИЛЬЕМ!**

Фрэйминг, гаражи, заборы, деки, кафель, ламинат, ковер, бэйсменты, электрические, сантехнические и малярные работы, драйвол, сауны.  
Звонить: 403- 968- 8207, Алексей.

**ПЕРЕВОД - ИВРИТ, РУССКИЙ, УКРАИНСКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ**

Член Ассоциации переводчиков Альберты (АТИА) предлагает быстрый и качественный перевод с иврита, русского и украинского на английский и наоборот; при необходимости - нотариальное заверение. Официальное разрешение Министерства транспорта Альберты на перевод водительских прав и на устный перевод при сдаче экзамена по теории вождения. Телефон: 403-401-1857, Лариса. E-mail: lara.calgary@outlook.com

**HEATMASTER SERVICES**

Для всех отопительных нужд Вашего дома!

Лицензированный, сертифицированный и полностью застрахованный Мастер Gasfitter, предлагает услуги по ремонту, обслуживанию и установке Furnaces, Hot water tanks, Garage Heaters и всех других подобных продуктов. По вопросам ремонта и обслуживания, а также для бесплатной оценки стоимости услуг звоните Дмитрию 24/7: **403.808.8075.**  
[www.heatmasterservices.ca](http://www.heatmasterservices.ca)

**ОРКЕСТР "СТАРЫЕ ДРУЗЬЯ" ИЗ ЭДМОНТОНА**

Принимаем заказы на выступления: свадьбы, юбилеи, торжества. Большой музыкальный репертуар на любой вкус.  
Ждем ваших звонков по телефону: 780 - 722 - 7696

**ТОРТЫ, ПИРОЖНЫЕ, КОНФЕТЫ НА ЗАКАЗ**

Для вашего торжества и просто для удовольствия!  
Оформление классическое кремом и 3-D из мастики.  
Изготовление из натуральных продуктов без искусственных красителей и добавок.  
Возможно изготовление из органических продуктов.  
Телефон: 403-919-5339 E-mail trsweetsandbeyond@outlook.com  
Facebook, odnoklassniki: TRaditional Sweets and beyond

**СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ АВТОМЕХАНИК**

предлагает свои услуги по обслуживанию и ремонту автомобилей, а также по всем видам инспекций вашего автотранспорта.  
Телефон: (403) 370-0859, Андрей.

**ДИПЛОМИРОВАННЫЙ ТЕХНИК**

предлагает услуги по ремонту и установке отопительных и водонагревательных систем, кондиционеров. Умеренные цены. Качество гарантирую. Телефон: 403-615-8954, Влад

**СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК**

Валентина ФИЛИНА-ПАТТИСОН  
АНГЛИЙСКИЙ - РУССКИЙ

Консультации по сдаче экзаменов на вождение автомобиля.  
Телефоны: 403-230-4671, 403-478-8437  
E-mail: valpat21@hotmail.ca Вебсайт: www.krutajababulka.ca

**FURNACE CLEANING - ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЧИСТКА**

отопительных систем (фурнессов) в домах с использованием современного HEAVY DUTY TRUCK оборудования. Установка фурнессов, увлажнителей воздуха и HEPA-Filters. Полный сервис и текущее обслуживание. Отличные отзывы и 100% гарантия! Телефон: 403-888-2000, [www.hotpeppercleaning.com](http://www.hotpeppercleaning.com)

**Хотите удивить и порадовать гостей?**

Отличная альтернатива бесполезным тортам для любого торжества (свадьбы, детские праздники, дни рождения, бебишауэр и др.) Нестандартное, красивое и полезное украшение вашего праздничного стола - фруктовый и овощной карвинг. Композиции из фруктов и овощей, пальмы, арбузы и многое другое для вас и ваших близких.

Также даю уроки по карвингу желающим научиться делать эту красоту самостоятельно. Стоимость урока \$25.

Больше информации на моем сайте: <http://elenavins.shawwebspace.ca/> или на моей страничке в Фэйсбук: <https://www.facebook.com/pages/Elenas-food-Art/880030602045131?ref=bookmarks>  
Телефон: 403-399-0773 Елена

**ЗНАКОМСТВА****ЖЕНЩИНА**

Предлагаю деловой брак мужчине.  
Мне 32 года, живу в Эдмонтоне. E-mail: nmkz81@mail.ru

**РАБОТА****В КОМПАНИЮ ПО УСТАНОВКЕ ОКОН И ДВЕРЕЙ**

срочно требуется **установщик окон и дверей в офисе Эдмонта.** Необходимо наличие трака и инструментов. Телефон: 403-800-9669

**ТРЕБУЕТСЯ няня для двух детей**

Требуется няня для двух детей (1 и 5) с января 2016 на полный рабочий день с понедельника по пятницу. Район Garrison Green, SW. Оплата по договоренности.  
Анна (403) 471-2987.

**ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР В ДЕТСКИЙ САД**

Требуется повар в детский сад (Калгари, Даунтаун). Опыт необязателен, будет предоставлен тренинг. Необходимо иметь разрешение на работу.  
Звонить в любое время по телефону: 403-614-2811

**КОМПАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ ОКОН**

В солидную компанию требуется энергичный помощник / установщик алюминиевых окон в многоэтажных зданиях. Работа на высоте. Круглый год.  
Зарплата - в зависимости от опыта. Телефон: 403-918-8858

**ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИК ПО УСТАНОВКЕ ОКОН**

Телефон: 587-892-7421, Алексей

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ**

Компании "Lazaro" требуется рабочие с опытом работы в renovation and restoration. Опыт работы в Канаде обязателен. Компания предоставляет рабочую машину и бензин, оплачиваемый отпуск, бенефиты. Оплата в зависимости от опыта работы.  
Присылайте ваши резюме по адресу: [tony@lazarorestoration.ca](mailto:tony@lazarorestoration.ca)

**РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ВСЕХ ВИДОВ**

Покраска, drywall, шпаклевка, плитка и все виды отделочных работ.  
Телефон: 403 - 512 - 6360

**ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ ОКОН И ДВЕРЕЙ**

Полная занятость, высокие комиссионные. Телефон: 403-800-9669

**КОМПАНИИ ПО ПРОДАЖАМ ОКОН И ДВЕРЕЙ**

Требуется опытный установщик со своим траком и инструментом.  
Телефон: 403-800-9669

**В ФИРМУ ПО УСТАНОВКЕ ОКОН И ДВЕРЕЙ**

требуются работники: установщики, помощники и saleersons. Необходимо иметь статус. Хорошие условия, перспектива роста.  
Телефон: 403 - 606 - 4816

**КОМПАНИИ MRS. CLEAN ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИЦЫ**

на постоянную работу. Full/part time. Желательно наличие автомобиля.  
Телефон: 403 - 462 - 4822

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ В CLEANING COMPANY**

Мужчины, женщины. Full / part time. Звонить по телефону: 403-607-6424

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИЦЫ**

для уборки жилых помещений. 25-30 часов в неделю. Зарплата - от \$14 в час. Предоставляем бенефиты. Детали: [www.mishkaenterprises.com](http://www.mishkaenterprises.com)  
Телефон: 403-978-7767, Светлана.

**Big Joes Movers and storage**

Профессиональная перевозка за отличную цену!  
Мы предлагаем местные и дальние перевозки, упаковку, хранение, уборку и другие услуги, которые могут Вам понадобиться при переезде.

Звоните по телефону 403-465-1005 или заходите на сайт [www.bigjoesmovers.com](http://www.bigjoesmovers.com) и Вы будете приятно удивлены нашими расценками!



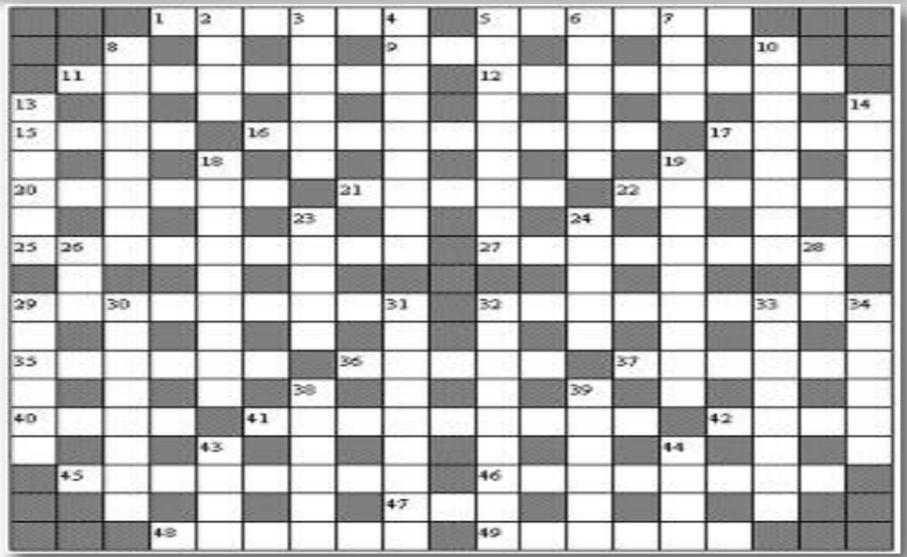
Предлагаем Вам порадовать своих детишек и пригласить на Ваш новогодний праздник Снегурочку с Дедом Морозом, которые проведут веселые игры, вручат подарки и создадут атмосферу настоящего новогоднего праздника.  
Телефон: 587-894-0675, Мария

**СНЕГУРОЧКА И ДЕД МОРОЗ ВАШЕМ ДОМЕ!**

## КРОССВОРД

о горизонтали: 1. Басня, иносказательное повествование из жизни животных. 5. Искусственный мрамор. 9. Владения рода у тюркских народов. 11. Личный состав предприятия. 12. Популярный персонаж анекдотов. 15. Средневековый город Золотой Орды. 16. Позор. 17. Устройство для автоматической коммутации электрических цепей по сигналу из вне. 20. Часть обуви над каблуком, охватывающая пятку. 21. Старинное речное деревянное плоскодонное судно. 22. Французский авиаконструктор и летчик, один из пионеров авиации. 25. Российский живописец, автор исторических полотен "Христианские мученики в Коллизее", "Княжна Тараканова". 27. Специальность врача. 29. Грузинский сорт винограда. 32. Коллоидный препарат серебра. 35. Блестящая нить. 36. Вяленая на солнце и ветру рыба. 37. Должностное преступление. 40. Легкоатлетический снаряд. 41. Срочность. 42. Предводитель аргонатов. 45. Народный артист России ("Чародеи", "Рогоносец", "Бедная Настя"). 46. Защитник. 47. Библейский праведник. 48. Лицо, живущее на проценты с капитала. 49. Африканское государство.

По вертикали: 2. Очень тонкий крик. 3. Австрийский скрипач, дирижер и композитор, один из создателей венского вальса. 4. Одна из жен Абдуллы в фильме "Белое солнце пустыни". 5. Город во Франции. 6. Тяжелое телесное повреждение. 7. Детское прозвище одного из героев романа Ильфа и Петрова "Двенадцать стульев". 8. Река на востоке России. 10. Лекарственный препарат. 13. Курорт в Крыму. 14. Река в Пномпене. 18. Жительница одного из островов в Средиземном море. 19. Самозвучающий язычковый ударный инструмент. 23. Топографический инструмент, служащий для откладывания на местности углов, определенной величины. 24. Отрицательно заряженный ион. 26. Покрытие для паркета. 28. Одно из 30 слов из лексикона Элочки Людоедки. 29. Пассаж в пении. 30. Фильм с участием Катрин Денев. 31. Соблазн, желание запретного. 32. Огромная ископаемая ящерница. 33. Представитель народа, живущего в Испании. 34. Город в Швейцарии. 38. Отверстие в борту судна на уровне палубы для удаления воды. 39. Часть текста. 43. Вид дивана. 44. Северный ветер.



### ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ В КРОССВОРДЕ, ОПУБЛИКОВАННОМ В НОМЕРЕ 25(180)

По горизонтали: 1. Парад. 4. Айтыш. 7. Побои. 10. Жим. 11. Ушр. 12. Шторм. 13. Тулон. 14. Дзюдо. 15. Индуизм. 17. Сутенёр. 20. Пике. 22. Перекат. 24. Тофу. 25. Луи. 26. Иня. 27. Ночь. 29. Клистир. 30. Жига. 34. Яблочко. 36. Турнепс. 41. Бытие. 42. Анаша. 43. Марна. 44. Нюх. 45. Кон. 46. Ульчи. 47. Аорта. 48. Аллюр. По вертикали: 1. Пикша. 2. Работник. 3. Джамбул. 4. Амитоз. 5. Тесло. 6. Шуанфу. 7. Предмет. 8. Бириулёво. 9. Изгой. 16. "Марьино". 17. Секстет. 18. Шпунт. 19. Кунак. 21. "Ель". 22. Пик. 23. Тир. 24. Тяж. 28. Чеботарь. 31. Империял. 32. Пошевни. 33. Анемона. 35. Краюха. 37. Указка. 38. Абрау. 39. Майор. 40. Сатир.

## ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ ДАТЫ

**1 января**  
85 лет со дня рождения  
1931. Анатолий Ромашин, народный артист РСФСР  
75 лет со дня рождения  
1941. Сергей Шакуров, народный артист РСФСР  
70 лет со дня рождения  
1946. Роберто Ривелино, бразильский футболист, чемпион мира 1970 года  
**2 января**  
60 лет со дня рождения  
1956. Вероника Долина, поэт, бард  
**3 января**  
90 лет со дня рождения  
1926. Джордж Мартин, продюсер группы "The Beatles"  
80 лет со дня рождения  
1936. Николай Рубцов, поэт  
60 лет со дня рождения  
1956. Мел Гибсон, американский актер, режиссер

55 лет со дня рождения  
1961. Владимир Потанин, бизнесмен  
**4 января**  
75 лет со дня рождения  
1941. Джордж Косматос, американский кинорежиссер ("Рэмбо", "Кобра")  
**5 января**  
140 лет со дня рождения  
1876. Конрад Аденауэр, немецкий политический деятель, федеральный канцлер Германии (1949-1963)  
95 лет со дня рождения  
1921. Фридрих Дюрренматт, швейцарский писатель  
85 лет со дня рождения  
1931. Роберт Дювалл, американский актер  
70 лет со дня рождения  
1946. Диана Китон (Холл), американская актриса ("Крестный отец", "Энни Холл")  
**6 января**  
70 лет со дня рождения

1946. Сид Баррет, английский певец, композитор, гитарист, участник группы "Pink Floyd"  
**7 января**  
100 лет со дня рождения  
1916. Пауль Керес, эстонский шахматист, 95 лет со дня рождения  
1921. Евгений Бабич, хоккеист, олимпийский чемпион (1956), двукратный чемпион мира (знаменитая тройка нападения Бабич-Бобров-Шувалов)  
**8 января**  
30 лет со дня рождения  
1986. Давид Сильва, испанский футболист, чемпион Европы (2008, 2012), мира (2010)  
**10 января**  
70 лет со дня рождения  
1946. Роберт Гадоха, польский футболист, олимпийский чемпион (1972), бронзовый призер чемпионата мира (1974)

**12 января**  
140 лет со дня рождения  
1876. Джек Лондон (Джон Гриффит), американский писатель  
80 лет со дня рождения  
1936. Раймонд Паулс, латвийский композитор, народный артист СССР  
60 лет со дня рождения  
1956. Николай Носков, эстрадный и рок-певец  
30 лет со дня рождения  
1986. Джемма Артертон, британская актриса  
**13 января**  
85 лет со дня рождения  
1931. Аркадий Вайнер, писатель  
50 лет со дня рождения  
1966. Ирина Алексимова, актриса  
50 лет со дня рождения  
1966. Патрик Демпси, американский актер, режиссер, автогонщик

## ГОРОСКОП НА ЯНВАРЬ

**ОВЕН:** В январе 2016 года Овны должны определиться, чего бы они хотели, и постепенно, шаг за шагом отсекайте все лишнее: и отжившие отношения, и устаревшие взгляды. Будьте настойчивы, но не авторитарны, не игнорируйте мнение других людей. Не бойтесь перемен, смело смотрите в будущее. Вперед, к новой жизни! На время можно расслабиться, организм порадуется стабильным и хорошим состоянием. В этот месяц результат от любых оздоровительных процедур и курсов лечения вы почувствуете сразу. С 9 по 11 января следует избегать нагрузок на сердце. С 14 по 17 января возможны обострения хронических заболеваний, ревматизма. В эти дни существует риск травм, проявите предельную осторожность. Зато с 20 по 23 января ваш организм будет неуязвим для инфекционных заболеваний.  
**Благоприятные дни для Овнов: 5, 14, 17, 19, 28 января.**  
**Сложные дни: 2, 3, 12, 23, 30 января.**

**ТЕЛЕЦ:** В январе 2016 года Тельцы необходимо серьезно поработать над собой, а прежде всего — определить, что для вас значат отношения и как вы представляете свою роль в них. Затраченные усилия полностью себя оправдают. В гармоничной паре вы достигнете большего как материально, так и эмоционально. Реже думайте "я", чаще — "мы". С 2 по 8 января общий тонус будет явно ослаблен. Вам необходимо поддержать защитные функции организма. С 12 по 17 января могут дать о себе знать почки. Уделите внимание нормализации обмена веществ. Минимизируйте употребление сладких и жирных блюд хотя бы в середине месяца. Наплевательское отношение к собственному здоровью с 22 по 24 января может привести к госпитализации.  
**Благоприятные дни для Тельцов: 10, 16, 20, 25, 30 января.**  
**Сложные дни: 6, 13, 27 января.**

**БЛИЗНЕЦЫ:** В январе 2016 года Близнецам следует научиться избавляться от того, что тянет их назад, мешает развиваться. Налегке вам будет проще и гораздо удобнее двигаться по жизни. Поработайте над своей ложной скромностью. Вы многое умеете и достойны гораздо большего. Попутный ветер поможет осуществить задуманное. Особую осторожность нужно соблюдать беременным. Воспользуйтесь тем, что в период Козерога организм станет очень восприимчивым к любым оздоровительным процедурам и гораздо лучше будет усваивать кальций. Но при этом 6, 10 января вероятны проблемы с сосудами и сердцем. После 11 января необходим прием иммуностимуляторов.  
**Благоприятные дни для Близнецов: 12, 17, 20, 21, 26 января.**  
**Сложные дни: 7, 14, 18, 29 января.**

**РАК:** В январе 2016 года Раки должны учиться анализировать происходящие в вашей жизни события и принимать взвешенные решения, руководствуясь логикой, а не эмоциональными всплесками и сиюминутными желаниями. Проявляйте заботу о близких, но не забывайте и о своем здоровье. Вас ждет успех в разных сферах жизни. Поберегите себя стоит со 2 по 7 января, с 12 по 14 и 29 января. В эти периоды самочувствие и общий тонус могут резко ухудшиться, не откладывайте визит к врачу. Старайтесь сразу купировать воспалительные процессы и первые симптомы инфекций. В начале года ваша нервная система окажется особенно уязвимой. Будьте внимательны к тому, что вы едите. Стоит исключить из рациона майонез, жирную пищу. Следите за сроком годности продуктов.  
**Благоприятные дни для Раков: 3, 9, 12, 17, 19, 24, 30 января.**  
**Сложные дни: 2, 15, 21, 28 января.**

**ЛЕВ:** В январе 2016 года не противопоставляйте себя, личные амбиции и мечты своей семье. В первом полугодии Львам просто необходимо обрести счастье в любви, преуспеть в воспитании детей и в умении находить общий язык с людьми. Во втором полугодии вы сможете раскрыть свой творческий потенциал. Самое время начать новую жизнь: избавиться от вредных привычек и перейти к здоровому образу жизни, способствующему улучшению самочувствия. Целесообразны регулярные физические упражнения, направленные на развитие гибкости позвоночника и суставов. Также рекомендуется более ответственный подход к употребляемой пище. Недомогание возможно 8, 14, 20-21 января.  
**Благоприятные дни для Львов: 3, 12, 17, 26 января.**  
**Сложные дни: 8, 21, 29 января.**

**ДЕВА:** В январе 2016 года ждут события, связанные с социальной реализацией, статусом в обществе. Если вам придется встать перед нелегким выбором, отдайте предпочтение тому, что пойдет на общее благо. Наиболее благоприятный период для начала оздоровительных или диетических программ ожидается с 6 по 15 января. Для укрепления иммунитета подойдут дни с 21 по 23 января. Прохождение Марса подстегнет вас заняться физическими упражнениями на регулярной основе. Эффективными будут процедуры и принятие препаратов по укреплению сердечно-сосудистой системы. С 25 по 26 января вредные привычки, неправильное питание мгновенно отразятся на вашем тонусе и внешнем виде.  
**Благоприятные дни для Дев: 12, 17, 21, 26 января.**  
**Сложные дни: 7, 14, 18, 29 января.**

**ВЕСЫ:** В январе 2016 года Весам необходимо научиться понимать собственный организм, непременно укреплять его и иногда баловать. Работайте над гибкостью не только тела, но и мышления и эмоций. Это поможет гармоничнее выстраивать отношения с людьми. Старайтесь слушать себя, свою интуицию. Самочувствие вас порадует. Для эффективных действий по укреплению здоровья подойдут периоды с 2 я по 5 января, с 9 по 12 января. Будьте умеренны в потреблении алкоголя (лучше перейти на натуральные вина). Не злоупотребляйте импортными фармакологическими препаратами и БАД из экзотического сырья, отдайте предпочтение отечественным.  
**Благоприятные дни для Весов: 11, 16, 20, 25 января.**  
**Сложные дни: 6, 13, 27 января.**

**СКОРПИОН:** В январе 2016 года не противопоставляйте себя, личные амбиции и мечты своей семье. В первом полугодии Львам просто необходимо обрести счастье в любви, преуспеть в воспитании детей и в умении находить общий язык с людьми. Во втором полугодии вы сможете раскрыть свой творческий потенциал. С 2 по 8 января есть вероятность обострения хронических заболеваний, поэтому старайтесь придерживаться правильного распорядка дня и не переусердывать. С 3 по 6 января возможны воспалительные процессы гинекологического характера, одевайтесь теплее. С 13 по 19 января обмен веществ вряд ли сможет работать на полную мощность, поэтому в питании следует проявлять осторожность. Умение прислушиваться к собственному организму поможет вам избежать многих неприятностей.  
**Благоприятные дни для Скорпионов: 6, 10, 12, 20 января.**  
**Сложные дни: 3, 8, 25 января.**

**СТРЕЛЕЦ:** В январе 2016 года не противопоставляйте себя, личные амбиции и мечты своей семье. В первом полугодии Львам просто необходимо обрести счастье в любви, преуспеть в воспитании детей и в умении находить общий язык с людьми. Во втором полугодии вы сможете раскрыть свой творческий потенциал. С 2 по 8 января есть вероятность обострения хронических заболеваний, поэтому старайтесь придерживаться правильного распорядка дня и не переусердывать. С 3 по 6 января возможны воспалительные процессы гинекологического характера, одевайтесь теплее. С 13 по 19 января обмен веществ вряд ли сможет работать на полную мощность, поэтому в питании следует проявлять осторожность. Умение прислушиваться к собственному организму поможет вам избежать многих неприятностей.  
**Благоприятные дни для Стрельцов: 6, 10, 12, 20 января.**  
**Сложные дни: 3, 8, 25 января.**

**КОЗЕРОГ:** В январе 2016 года мечты сбываются! Козерогам предстоит столкнуться с тем, что самые заветные желания начнут исполняться абсолютно неожиданным для вас образом. Не отказывайтесь от помощи окружающих! В 2016 году важно работать в команде, вместе вы сможете покорить любые вершины. Будьте смелыми! В этом месяце у вас прибавится энергии и сил. Единственное, чего стоит остерегаться, — это психологические стрессы и эмоциональное перенапряжение. Лучшее лекарство — относиться ко всем событиям философски и верить в то, что все, что ни делается, к лучшему. В первую неделю января возможны недомогание и слабость. Это организм потребует отдыха за весь год, за рабочие выходные и бессонные ночи. Займитесь собой, своим телом.  
**Благоприятные дни для Козерогов: 7, 8, 10, 27 января.**  
**Сложные дни: 3, 17, 20 января.**

**ВОДОЛЕЙ:** Девиз в январе 2016 года - "Видеть цель, верить в себя и не обращать внимания на препятствия". Вам необходимо повысить свой профессиональный уровень и расширить круг знакомств. Удача будет сопутствовать лишь тем, кто смело идет навстречу своим мечтам и действует. Излишняя сентиментальность может подтолкнуть вас к самокопанию. Не нужно себя жалеть, а вот разобраться в своих комплексах стоит. Пессимистическое настроение необходимо переключать на позитив. В январе важно заниматься психологическим состоянием. С 1 по 4 января избегайте экспериментов с электричеством.  
**Благоприятные дни для Водолея: 5, 10, 11, 18, 22 января.**  
**Сложные дни: 8, 13, 14, 23 января.**

**РЫБЫ:** Девиз в январе 2016 года ищите занятие, которое бы всецело вас вдохновляло. Это могут быть путешествия, спортивные свершения или научные открытия. Распахните свое сердце для всего нового и интересного, активно знакомьтесь, общайтесь с иностранцами. Не бойтесь учиться сами и просвещать тех, кто в этом нуждается. Основные задачи на этот месяц — не переусердывать, избегать праздности, не лениться. Ваше самочувствие сейчас зависит от психологического настроения, так что старайтесь не впадать в депрессию. Стоит заняться восстановлением и укреплением позвоночника. Хорошо бы пройти курс массажа. В период с 5 по 9 января вам может взгрустнуться. В это время лучше побыть наедине со своими мыслями, мечтами.  
**Благоприятные дни для Рыб: 2, 16, 19, 20, 29 января.**  
**Сложные дни: 5, 11, 24 января.**

## НАШИ КУМИРЫ

Актер Анатолий Кузнецов умудрился родиться 31 декабря. Получается двойной праздник со всеми вытекающими. Но, с другой стороны, день рождения как-то нивелируется. Анатолию Борисовичу, которому в последний день ушедшего года могло бы исполниться 85 лет, вполне можно назвать артистом одной роли. Причем сразу понятно, какой. Сыграв товарища Сухова в «Белом солнце пустыни» — фильме Владимира Мотыля, Кузнецов стал легендой, хотя вряд ли предполагал, что все повернется именно так.

## А ведь он мог бы быть певцом

Биография Кузнецова — достаточно простая и беспроблемная. Родившись в Москве в семье певца, Анатолий сам думал заливаться соловьем. И даже поступил на вокальное отделение училища имени Ипполитова-Иванова. Но потом поменял профессию, испугавшись того, что голос может пропасть. К тому же перед глазами был яркий пример двоюродного брата — Михаила Кузнецова, который к тому времени был известным актером, играл в «Иване Грозном», «Максимке» и других популярных картинах.

Анатолий, наслушавшись захватывающих рассказов Михаила о ярком мире кинематографа, решил поступить в два вуза одновременно — в училище им. Б. Щукина и школу-студию МХАТ. И в оба поступил, но решил следовать мхатовским традициям.

Отучившись, получил распределение в Ярославль, но в результате не поехал туда да и не стал театральным артистом. Поманило кино. Оно раскрыло Кузнецову свои жаркие объятия на третьем курсе института. Еще бы, у студента была выигрышная киногеничная внешность, обаяние, бери и играй положительных героев. Совершенно неудивительно, что в 1956 году Кузнецов снялся сразу в трех картинах. Да к тому же успел жениться на дочери легендарного летчика Анатолия Ляпидевского, спасавшего челюскинцев. Спасен был и брак молодых, хотя и находился под угрозой, — они просто огорошили родителей невесты сообщением о женитьбе, и те были недовольны. Однако будущий тесть смилостивился к будущему зятю — может, из-за того, что они оказались тезками: оба были Анатолии.

сыграет ее первоклассно. А работать в «Стариках-разбойниках» и «Гараже» Анатолий Кузнецов откажется сам, и хорошие роли уплывут к Г. Буркову и В. Гафту. Зато сыграл у другого комедиографа — Леонида Гайдая — в малоудачной картине «Инкогнито из Петербурга», поставленной по «Ревизору» Н. Гоголя, сыграл судью с говорящей фамилией Ляпкин-Тяпкин. Но, конечно, козырной картой всей творческой жизни Анатолия Кузнецова оказался товарищ Сухов из фильма В. Мотыля «Белое солнце пустыни».

## Товарищ Сухов

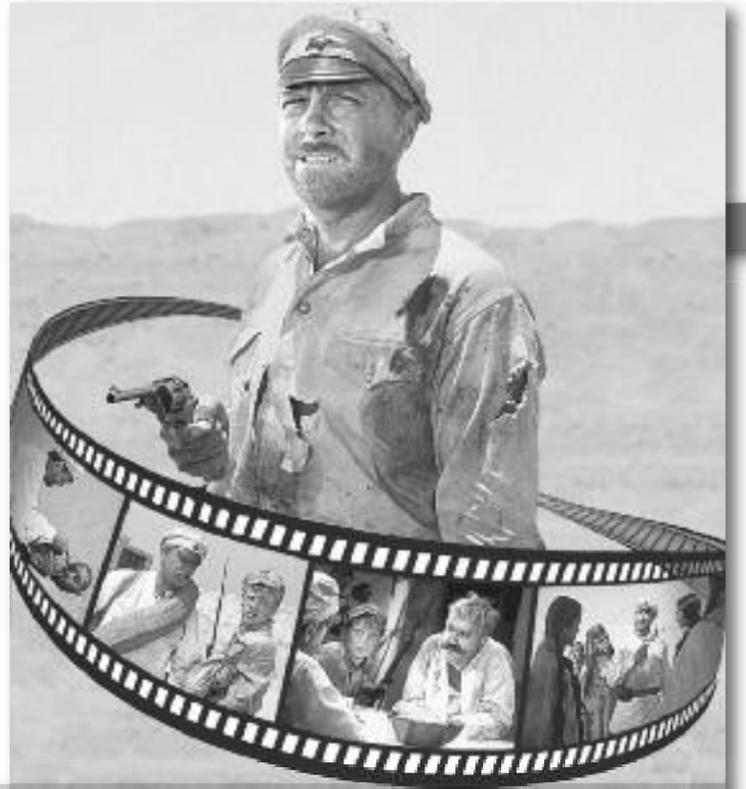
Вообще-то, товарища Сухова должен был играть товарищ Юматов. Но он оказался в очередном творческом запое, попал в какую-то историю с дракой, здорово подпортил лицо и репутацию и, когда надо было сниматься, просто не мог. Не мог встать с кровати. Владимир Мотыль вынужден был расстаться с Георгием Юматовым, а тот вынужден был продать практически все свои вещи, чтобы купить билет до Москвы. Так что борьбу с басмачами Георгий Юматов вел в другом популярном фильме — «Офицеры».

Отряд «Белого солнца» не заметил потери бойца: на съемки был срочно вызван Анатолий Кузнецов, который до этого пробовался на роль Сухова, но получил отставку. Перед Кузнецовым извинились, и он, как человек негордый, сделал вид, что не обиделся, и свое таки взял: не прикладывая особых усилий, сыграл главную роль своей жизни.

На первый взгляд, сыграл ее легко, в полсилы, даже как-то сдержанно, скупое. Но эта внешняя скупость подчеркивала значимость каждой фразы, сказанной Суховым, насыщенность каждого его взгляда. Просто ли было Кузнецову среди барханов в жуткую жару отказываться от дублеров даже там, где речь шла о съемке далекого общего плана? Артисту приходилось с тяжелой скаткой проходить несколько километров, чтобы, не оставив следов на песке, подойти к месту

таким популярным, что через 15 лет после премьеры «Белого солнца пустыни» товарищ Сухов в исполнении товарища Кузнецова появился в фильме «Приключения Петрова и Васечкина, обыкновенные и невероятные». Молодые персонажи по сюжету встречали легендарного героя.

Любопытно, что государственные награды за этот фильм нашли нашего юбиляра только двадцать с лишним лет спустя. «Белое солнце» вышло на экраны в 1970 году, и только в 1997 году тогдашний президент России Б. Ельцин, склонный к экстравагантным поступкам, наградил А. Кузнецова и других создателей кар-



## Счастливое "Солнце" актера Анатолия Кузнецова

## Письма на чердаке

Они действительно разные. Анатолий Кузнецов в отличие от товарища Сухова в армии не служил, никогда ни в кого не стрелял, но в одном они были всё же похожи — оба романтичны до невозможности. Ведь за Анатолием Кузнецовым всю его актёрскую жизнь бегал целый гарем поклонниц, а он так же, как и товарищ Сухов, всегда помнил только о своей жене и писал только ей письма из дальних командировок. Она же их складывала в шкаф, периодически доставала и перечитывала. А однажды в телеэфире, не выдержав, призналась Анатолию Кузнецову, что у неё есть и другие письма с признаниями в любви от поклонниц, которые пачками приходили на их домашний адрес после выхода на экран «Белого солнца пустыни» и которые она собирала и складывала на чердаке. «Я давно понял, что в супруге не ошибся, она для меня — настоящий тыл», — обрадовался тогда актёр.

Карьера Кузнецова в кино развивалась вполне нормально. Он немало снимался, в основном играл положительных героев (правда, попадались и подлецы — в «Утренних поездах», например). Заметной, конечно, была встреча с Эльдаром Рязановым, утвердившим Кузнецова в одну из своих комедий — «Дайте жалобную книгу». Хотя в этом фильме солировал молодой Олег Борисов, да и Лариса Голубкина обращала на себя внимание, но Кузнецов не потерялся, снова запомнился. В дальнейшем Рязанов пригласит Кузнецова сниматься в «Берегись автомобиля», но роль следователя Подберезовикова в конце концов отойдет О. Ефремову, и тот

съёмки, затем ждать условного сигнала от оператора, ждущего определенных световых условий, затем идти в сторону камеры без всякой уверенности, что не понадобится еще один дубль.

Жара, конечно, плыла, жажда мучила. Как боролись с этой самой жаждой? С помощью зеленого чая, и не только. На стареньком «козлик» ежедневно ездили за чекушками в магазин Сухов — А. Кузнецов, Верещагин — П. Луспекаев и Петруха — Н. Годовиков. Режиссера Владимира Мотыля с собой не брали: у вас, говорили, товарищ режиссер, своя «Волга» есть, на ней и езжайте.

На съемках Анатолий Кузнецов однажды упал с баркаса и чуть не утонул. Но водолазы помогли, вовремя пришли на помощь.

Сухов при всем его обаянии и находчивости получился персонажем оригинальным. Вроде он, Сухов, никакой, ни хороший, ни плохой, некоторые его даже агрессором называли — чего, мол, вмешивается в жизнь Востока, который дело тонкое. Но слабой половине человечества Сухов очень даже полюбился. Этим, кстати, воспользовались похотевшие на актера проходцы, которые после премьеры фильма начали разъезжать по Союзу, влюбляя в себя попадавших на их пути доверчивых женщин. Те, дружно отдаваясь обаятельным жуликам, по-видимому, думали: в фильме-то он такой верный своей Катерине Матвеевне, а в жизни — ай-ай-ай, товарищ Сухов...

## Легендарная роль одна, но какая!

Образ, созданный Анатолием Кузнецовым, стал

тины орденами Почета и Государственной премией России.

Конечно, после Сухова Кузнецов стал больше бывать за рубежом, где представлял популярный фильм. Побывал в Африке, Мексике, Японии. Его стали приглашать в свои фильмы зарубежные кинематографисты. Правда, не Голливуд, а в основном болгары и чехи.

Снимался Кузнецов и в 70-е, и позднее. Можно вспомнить хотя бы «В зоне особого внимания» и «Ответный ход». Новой легендарной роли наподобие Сухова не было, но Сухов-то уже вошел в киноисторию — и многие известные артисты завидовали Анатолию Кузнецову. Вроде и играли они побольше, и известными в стране были, а вот такой легендарной роли не дождался.

Одна замечательная роль у Кузнецова, одна замечательная жена — Александра, на которой он женился давным-давно, одна дочь Ирина. И огромная любовь зрителей. Как сказал бы коварный Абдулла, что еще нужно, чтобы спокойно и славно встретить старость, но, увы... 7 марта 2014 года Анатолий Борисович Кузнецов скончался в Москве на 84 году жизни. Хотя до последнего дня Кузнецов продолжал много и активно работать. Помимо съемок в кино и работы в театре он также ездил по стране с творческими вечерами и концертами, принимал участие в различных телепередачах. Но для большинства из нас он так и остался тем самым товарищем Суховым под тем самым, ставшим для него счастливым «Солнцем»...

Сергей Пальчиковский, Влентина Оберемко  
Фото: "АиФ"

ЗАГРАНПАСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИМАКСИМАЛЬНО БЫСТРО  
И ГАРАНТИРОВАННОЛИЧНОЕ ПРИСУТСТВИЕ  
НЕОБЯЗАТЕЛЬНО

ТЕЛЕФОН: 1 - 416 - 800 - 0343



**GT HOME INSPECTIONS**

**Инспекция недвижимости при покупке и продаже.**  
Отчет предоставляется сразу после инспекции.

**Инспекция недвижимости при подозрении на наличие плесени.**  
Анализ качества воздуха во внутренних помещениях.

**Григорий Таранов**  
Сертифицированный и лицензированный  
Home Inspector

**Каждая инспекция проводится с применением инфракрасной камеры**



Тел.: 403 - 561 - 3756 Email: gregory@gthomeinspections.com Website: www.gthomeinspections.com

## О КОЛЕСИЦА

Если бы у вас появилась возможность надавать по заднице тому, кто виноват в большинстве ваших проблем, вы бы еще неделю сидеть не могли.

**Одна подруга другой:**

- Ну и что, что бросил! Зато, как матросил!

Изя, сыночка, послушай сюда свою маму: избегай плохих компаний. Там и зарплата маленькая и начальник идиёт!

**Бабье лето - это когда дети уже выросли, а внуков еще нет...**

Врач выписывает мне рецепт и даёт наказ:

- Десять дней не пить!  
Потом смотрит на мой взгляд, мнёт рецепт и говорит:  
- Ладно, после Нового года зайди.

**Мама лгала маленькому Андрюше, что детей находят в капусте, и он как-то со страхом начал смотреть на тушеную капусту с мясом.**

Решил проверить слова о том, что если плотно покушать и идти в магазин, то покупать еду не будет желания. И точно! Смотрю на еду и ничего не хочется... Взял водку и коньяк!

**Есть время разбрасывать камни, и есть время уворачиваться от камней.**

... Как хорошо, что ты никогда и ни за что меня не пилишь! Не торчишь перед зеркалом... Не грозишь, что уйдешь ночевать к подруге... И не грозишь, что на праздники приедет твоя мама... Не ругаешь за разбросанные носки, за беспорядок на кухне... Рада, когда приходят мои друзья, и с удовольствием идешь со мной в гараж... Чудо ты мое! Ну что? Где твой поводок? Пойдем гулять!

**Некоторые люди настолько пафосные, что даже с перепоя к ним приходит не белочка, горностай.**

- А мне папа обещал, что если я четверть без троек закончу, он пить бросит!  
- И что?  
- Вон бегаёт радостный - у меня тройка по химии...

**Дневник толстой девочки. "Сегодня на физкультуре сдавали прыжки в длину. Я прыгнула хуже всех, но физрук все равно поставил мне пять баллов... по шкале Рихтера".**

Слушаешь любую бабскую историю часами, а потом добавляешь:  
- Мужика у тебя нормального просто не было.  
И всё. Ты прав.

- Алё, привет, че голос злой?  
- Ты меня разбудил!!!  
- Ну извини... Э... Я ж тебе на рабочий телефон звоню!  
- И что с того?

- Почему все зовут тебя Молния?  
- Видишь этот брутальный шрам на шее?  
- Да.  
- Я получил его, когда застёгивал пуховик.

- Ну, эта... Как называется та штука, где записаны все твои самые сокровенные мечты и желания?  
- Уголовный кодекс?

Муж жене:

- О, пришли мои любимые 50 килограмм!  
- Вообще-то во мне 56...  
- Ну, значит, я что-то в тебе недолюбиваю.

**В голове послышался сильный грохот. Это рухнули грандиозные планы на новогодние праздники.**



Мы с моей девушкой решили одновременно сделать операцию по смене пола. А потом оказалось, что она пошутила. Вот и доверяй потом нам, бабам!

**Секс по телефону для мазохистов. Прежде всего - вы не сможете дозвониться. Счет, который вы получите за несостоявшийся разговор, приятно вас удивит.**

Если тебе где-то не рады в рваных носках, то и в целых туда идти не стоит.

**Рассказал двум эстонцам анекдот про то, какие эстонцы "тормоза". Все долго смеялись. На следующий день пришли и побили.**

Анатолий проигрался в казино, а потом с горя сбросился с крыши. Так сказать, дважды неудачно бросил кости.

- Как его ни уговаривали, он всё гнул свою линию!  
- И как?  
- Ну, гнул-гнул, пока не загнулся.

Пока не узнал, что про меня говорят, никогда бы не подумал, что так интересно живу!

**Девушка утром в зеркале:**  
- Ну что, красота, мир спасем или прохжих напугаем?!

Тараканы в голове притихли. Наверное, готовят новогодний сюрприз.

Гражданский брак - это демо-версия семейной жизни. Ибо уже через 30 дней надо либо что-нибудь дорогое купить, либо сделать предложение, либо удалиться.

**Люди в основном делятся на два типа: первые любят говорить, а вторые - слушать. Но поскольку вторых катастрофически не хватает, то за них нередко вспыхивают драки между первыми**

Женщины, если мужчина не щедр на комплименты, значит ему тяжело врать

- Смотри - шампунь против выпадения волос!  
- Я тоже против, а что толку?

У меня с моей девушкой две стандартные цепочки ссор:

1. Я накосячил - она злится - я злюсь - я извиняюсь - я виноват.  
2. Накосячила она - она злится - я злюсь - извиняюсь я - виноват снова я.

**В последнее время все чаще думаю: в чем смысл существования человека? Познаем ли Бог? Кто и зачем оставил в туалете учебник по философии?**

Сколько государство не обманывай, своего все равно не вернешь.

**Повзрослел - это, когда начинаешь у стоматолога бояться не боли, а счета.**

- У вас никогда не возникало желания толкнуть человека на эскалаторе, чтобы все пассажиры свалились как доминошки?  
- Блин, пока ты не сказал, не возникало...

**Трудно выносить мозг людям, если его им и не заносили.**

Дорогие, женщины, никогда не просите у Деда Мороза "сказочную жизнь". Принцессой все равно не сделает, а вот Ивана-дурака - точно пришлет.

**На индийском суде уже десятый день не могу вынести приговор потому, что один из присяжных постоянно запарывает танец.**

Сегодня прыгала на весах до тех пор, пока стрелка не утробовалась на 56 кг!

**Завуч с физруком застучали десятиклассника Сидорова, который курил в туалете, но не решились выйти из кабинки.**

Объявление на форуме: "Ищу мужа. Коротко о себе: вкусно, молча, есть где".

- Пацаны, спасайте! Срочно нужны деньги на пластическую операцию!  
- Сережа, ну мы же тебе говорили: не женись, присмотришь!

Семейная пара занимается сексом. Жена:  
- Ну, давай, накинись на меня, как дикий зверь!.. Да, да... Давай, давай еще!.. Да, да... Говори мне грязные слова!  
- Прихожая... кухня... раковина...

**Беда не приходит одна. После взрыва на цементном заводе прошел дождь - и жизнь на предприятии окончательно замерла...**

Взрослые - это те же дети, только без мечты стать взрослыми.

**Первый рабочий день после новогодних праздников похож на встречу выпускников. Все немного разжирили и рады друг друга видеть.**

Занимательная арифметика: 666 + 666 + 666 + (6+6+6) = 2016 С наступившим Новым Годом!

Издатель: K-Rusinfo Inc.  
Главный редактор: Александр Колесников  
Техническая поддержка: Сергей Ермолаев  
По вопросам рекламы звонить по телефону: 403-890-5260  
E-mail: kolesoinfo@gmail.com, Web: www.webkoleso.info



Корпункты и распространение:  
г. Эдмонтон - Александр Игумнов - 780 - 217 - 4560  
г. Ред Дир - Милена Тончева - 403 - 304 - 5265

Наш почтовый адрес:  
119 Everwillow Park SW, Calgary, AB T2Y 5C6

Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. Ответственности за содержание рекламы редакция не несёт! Рукописи редактируются, но не рецензируются и не возвращаются.

При использовании материалов газеты "Колесо" ссылка на источник обязательна. В номере использованы материалы собственных авторов, а также канадских и международных средств массовой информации.



MaxWell Calgary Creek



**Наталья Таранова**  
 B.Comm., Realtor

Chairman's &amp; President's Awards

One Destination... A World of Service...

## ПРОВЕРЕНО ВРЕМЕНЕМ, ДОКАЗАНО МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ!

Мы гарантируем профессиональную помощь  
 при покупке, продаже любой недвижимости  
 и её Финансировании, Страховании, Инспекции

**Консультации и Анализ рынка - БЕСПЛАТНО!**

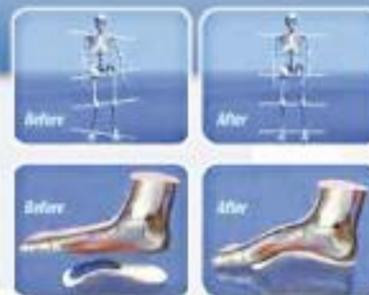
Телефон: 403-714-4909

E-mail: ntaranova@maxwellrealty.ca

Website: www.taranovaliving.ca



# PRO MEDICAL SUPPLIES + COMFORT SHOES



Покупаете  
 ортопедические  
 стельки или чулки -  
 получаете  
 обувь бесплатно

У нас вы сможете приобрести:

- Комфортную обувь и ортопедические стельки
- Медицинские принадлежности от Don Joy, Airway, Venosan, Obusforme и другие

**Принимаем все виды страховок от всех страховых компаний!**

**Новая коллекция осень-зима 2015-2016**



Телефон: 403-460-9931

Вебсайт: www.promedicalsupplies.ca

Наш адрес: 7500 Macleod Tr, SE, unit 105, Calgary, AB, T2H 0L9



## Лена Шайдуллина, риэлтор

Мы поможем Вам купить дом в нашем городе даже если:

- ...Вы проживаете в Канаде по рабочей визе;
- ...Вы работаете на себя (self-employed);
- ...у Вас нет первоначального взноса (down payment);
- ....Вы новый иммигрант без дохода и кредитной истории,  
**А ТАКЖЕ ВО ВСЕХ ДРУГИХ СЛУЧАЯХ!**



**Я могу оказать самую квалифицированную помощь  
 в любых вопросах, касающихся недвижимости!**

**Звоните мне для бесплатной оценки Вашего жилья!**

Cell: 587-892-2222

lshaidullina@cirrealty.ca





Вместе с Вами с 1989 года!

**КОРПОРАЦИЯ МЕЕСТ – ПРОВЕРЕННАЯ,  
СТАБИЛЬНАЯ И ОПЫТНАЯ КОМПАНИЯ!**

**ВЫБИРАЙТЕ НАС!**

**Уважаемые клиенты корпорации МЕЕСТ!  
Мы ждем Вас по адресам:**

**CALGARY**

**PROMEDICAL SUPPLIES**

7500 MACLEOD TRAIL SE, T2H 0L9

(только по понедельникам)

телефон: 403-460-9931

**EDMONTON**

**ALL SEASON SHOES**

9005 - 127 AVE NW

T5E 0A8

телефон: 780-705-4886

**БЫСТРАЯ И НАДЕЖНАЯ ДОСТАВКА ПОСЫЛОК**



Доставляем в:

- Украину
- Россию
- Беларусь
- Молдову
- Литву
- Латвию
- Эстонию
- Казахстан
- Узбекистан
- Кыргызстан

Звоните к агентам в Вашей местности за детальной информацией о расценках и сроках доставки посылок

- ➔ Отправки морем и самолётом
- ➔ Посылки могут быть весом от 5 кг до 30 кг \*

- ➔ Доставляем в руки получателей\*
- ➔ Ежегодно МЕЕСТ доставляет свыше 500,000 посылок

\* Существуют определённые ограничения



**ДЕНЕЖНЫЕ  
ПЕРЕВОДЫ**



**ЦВЕТЫ  
И ПОДАРКИ**



**ПРОДУКТОВЫЕ  
НАБОРЫ**



**КУРЬЕРСКИЕ  
УСЛУГИ**



**КОММЕРЧЕСКИЕ  
ГРУЗЫ**



**УСЛУГИ ИЗ  
УКРАИНЫ**

В Украину, Россию, Молдову,  
Беларусь, Литву, Латвию, Эстонию,  
Израиль, Армению, Грузию,  
Узбекистан, Казахстан, Кыргызстан,  
Азербайджан, Таджикистан

**САМЫЙ ЛУЧШИЙ СЕРВИС В АЛЬБЕРТЕ!**